

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

No. 1 A.

LUBIANA, 3 gennaio 1942-XX. E. F.

CONTENUTO:

Notificazione sul bilancio preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1942-XX/XXI.

Službeni list

za Ljubljansko pokrajinu

1. A kos.

V LJUBLJANI dne 3. januarja 1942-XX. E. F.

VSEBINA:

Razglas o proračunu mestne občine ljubljanske za leto 1942-XX/XXI.

Notificazione**sul bilancio preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1942-XX/XXI**

Con la decisione dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana No. 235/Gab. in data 31 dicembre 1941-XX sono stati approvati i bilanci preventivi del comune di Lubiana per l'anno 1942-XX/XXI, e cioè:

a) il bilancio preventivo dell'amministrazione comunale con la somma di pareggio di Lire 41,517.913.—;

b) i bilanci preventivi delle aziende comunali con le somme di pareggio di Lire 25,095.326.—;

c) i bilanci preventivi dei fondi speciali e degli enti comunali speciali (11) con le somme di pareggio di Lire 4,462.705.—.

Con la stessa decisione però è stato accolto ed approvato anche il seguente Regolamento sull'applicazione del bilancio preventivo del comune di Lubiana per l'anno amministrativo 1942-XX/XXI, con le disposizioni del preventivo negli articoli 1º al 21, con le disposizioni sulle imposte comunali negli articoli 22 al 61 e con le disposizioni finali negli articoli 62 e 63.

Regolamento**per l'applicazione del bilancio preventivo
del comune di Lubiana
per l'anno amministrativo 1942-XX/XXI****I*****Disposizioni del preventivo*****Art. 1**

L'anno amministrativo 1942-XX/XXI incomincia col 1º gennaio 1942-XX e termina col 31 dicembre 1942-XXI.

Spirato l'anno amministrativo, non potrà essere impegnata alcuna spesa. Sui crediti impegnati fino alla fine dell'anno amministrativo si potranno emettere ordinanze e ordini di pagamento fino a tutto il secondo mese del prossimo anno amministrativo, mentre i pagamenti stessi si potranno fare non più tardi del terzo mese, però soltanto in base a regolari documenti di liquidazione.

Razglas**o proračunu mestne občine ljubljanske
za leto 1942-XX/XXI**

Z odločbo Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajinu, št. 235/Gab. z dne 31. decembra 1941-XX, so bili odobreni proračuni mestne občine ljubljanske za leto 1942-XX/XXI in sicer:

a) proračun mestne administracije z 41,517.913.— lirami izdatkov in prav toliko dohodkov;

b) proračuni mestnih podjetij z lirami 25,095.326.— izdatkov in prav toliko dohodkov;

c) proračuni specialnih fondov in posebnih občinskih ustanov (11) z lirami 4,462.705.— izdatkov in prav toliko dohodkov.

Z isto odločbo pa je bil potrjen in odobren tudi naslednji pravilnik o izvrševanju proračuna mestne občine ljubljanske za proračunsko leto 1942-XX/XXI s proračunskimi določbami v členih 1. do 21., z določbami glede občinskih davščin v členih 22. do 61. in s končnimi določbami v členih 62. in 63.

Pravilnik**o izvrševanju proračuna mestne občine
ljubljanske
za proračunsko leto 1942-XX/XXI****I.*****Proračunske določbe*****Clen 1.**

Proračunsko leto 1942-XX/XXI se prične s 1. januarjem 1942-XX in se neha z 31. decembrom 1942-XXI.

Po preteklu proračunskega leta se ne morejo angažirati nobeni izdatki. Iz kreditov, angažiranih do konca proračunskega leta, se smejo izdajati naredbe in izplačilni nalogi do konca drugega, izplačila pa opravljati najdalj do konca tretjega meseca naslednjega proračunskega leta, toda samo po pravilnih likvidnih dokumentih.

Art. 2

Il preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1942-XX/XXI tanto per l'amministrazione comunale che per le civiche aziende economiche e fondi speciali, è approvato fissando

le spese ordinarie con . . . L. 71,075.944.—
le entrate ordinarie con . . . L. 71,075.944.—

Art. 3

I preventivi delle spese e delle entrate di cui all'articolo 2 formano parte integrante del presente Regolamento.

Art. 4

Il preventivo comunale non crea dei diritti e non ne toglie.

I crediti per aiuti e sovvenzioni diverse, approvati col preventivo, non sono obbligatori per il comune e non possono esser aumentati.

Art. 5

A copertura parziale del fabbisogno indicato nel preventivo, il comune di Lubiana risiederà dal 1º gennaio 1942-XX in poi diverse sovrapposte, dazi di consumo, dazi d'importazione, tasse e diritti indicati al capitolo delle entrate del preventivo per l'anno 1942-XX/XXI.

Art. 6

Qualora durante l'anno amministrativo 1942-XX/XXI, praticando le singole poste della tariffa del dazio consumo rispettivamente del dazio importazione, si dovesse incontrare degli inasprimenti troppo sensibili, il Consiglio municipale potrà deliberarne la riduzione.

Art. 7

Tutti gli acquisti del comune sorpassanti le L. 20.000 saranno da farsi in via di pubblico concorso bandendolo di volta in volta nel «Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana» e fissando per lo stesso un termine da 10 a 30 giorni.

Alla valutazione e all'appalto di tali acquisti provvederà la Giunta per la valutazione degli acquisti, secondo il «Regolamento dei lavori della Giunta per la valutazione degli acquisti presso il Municipio di Lubiana».

In casi urgenti e improrogabili nei quali il ritardo potrebbe causare dei pericoli e danni al comune, il sindaco del comune e il capo della Giunta finanziaria potranno approvare degli acquisti fino all'ammontare di L. 200.000.— senza bandirne concorso. Acquisti del genere non occorrerà proporre alla Giunta per la valutazione degli acquisti.

Per gli acquisti comunali del valore di L. 1.001.— fino a incl. L. 20.000.— il Municipio dovrà procurarsi delle offerte di almeno tre interessati, che poi saranno valutate da una commissione di tre impiegati. Gli acquisti fino all'importo di L. 1.000.— si fanno con contratto diretto.

Su proposta della commissione di tre impiegati il presidente approva gli acquisti e l'esecuzione dei lavori da L. 1.001.— fino a L. 20.000.—, mentre gli acquisti e l'esecuzione dei lavori fino a L. 1.000.— vengono approvati dai capi delle Divisioni, degli istituti e delle aziende, nel limite dei crediti che ne sono a disposizione.

La commissione per l'apertura delle offerte è composta dal direttore degli Uffici municipali o da un impiegato amministrativo superiore da lui destinato, quale presidente, dal delegato della Sezione finanziaria e dal rispettivo relatore quali membri della commissione. Il de-

Clen 2.

Proračun mestne občine ljubljanske za leto 1942-XX/XXI, tako mestne administracije kakor mestnih gospodarskih ustanov in specialnih fondov, se odobruje

z rednimi izdatki : . . . L. 71,075.944.—
z rednimi dohodki : . . . L. 71,075.944.—

Clen 3.

Proračuni izdatkov in dohodkov po členu 2. so sestavni del pričujočega pravilnika.

Clen 4.

Občinski proračun niti ne ustvarja, niti ne jemlje kakih pravic.

Krediti, odobreni s proračunom za podpore in razne subvencije, ne obvezujejo občine in se ne smejo zvezavati.

Clen 5.

V delno kritje potrebščin, navedenih v proračunu, pobira mestna občina ljubljanska od 1. januarja 1942-XX dalje doklade, trošarine, uvoznine, takse in pristojbine, navedene v poglavju dohodkov proračuna za leto 1942-XX/XXI.

Clen 6.

Ce bi se v teku proračunskega leta 1942-XX/XXI pokazale v praksi prevelike trdote v posameznih postavkah trošarske oziroma uvozinske tarife, je mogoče s sklepom ljubljanskega mestnega sveta trošarino oziroma uvozino znižati.

Clen 7.

Vse občinske nabave nad L. 20.000.— se morajo javno razpisati. Vsak tak razpis je objaviti v »Službenem listu za Ljubljansko pokrajino« z rokom 10 do 30 dni.

Ocenò in oddajo teh nabav oskrbi odbor za oceno nabav po »Pravilniku o poslovanju odbora za oceno nabav pri mestni občini ljubljanski«.

V nujnih in neodložljivih primerih, kjer preti nevarnost v zamudi in bi občina morala trpeti škodo, smeta predsednik mestne občine in načelnik finančnega odbora odobriti brez javnega razpisa nabave do zneska 200.000.— lit. Takšne nabave ni treba predlagati odboru za oceno nabav.

Za občinske nabave v vrednosti od L. 1001.— do vključno L. 20.000.— se morajo pribaviti ponudbe najmanj treh interesentov, da jih oceni tričlanska uradniška komisija. Nabave do zneska L. 1000.— pa se vrše z neposredno pogodbo.

Nabave in izvršitev del od L. 1001.— do vključno L. 20.000.— odobruje predsednik mestne občine po predlogu tričlanske uradniške komisije; nabave in izvršitev del do L. 1000.— pa odobrujejo načelniki oddelkov, zavodov in podjetij v okviru kreditov, s katerimi razpolagajo.

Komisijo za odpiranje ponudb vodijo direktor mestnih uradov ali uradnik upravno-konceptne stroke, ki ga on odredi, kot predsednik ter odnosane finančnega oddelka in pristojni referent kot člana, Odposlance II.

legato della Sezione finanziaria e il relatore competente vengono nominati dai loro capi.

L'acquisto di libri, quadri ed altri articoli p. e. strumenti, macchine ecc., essendo essi articoli speciali non acquistabili in via di concorso pubblico, si potrà effettuare direttamente con un contratto d'acquisto, previa approvazione del sindaco del comune di Lubiana.

Istruzioni dettagliate sulle modalità d'acquisto imparirà il Consiglio municipale emettendone un regolamento speciale; temporaneamente rimangono in vigore le ordinanze pubblicate in merito dal presidente del comune colle circolari 26 aprile, 15 maggio e 8 luglio 1935, 17 aprile 1939 e 28 ottobre 1940, in quanto non siano modificate dal presente articolo.

Per i pagamenti non superiori alle L. 10.000.— da effettuarsi dalla cassa municipale centrale e dalle casse delle aziende, e degli istituti municipali, non sarà necessario di presentare la conferma dell'avvenuto pagamento delle imposte statali dirette.

Art. 8

Le società, organizzazioni ed istituzioni che dal preventivo comunale ricevono delle sovvenzioni superiori alle L. 500.—, annue, sono obbligate a inviare al comune il loro resoconto annuale.

Art. 9

Non si potrà oltrepassare il complesso dei crediti per le spese personali del Tesoro civico. Nuovi collocamenti di impiegati si potranno effettuare solamente nel limite dei crediti stabiliti nel preventivo.

Se durante l'anno amministrativo qualche posto divenisse vacante, e fosse indispensabilmente necessario di occuparlo, oppure se sorgesse la necessità d'un nuovo collocamento, allora deciderà il Consiglio municipale.

Tutti gli impiegati municipali, e fra questi vanno intesi anche gli impiegati nelle aziende municipali, ricevono durante l'anno amministrativo i loro stipendi solo dai crediti nei quali sono stabiliti i loro emolumenti, preseindendo anche da eventuali trasferimenti da una sezione all'altra o a qualche azienda municipale e viceversa.

Art. 10

Per ogni collocamento tanto di impiegati che di operai, sia in servizio municipale che presso le aziende municipali, per il quale non sia previsto il consenso del Consiglio municipale, sarà necessaria la decisione della Giunta finanziaria del Consiglio municipale di Lubiana. Soltanto in casi eccezionali e urgenti basterà l'approvazione del sindaco del comune di Lubiana verso successiva conferma da parte della Giunta finanziaria del Consiglio municipale.

In tutte le questioni personali degli addetti municipali (promotioni, aumento degli stipendi ecc.) decide la Giunta per gli affari giuridico-personali, in quanto non siano riservate al Consiglio municipale, al presidente e alla Giunta finanziaria. Le altre giunte del Consiglio municipale potranno consegnare alla Giunta per gli affari giuridico-personali delle proposte motivate in questioni personali degli impiegati municipali.

Art. 11

Per ogni collocamento in servizio municipale che non abbia carattere di rapporto salariato bisognerà rilasciare alla parte un decreto. Nella copia del decreto, destinata per l'ufficio di liquidazione degli emolumenti personali, si dovrà indicare la partita e la posizione dalle quali si

nančnega oddelka in pristojnega referenta odredita nju načelnika.

Nakup knjig, slik in drugih reči, kakor instrumentov, strojev itd., katerih kot specialnih stvari ni mogoče nabaviti z razpisom, se lahko izvrši po odobritvi predsednika mestne občine ljubljanske z direktno nabavno pogodbo.

Nadrobna navodila o poslovanju z nabavami bo predpisal mestni svet s posebnim pravilnikom; začasno pa veljajo odredbe, ki jih je tozadovno izdal predsednik mestne občine ljubljanske z okrožnicami z dne 26. aprila, 15. maja, 8. julija 1935., 17. aprila 1939. in 28. oktobra 1940., v kolikor niso s tem členom spremenjene.

Za vsa izplačila pri centralni mestni blagajni in blagajnah mestnih podjetij in zavodov, ki ne presegajo vsote 10.000.— lir, se ne zahteva predložitev potrdila o plačanih državnih neposrednih davkih.

Clen 8.

Društva, organizacije in ustanove, ki dobe iz občinskega proračuna podpore, ki znašajo letno več ko 500.— lir, so dolžne poslati občini svoja letna poročila.

Clen 9.

Krediti za osebne izdatke mestnega zaklada se v celoti ne smejo prekoračiti. Nove namestitve se smejo vršiti samo v okviru v proračunu določenih kreditov.

Ce se v teku proračunskega leta izprazni mesto, čigar zasedba je neobhodno potrebna, ali če se pokaže potreba po novi nastavilvi, je za nastavitev potreben sklep mestnega sveta.

Vsi mestni uslužbenci, med katere spadajo tudi uslužbenci pri mestnih podjetjih, prejemajo v proračunskem letu plačo samo iz kredita, kjer so njihovi službeni prejemki določeni, ne glede na to, ali so med letom premeščeni iz kakega oddelka v drug oddelok, v mestno podjetje ali obratno.

Clen 10.

Za vsako nastavitev, bodisi v mestni službi, bodisi v mestnih podjetjih, bilo nameščenca, bilo mezdnega delavca, za katero ne bi bil predpisani odobritveni sklep mestnega sveta, je potreben sklep finančnega odbora mestnega sveta ljubljanskega. Samo v izjemnih in nujnih primerih zadostuje začasna odobritev predsednika mestne občine ljubljanske, ki ji mora slediti naknadna potrditev finančnega odbora ljubljanskega mestnega sveta.

V vseh personalnih zadevah mestnih uslužbencev (napredovanja, povisanje prejemkov itd.) odloča, v kolikor niso pridržane meslnemu svetu, predsedniku mestne občine in finančnemu odboru, personalno-pravni odbor. Ostali odbori mestnega sveta podajo v personalnih zadevah mestnih uslužbencev personalno-pravnemu odboru lahko svoje utemeljene predloge.

Clen 11.

Za vsako namestitev v mestni službi, ki nima značaja mezdnega službenega razmerja, se mora stranki izdati dekret. Kopija dekreta za likvidaturo za osebne prejemke mora biti opremljena z navedbo partie in

assegneranno gli emolumenti congiunti a tale colloca-
mento. Ciò vale anche per tutte le promozioni.

Senza tale decreto l'ufficio liquidazioni degli emolu-
menti personali non potrà assegnare gli emolumenti di
servizio.

Art. 12

Nel servizio municipale e presso le aziende munici-
pali potrà essere collocato un solo membro d'una fa-
miglia, e al più due membri se appartenenti a famiglie
di impiegati municipali. Sono membri di famiglia i
genitori e i loro figli, quest'ultimi finché non abbiano pro-
pria famiglia e finché vivono in economia comune.

Quale famiglia di un impiegato municipale è consi-
derata la famiglia di cui al 1º gennaio 1942-XX almeno
un membro si trovi in qualsiasi servizio municipale.

Art. 13

Nel servizio municipale nessuno può occupare più
posti pagati.

Detta disposizione non riguarda le occupazioni retri-
butive (onorarie) nei diversi corsi (commerciali, di edu-
cazione fisica ecc.).

Art. 14

L'impiegato municipale (di prammatica ruolo e con-
trattuale), i cui emolumenti mensili provenienti dal ser-
vizio municipale raggiungono L. 570.—, non deve esser
occupato in alcun altro impiego oppure adempire dei la-
vori fuori dell'impiego comunale. Se ne fa eccezione sola-
mente per gli ingegneri e per i medici, se ciò non arreca
danno alcuno al servizio municipale. Per gli ingegneri,
in quanto la legge consente guadagni secondari a
ingegneri non autorizzati (p. es. progetti in base a con-
corsi banditi); per i medici poi nei limiti del Regolamen-
to della Federazione delle Camere dei medici (Boll. Uff.
n. 573/73 del 9 IX 1936) unitamente alle disposizioni dell'
articolo 15 del Regolamento per l'esecuzione del bilancio
preventivo per l'anno 1942-XX/XXI. Tutti gli impiegati
municipali sono obbligati a scanso di procedimento disci-
plinare a denunciare tutti i loro guadagni secondari.

Art. 15

I — Al medico fisico non è lecito di esercitare la sua
professione privatamente o di avere fuori d'ufficio una
qualsiasi occupazione retribuita, in quanto non abbia
diritti già acquisiti.

Le stesse disposizioni potranno valere anche per il
suo sostituto, se lo chiederanno ragioni d'ufficio.

II — Agli altri medici è vietata qualunque occupa-
zione, sia in forma di visite privati, sia presso qual-
che cassa ammalati o simili in forma di servizio retri-
butivo, in quanto ciò non sia lecito e concesso giusta le
disposizioni del punto III, 2 b) del presente Regolamento.

III — Quale equivalente per i servizi medici che i
medici municipali fanno per dovere d'ufficio fuori delle
ore d'ufficio e di nottetempo, è accordata:

1) al medico fisico una rimunerazione mensile fissa
di L. 380.—;

2) a tutti gli altri medici municipali:

a) l'esercitazione privata della professione, nei limiti
di cui al punto II,

b) a ognuno un impiego secondario retribuito; ma
tutto soltanto previa autorizzazione speciale del sindaco
del comune.

IV — Le prestazioni mediche presso l'Istituto civico
assicurazioni degli operai e presso il civico Asilo fanno

pozicije, iz katere se bodo nakazovali s to zaposlitvijo
zvezani prejemki. To velja tudi za vsa napredovanja.

Brez takšnega dekreta likvidatura za osebne pre-
jemke ne sme nakazovati službenih prejemkov.

Člen 12.

V mestni službi in v službi pri mestnih podjetjih
sme biti samo po en član ene družine, iz družin mestnih
uslužencev pa največ dva člana. K članom družine spa-
dajo starši in otroci, dokler nimajo lastne družine in
dokler žive v skupnem gospodinjstvu.

Družina mestnega usluženca je tista družina, iz
katere je na dan 1. januarja 1942-XX že vsaj en član
v kakršni koli mestni službi.

Člen 13.

V mestni službi ne sme nihče opravljati več pla-
čnih mest.

Honorarna zaposlitev v raznih tečajih (trgovski,
telesno-vzgojni ipd.) ne spada pod prednje določilo.

Člen 14.

Mestni uslužbenec (pragmatični ali pogodbeni) ne
sme opravljati nobene druge službe ali izvrševati poslov
izven mestne službe, če dosegajo njegovi skupni mesečni
prejemki iz mestne službe L. 570.—. Če ne trpi mestna
služba, velja izjema le za inženirje in za zdravnike. Za
prve, kolikor dopušča zakon postranski zasluzek ne-
pooblaščenim inženirjem (n. pr. idejni načrti po javnem
razglasu), za druge pa velja pravilnik Zveze zdravnih
zbornic. (»Službeni list« št. 573/73 z dne 9. septembra
1936.) v zvezi z določbami člena 15. pravilnika o izvr-
ševanju proračuna za leto 1942-XX/XXI. Vsak mestni
uslužbenec je dolžen javiti vse postranske zasluzke ob
disciplinski odgovornosti.

Člen 15.

I. Vsakokratni mestni fizik ne sme izvrševati priva-
te prakse, niti ne sme imeti kakršne koli izvenuradne
stranske honorarne zaposlitve, v kolikor nima doslej
drugače pridobljenih pravic.

Enako se more odrediti, če to zahtevajo službeni in-
teresi, tudi za njegovega namestnika.

II. Vsem drugim zdravnikom se prepoveduje bodisi
v okviru privatne prakse, bodisi kot honorarne službe
kakršna koli zaposlitev pri kateri koli bolniški blagajni
in podobno, v kolikor to ni dopustno in dovoljeno po
določilih točkah III., 2. b), teh predpisov.

III. Kot ekvivalent za zdravniške posle, ki jih oprav-
ljajo mestni zdravniki po službeni dolžnosti izven urad-
nih ur in ponoči, se dovoli:

1. mestnemu fiziku: stalna mesečna nagrada v znesku
L. 380.—;

2. vsem ostalim mestnim zdravnikom:

a) opravljanje privatne prakse z omejitvijo kot pod
II. navedeno,

b) po ena postranska honorarna služba: vse pa šele
na osnovi posebne dovolitve predsednika mestne občine.

IV. Zdravniški posli pri mestni delavski zavaroval-
nici in mestnem zavetišču spadajo med redne službene
posle mestnih zdravnikov in se ne honorirajo posebej.

parte dei doveri ordinari dei medici municipali e non sono rimunerati separatamente.

V — Il servizio medico presso la Cassa ammalati degli impiegati municipali di Lubiana è un servizio secondario retribuito.

VI — È vietato di esercitare il servizio secondario, sebbene concesso, nei locali d'ufficio o durante le ore d'ufficio, ad eccezione delle prestazioni mediche per conto della Cassa ammalati degli impiegati municipali.

Art. 16

Sono annullati gli articoli 2 fino a 10 incl. del capitolo concernente le indennità edilizie nel «Regolamento delle indennità di carica ed edilizie, delle rimunerazioni per i lavori straordinari e dei diritti di viaggio».

Con regolamento speciale saranno regolate ed accordate le indennità (rimunerazioni) edilizie per la direzione ed ispezione dei lavori pubblici del Municipio.

Eventuali indennità per gli altri impiegati saranno regolate separatamente.

Art. 17

Per il lavoro straordinario che fosse necessario per ragioni d'ufficio, di regola non si concedono rimunerazioni. Si farà eccezione per quel personale per il quale la legge, la prematica di servizio degli impiegati municipali oppure i regolamenti approvati dal Consiglio municipale prevedono delle rimunerazioni, nonché per personale della Divisione municipale finanziaria che lavora intorno alla compilazione del bilancio comunale preventivo, rispettivamente del bilancio comunale consuntivo.

Art. 18

Sarà responsabile disciplinamente e materialmente colui che in qualsiasi modo e in qualsiasi momento creasse al Comune degli obblighi di validità legale senza che, riguardo l'impegno del credito necessario, il relativo foglio d'ordinazione rispettivamente l'atto fosse stato munito della clausola del controllore dei crediti impegnati.

Le spese preventive potranno effettuarsi solamente nei limiti della disponibilità delle entrate prevedute. Tale disposizione però non riguarda quei crediti che sono determinati pel pagamento delle annualità, dei pagamenti in base a leggi speciali nonché per le spese indispensabilmente necessarie.

Allo scopo di poter eseguire il preventivo delle spese solamente nei limiti di tali massime, la Divisione finanziaria municipale potrà proporre che i crediti vengano bloccati e rifiutare l'impegno proposto dei crediti.

La Cassa municipale non potrà fare nessun pagamento senza la firma del sindaco o di chi ne è da lui autorizzato all'assegnamento.

Per i pagamenti degli stipendi mensili regolari o degli emolumenti straordinari motivati con decreto d'ufficio non è necessaria la firma dell'assegnatore.

Art. 19

Le spese per la riscossione delle imposte comunali si potranno coprire eccezionalmente colle entrate delle imposte stesse, in quanto non bastassero i mezzi fissati nel preventivo, ma allo scopo la Divisione finanziaria municipale dovrà fare una proposta motivata e il sindaco del comune dovrà emanare un'ordinanza.

Per lo smercio delle marche da bollo comunali, le stesse si possono consegnare ai venditori di valori statali alle condizioni previste dalla Legge sulle tasse.

V. Zdravniška služba pri bolniški blagajni mestnih nameščencev v Ljubljani je postranska honorarna služba.

VI. Prepovedano je sicer dopustna postranska opera-vila izvrševati v uradnih prostorih ali med uradnimi urami, izvzemši zdravniške posle za bolniško blagajno mestnih nameščencev.

Clen 16.

Cleni 2. do vključno člena 10. k poglavju o gradbenih dokladah v «pravilniku o funkcijskih in gradbenih dokladah, o nagradah za čezurno delo in potovalnih pristojbinah» se razveljavljajo.

S posebnim pravilnikom se bodo priznale in uredile gradbene nagrade za vodstvo in nadzorstvo pri mestnih gradnjah.

Morebitne doklade ostalem uradništvu se uredijo posebej.

Clen 17.

Za nadurno delo, ki bi bilo potrebno iz službenih ozirov, se praviloma ne dovoljujejo nagrade. Izjema velja samo za ono osebje, za katero so v zakonu, v službeni pragmatiki za mestne uslužbence ali po občinskem svetu potrjenih pravilnikih predvidene nagrade ter za osebje mestnega finančnega oddelka, ki je zaposleno na sestavi občinskega proračuna oziroma občinskega zaključnega računa.

Clen 18.

Disciplinsko in materialno je odgovoren tisti, ki kakor koli in kadar koli pravnoveljavno ustvari obveznost mestne občine, ne da bi bila zadetna naročilnica oziroma spis opremljen s klavzulo vodje kontrolnika angažiranih kreditov glede angažiranja potrebnega kredita.

Proračunane izdatke je mogoče izvrševati le v toliko, v kolikor so na razpolago predvideni dohodki. Ne velja pa to za one kredite, ki so določeni za plačilo anuitet, za plačila po specialnih zakonih ter neobhodno potrebne izdatke.

Da bi se proračun izdatkov mogel izvrševati le v okviru teh načel, more mestni finančni oddelek odkloniti predlagano angažiranje kreditov.

Mestna blagajna ne sme izvršiti izplačila brez podpisa predsednika ali tistega, ki ga on v ta namen po-oblasti kot nakazovalca.

Podpis nakazovalca odpade pri izplačilu rednih mestnih službenih prejemkov ali izrednih prejemkov, ute-meljenih v službenem dekreту.

Clen 19.

Stroški za pobiranje občinskih davščin se izjemoma krijejo iz dohodkov teh davščin, kolikor ne bi zadostovala sredstva, določena v proračunu. Potrebna pa sta za to utedeljen predlog mestnega finančnega oddelka in odredba predsednika mestne občine ljubljanske.

Občinski kolki se izročijo lahko v razpečavanje pro-dajalecem državnih taksnih vrednotnic ob pogojih zakona o taksah.

Art. 20

Le disposizioni dell'articolo 20 del Regolamento per l'applicazione del preventivo del comune di Lubiana per l'anno amministrativo 1936-37 e il relativo supplemento nell'articolo 25 del Regolamento per l'applicazione del preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1937-38, come pure le disposizioni dell'articolo 21 del Regolamento per l'applicazione del preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1941-XIX/XX restano in vigore anche nell'anno amministrativo 1942-XX/XXI. Al riguardo bisogna soltanto aggiungere che le indennità straordinarie del caroviveri verranno calcolate nella commisurazione del contributo per l'assicurazione sociale, secondo le prescrizioni vigenti.

Art. 21

Se il preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1943-XXI/XXII non sarà approvato in tempo utile, il Municipio potrà, fino all'approvazione del nuovo preventivo, operare coi dodicesimi del preventivo per l'anno 1942-XX/XXI.

II***Disposizioni sulle imposte comunali*****Art. 22**

Tutti gli importi che nel Regolamento per l'applicazione del preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1941-XIX/XX, specialmente poi nelle Disposizioni sulle imposte comunali per l'anno 1941-XIX/XX (Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941), sono indicati in dinari, sono da intendersi in lire al corso di Din 100 = Lire 38, in quanto nei seguenti regolamenti la base delle imposte (tasse) oppure la commisurazione delle imposte (tasse) non sia determinata diversamente.

Art. 23

In tutti i regolamenti, nelle norme ecc. sulle imposte, tasse e diritti comunali, le prescrizioni sull'istruzione giuridica sono modificate, in quanto che dopo le voci «Contro la decisione del Consiglio municipale è ammesso il ricorso» sono da inserirsi le voci «all'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana» e da cancellarsi le voci «all'Amministrazione banovinale del Banato della Drava».

Art. 24**Sovrposta comunale su tutte le imposte governative dirette**

Su tutte le imposte governative dirette, ad eccezione di quelle che per legge ne sono esenti, si riscuote la sovrposta comunale ordinaria nella misura unificata del 60%.

Art. 25**Sovrposta sociale del comune sulle imposte governative dirette**

La sovrposta sociale del comune sulle imposte governative dirette si riscuote in base e ai termini del relativo Regolamento pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 24, modificando nel § 3 del particolare citato la secca ivi stabilita dell'ammontare dell'aggiunta sociale speciale e determinandola come segue:

4% dell'imposta sec. II § 2 al reddito di L. 20.000.— fino a L. 80.000.—,

Clen 20.

Predpisi čl. 20. pravilnika o izvrševanju proračuna mestne občine ljubljanske za proračunsko leto 1936-37, z dopolnilom v členu 25. pravilnika o izvrševanju proračuna mestne občine ljubljanske za leto 1937-38, kakor tudi določbe člena 21. pravilnika o izvrševanju proračuna mestne občine ljubljanske za leto 1941-XIX/XX veljajo še za proračunsko leto 1942-XX/XXI. Pri tem je le dodali, da se izredni draginjski dodatki pri odmeri prispevka za socialno zavarovanje upoštevajo po veljavnih predpisih.

Clen 21.

Ako bi proračun mestne občine ljubljanske za leto 1943-XXI/XXII ne bil pravočasno odobren, sme ljubljanska občina do odobritve novega proračuna poslovati z dvanajstinami občinskega proračuna za leto 1942-XX/XXI.

II.***Določbe glede občinskih davščin*****Clen 22.**

Vse v pravilniku za izvrševanje proračuna mestne občine ljubljanske za leto 1941-XIX/XX, posebno pa v določbah glede občinskih davščin za leto 1941-XIX/XX (Službeni list bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941.) v dinarjih navedene zneske je razumeti v lirah po tečaju 100 din = 38 lir, v kolikor ni morda v naslednjih pravilnikih davčna (taksna) osnova ali pa davčna (taksna) izmera drugače določena.

Clen 23.

V vseh pravilnikih, uredbah itd. o občinskih davščinah, taxah in pristojbinah se spremenijo predpisi o pravnem pouku v toliko, da je za besedami «Zoper odločbo mestnega sveta je dopustna pritožba» vstaviti «na kr. Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajinou», črtati pa besedilo «na kr. bansko upravo dravske banovine».

Clen 24.**Občinska doklada na vse državne neposredne davke**

Na vse državne neposredne davke razen na one, ki so po zakonu prosti doklad, se pobira redna občinska doklada v unificirani izmeri 60%.

Clen 25.**Socialna občinska doklada na državne neposredne davke**

Socialna občinska doklada na državne neposredne davke se pobira na podslavi in v izmeri pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941. v členu 24., s tem, da se v paragrafu 3. cit. člena določena lestvica višine posebne socialne doklade spremeni in določi takole:

4% od davka po § 2. pri dohodku lir 20.000.— do lir 80.000.—,

6% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di L. 30.001.— fino a L. 60.000.—,
 8% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di L. 60.001.— fino a L. 100.000.—,
 10% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di L. 100.001.— fino a L. 140.000.—,
 12% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di L. 140.001.— fino a L. 175.000.—,
 14% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di L. 175.001.— fino a L. 200.000.—,
 16% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di L. 200.001.— fino a L. 250.000.—,
 18% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di L. 250.001.— fino a L. 400.000.—,
 20% dell'imposta sec. il § 2 al reddito di oltre L. 400.000.—.

Art. 26

Diritto di pesatura comunale

Per la pesatura degli autoveicoli e dei relativi colli sulle pese pubbliche del comune di Lubiana si riscuote un diritto (di pesalura) e precisamente:

per il peso netto fino a 500 kg . . .	L. 2.—
" " " " 1000 " . . .	3.—
" " " " 2000 " . . .	4.—
" " " " 3000 " . . .	5.—
" " " " 4000 " . . .	6.—
" " " " 5000 " . . .	8.—
" " " " 6000 " . . .	10.—
" " " " 7000 " . . .	12.—
" " " " 8000 " . . .	14.—
per ogni ulteriori iniziati 1000 kg di peso netto, ancora	1.—
per equini e bovini, il capo	3.—
per ovini e caprini, il capo	2.—
per automobili e autocarri.	5.—

Per la pesatura di carri a trazione animale e dei relativi colli sulle pese pubbliche del comune di Lubiana:

per il peso lordo fino a 500 kg . . .	L. 2.—
" " " " 1000 " . . .	3.—
" " " " 2000 " . . .	4.—
" " " " 3000 " . . .	5.—
" " " " 4000 " . . .	6.—
" " " " 5000 " . . .	7.—
" " " " 6000 " . . .	8.—
" " " " 7000 " . . .	10.—
per ogni ulteriori iniziati 1000 kg di peso lordo, ancora	1.—
per equini e bovini, il capo	3.—
per ovini e caprini, il capo	2.—

I carri e le automobili che vengono pesati per constatare la tara, sono esenti dal pagamento del diritto di pesatura.

Art. 27

I — Diritto comunale di mercato

La Disciplina della riscossione del diritto comunale di mercato per l'anno amministrativo 1941, pubblicata nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 26, è in vigore anche per l'anno amministrativo 1942-XX/XXI colle seguenti modificazioni:

Nel § 1, linea 3, è cancellata la voce «diritto» e sostituita dalla voce «tributo».

6% od davka po § 2. pri dohodku lir 30.001.— do lir 60.000.—,
 8% od davka po § 2. pri dohodku lir 60.001.— do lir 100.000.—,
 10% od davka po § 2. pri dohodku lir 100.001.— do lir 140.000.—,
 12% od davka po § 2. pri dohodku lir 140.001.— do lir 175.000.—,
 14% od davka po § 2. pri dohodku lir 175.001.— do lir 200.000.—,
 16% od davka po § 2. pri dohodku lir 200.001.— do lir 250.000.—,
 18% od davka po § 2. pri dohodku lir 250.001.— do lir 400.000.—,
 20% od davka po § 2. pri dohodku nad 400.000.— lir.

Clen 26.

Občinska tehtnina

Za tehtanje motornih vozil in tovorov na motornih vozilih na javnih tehnicah mestne občine ljubljanske se pobira pristojbina (tehtnina) in sicer:

za neto težo do 500 kg	L. 2.—
" " " " 1000 "	3.—
" " " " 2000 "	4.—
" " " " 3000 "	5.—
" " " " 4000 "	6.—
" " " " 5000 "	8.—
" " " " 6000 "	10.—
" " " " 7000 "	12.—
" " " " 8000 "	14.—
za vsakih nadaljnijih začetih 1000 kg neto teže še po	1.—
za konje in govedo, za glavo	3.—
za drobnico, za glavo	2.—
za csebne in tovorne avtomobile	5.—

Za tehtanje vseh voz in tovorov z vprežno živino na javnih tehnicah mestne občine ljubljanske:

za bruto težo do 500 kg	L. 2.—
" " " " 1000 "	3.—
" " " " 2000 "	4.—
" " " " 3000 "	5.—
" " " " 4000 "	6.—
" " " " 5000 "	7.—
" " " " 6000 "	8.—
" " " " 7000 "	10.—
za vsakih nadaljnijih začetih 1000 kg bruto teže še po	1.—
za konje in goveda, za glavo	3.—
za drobnico, za glavo	2.—

Vozovi in avtomobili, ki se tehtajo radi tariranja, so prosti plačila tehtnine.

Clen 27.

I. Mestna tržnina

Uredba o pobiranju mestne tržnine za proračunsko leto 1941., ki je bila objavljena v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine, št. 246/27A-1941. v čl. 26, velja tudi za proračunsko leto 1942-XX/XXI s sledеčimi spremembami:

V § 1, tretji vrsti, se črta beseda: «pristojbino» in se vstavi mesec lega: «davščino».

II — Tariffa del diritto comunale di mercato e avvertenze

Per ogni merce, in quanto la presente tariffa non ne preveda separatamente, si riscuotono:

1) per carro a un cavallo	L. 2.—
per carro a due cavalli o per auto-	
carro leggero (furgoncino)	3.—
per autocarro	5.—
2) per carretto	1.—
3) per cesto, cestino	0.50
4) pel pollame piccolo — il capo	0.50
5) " grosso (anitre, oche, tac-	
chino) il capo	1.—
6) per i vitelli e i maiali, il capo	2.50
7) per le pecore ecc., il capo	2.—
8) per i capretti ecc., il capo	1.50
9) per le uova (fino a 30 pezzi esente) fino	
a 100 pezzi	1.—
per ogni ulteriori 100 pezzi ancora	0.50
10) per i carri nuovi	10.—
11) per la panca, la baracca ecc., fino a 5 m ²	0.50
oltre 5 m ² e fino a 10 m ²	1.—
oltre 10 m ²	1.50

Avvertenze sulla tariffa di mercato

1) Nei casi in cui la parte importa fino a 30 kg di merci complessivamente soggette al diritto di mercato, questo si pagherà nella misura determinata per i carretti a mano.

2) Per la merce venduta già anteriormente, ciò che la parte dovrà comprovare in modo verosimile, non si riscuote il diritto di mercato.

3) Per l'importazione di sabbia, ghiaia, tavole e travi non si riscuote il diritto di mercato.

4) Quando la parte importa della merce di cui alle posizioni da 4) fino 9) incl. della tariffa del diritto di mercato, si riscuote solo un diritto di mercato e precisamente quello, che per commisurazione, in confronto colla merce rispettivamente col veicolo e col recipiente, risulta maggiore.

5) Per la merce importata in quantità minori di 5 kg non si riscuote il diritto di mercato.

Art. 28

Diritto comunale di fiera

Il diritto di fiera si riscuote alle fiere del bestiame nelle misure seguenti:

per buoi, cavalli (eccettuati i puledri)	
e tori, il capo	L. 4.—
per vacche, vitelle	3.50
per maiali piccoli, porcellini, fino	
all'età di 5 mesi	1.—
per maiali grossi, da macello e da alle-	
vamento, oltre l'età di 5 mesi	2.—
per puledri	2.—
per vitelli	1.50
per pecore e capre	1.50

Art. 29

Diritto comunale di posteggio

Il diritto di posteggio si riscuote per le pance di mercato in certi casi (per la fiera di S. Nicolò, per gli alberi di Natale ecc.) e va da L. 1.60 fino a L. 9.50, secondo lo spazio.

II. Tarifa za mestno tržnino s pripombami

Od vsakega blaga, v kolikor ni odmera v tej tarifi posebej predpisana, se pobira:

1. od voza z enim konjem	L. 2.—
od voza z dvema konjema ali od poltono vornega avtomobila	" 3.—
od tovornega avtomobila	" 5.—
2. od vozička	" 1.—
3. od jerbasa, koša	" 0.50
4. perutnina mala — glava	" 0.50
5. perutnina velika (race, gosi, purani) glava	" 1.—
6. teleta, prašiči — glava	" 2.50
7. ovce itd. — glava	" 2.—
8. kozlički itd. — glava	" 1.50
9. jajca (do 30 komadov prosti) do 100 kom.	" 1.—
za vsakih nadaljnijih 100 komadov še	" 0.50
10. novi vozovi	" 10.—
11. od stojnice, barakte, 1-pe itd. do 5 m ²	" 0.50
nad 5 m ² do 10 m ²	" 1.—
nad 10 m ²	" 1.50

Pripombe k tržni tarifi

1. V primerih, kadar stranka uvaža do 30 kg celokupnega tržnini zavezanebla plača tržnino v izmeri, ki je določena za ročne vozičke.

2. Tržnine ni pobirati od blaga, za katero stranka verodostojno dokaže, da je blago že vnaprej prodano.

3. Pri uvozu peska, gramoza, desk in tramov ni zaračunavati tržnine.

4. Kadar uvozi stranka blago iz tar. post. 4. do vštete 9. tržninske tarife, je zaračunati samo eno tržnino, in sicer tisto, ki je v primeri z blagom, oziroma vozilom in posodo v odmeri višja.

5. Tržnine ni pobirati pri vnosu ali uvozu blaga do 5 kg.

Člen 28.

Občinska sejmarina

Sejmarina se pobira ob živinskih sejmih, v izmeri kakor sledi:

za vole, konje (izvzemši žrebeta) in bike, po	L. 4.—
za krave, telice	" 3.50
za prašiče, male, odojke do 5 mesecev starosti	" 1.—
za prašiče, velike, klavne in plemenske nad 5 mesecev starosti	" 2.—
za žrebeta	" 2.—
za teleta	" 1.50
za drobnico	" 1.50

Člen 29.

Občinska mestarina

Mestarina se pobira od tržnih stojnic ob gotovih primerih (Miklavžev sejem, božična drevesca itd.) in sicer od L. 1.60 do L. 9.50 po prostoru.

Art. 30

Imposta comunale sull'acquedotto

L'imposta comunale sull'acquedotto si riscuote in base e nella misura stabilita dalle Norme pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 29, colle seguenti modificazioni:

La parte B ha il seguente tenore: «L'imposta comunale sull'acquedotto è stabilita col 6.5% della pignone linda accertata d'ufficio per l'anno 1941, tanto per le case vecchie che per le nuove. Per quelle case nuove che saranno soggette all'imposta appena nel 1942-XX/XXI, l'imposta si stabilirà in base alla pignone linda accertata d'ufficio per l'anno 1942-XX/XXI.

La tabella di cui la parte C delle norme succitate, è modificata come segue:

Quanti piani sono determinati per la casa	Territorio cittadino esterno		Centro			
	La casa si dovrà costruire in confronto col confine del possedimento					
	colle distanze dovute	colle poss. ambe due i lati	colle distanze dovute	colle poss. ambe due i lati	colle poss. ambe due i lati	colle poss. ambe due i lati
da ambedue i lati	da un lato	al confine del poss. ambe due i lati	da ambedue i lati	da un lato	al confine del poss. ambe due i lati	al confine del poss. ambe due i lati
0.03	0.045	0.06	0.06	0.09	0.12	
su 100 m ² di terreno l'imposta sull'acquedotto è di L.						
solo pianterreno	3.—	4.50	6.—	6.—	9.—	12.—
1 piano	6.—	9.—	12.—	12.—	18.—	24.—
2 piani	9.—	13.50	18.—	18.—	27.—	36.—
3 piani	—	—	24.—	—	—	48.—
4 piani	—	—	30.—	—	—	60.—
5 piani	—	—	36.—	—	—	72.—
6 piani	—	—	42.—	—	—	84.—
13 piani grattacielo	—	—	84.—	—	—	168.—

Art. 31

Diritto comunale per l'acqua consumata

Secondo le «Norme per l'imposta comunale sull'acquedotto e per i diritti della quantità d'acqua effettivamente consumata» (pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941, articolo 29):

A — Il diritto per l'acqua consumata è pagato dai proprietari di case, se sono esenti dal pagamento dell'imposta sui fabbricati, secondo le disposizioni della Legge sulle imposte dirette o secondo leggi speciali, e precisamente per tutta l'acqua consumata da accertarsi per mezzo degli idrometri, da ciascuno L. 1.20 il metro cubo.

Per il consumo d'acqua a scopi industriali, da pagarsi soltanto in base agli idrometri, si pagherà;

Člen 30.

Občinska vodovodna naklada

Občinska vodovodna naklada se pobira na podstavi in v izmeri določb pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A iz leta 1941. v členu 29. s sledečimi spremembami:

Točka B se glasi: Občinska vodovodna naklada znaša od starih in novih hiš 6.5% za leto 1941. uradno ugotovljene kosmate najemnine.

Od novih hiš, ki postanejo zavezane vodovodni nakladi šele v letu 1942-XX/XXI, pa na podstavi uradno ugotovljene kosmate najemnine za leto 1942-XX/XXI.

Razpredelnica pod točko C navedenega pravilnika se pa spremeni tako:

Določeno število nadstropij hiše	Vnanje mestno ozemlje		Centrum	
	Hiša se bo morala postaviti napram posestni meji			
	s predmetnimi odmiki	v posestno mejo običajsko	s predmetnimi odmiki	v posestno mejo običajsko
običajsko	enočrtno	v posestno mejo običajsko	običajsko	enočrtno
0.03	0.045	0.06	0.06	0.09
Osnova na 1 m ² zemljišča in eno etažo določene zazidalne višine hiše.				
0.03	0.045	0.06	0.06	0.12
na 100 m ² zemljišča znaša vodovodna pristojbina L.				
pritlična	3.—	4.50	6.—	6.—
enonadstropna	6.—	9.—	12.—	12.—
dvonadstropna	9.—	13.50	18.—	18.—
trinadstropna	—	—	24.—	—
štirinadstropna	—	—	30.—	—
petnadstropna	—	—	36.—	—
šestnadstropna	—	—	42.—	—
trinajstnadstropna nebotičnik	—	—	84.—	—
				168.—

Člen 31.

Občinska pristojbina za porabljeno vodo

Po pravilniku o občinski vodarini in pristojbinj za dejansko potrošeno količino vode (objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A iz leta 1941, v členu 29.).

A — Pristojbino za porabljeno vodo plačujejo lastniki hiš, ki so oproščeni plačevanja zgradarine po predpisih zakona o neposrednih davkih ali po specialnih zakonih in sicer za vso po vodomernih ugotovljeno dejansko porabljeno vodo po L. 1.20 za vsak kubični meter.

Odjemalci, ki rabijo vodo za industrijske namene in jo plačujejo samo po vodomernih, plačajo;

- a) per un consumo annuo fino a 1000 m³ L. 1.— à 1 m³
 b) da 1000 a 5000 m³ " 0.80 " 1 "
 c) da 5000 a 10.000 m³ " 0.60 " 1 "
 d) oltre 10.000 m³ " 0.40 " 1 "

B — Il diritto per l'acqua effettivamente consumata è pagato anche da quei proprietari di case nelle quali il consumo d'acqua fosse superiore a quanto ne sia concesso dal § 4 delle norme summenzionate. Il diritto è di L. 0.80 il metro cubo sorpassante la quantità d'acqua concessa.

Art. 32

Diritto comunale per l'uso dell'idrometro

Il diritto per l'uso dell'idrometro è di:

L.	9.60	per gli idrometri da 7—15 mm di luce
"	14.40	" 20—25 "
"	19.20	" 30—40 "
"	22.80	" 50 "
"	45.80	" 100 "
"	34.20	" 50/10 mm comb. di luce
"	45.60	" 50/13 "
"	57.—	" 50/15 "
"	68.40	" 60/13 "
		" 60/15 "
"	91.20	" 80/13 "
"	114.—	" 100/13 "
"	136.80	" 125/20 "

Art. 33

Diritto comunale per gli idranti

Il diritto comunale per gli idranti è, secondo la grandezza, di:

L.	19.20	annue per gli idranti da 20—25 mm
"	27.60	" 30, 40 "
"	42.—	" 50, 60 "
"	84.—	" 65, 70, 80 mm

Art. 34

Diritto comunale per l'allacciamento all'acquedotto

Il diritto comunale per l'allacciamento all'acquedotto è riscosso in base alle disposizioni di cui l'articolo 33 del Regolamento pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941.

Art. 35

Tassa comunale sulle pigioni (Soldo pigioni)

La tassa comunale sulle pigioni è riscossa seconda le disposizioni contenute nell'articolo 34 del Regolamento pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941, con le seguenti modificazioni:

I) Il tenore del capoverso 1° è il seguente: «In base alla pigione linda accertata d'ufficio per l'anno 1941 la tassa sulle pigioni sarà precisamente di: >

II) Il tenore del capoverso 2° è il seguente: «Per le case nuove che vanno soggette alla tassa sulla pigione appena nell'anno 1942-XX/XXI, la tassa sulla pigione sarà riscossa in base alla pigione linda accertata d'ufficio per l'anno 1942-XX/XXI».

III) Il tenore del capoverso 3° è il seguente: «Nelle case, nelle quali la pigione accertata d'ufficio non oltrepassa L. 1.900.— nell'anno civile 1941, non si riscuoterà la tassa sulla pigione».

- a) do letne porabe 1000 m³ L. 1.— za 1 m³
 b) od 1000 do 5000 m³ " 0.80 " 1 "
 c) 5000 do 10.000 m³ " 0.60 " 1 "
 d) nad 10.000 m³ " 0.40 " 1 "

B — Pristojbino za dejansko potrošeno vodo plačujejo tudi oni lastniki hiš, kjer se je porabilo več vode, kakor je to dovoljeno s § 4. zgoraj navedenega pravilnika. Pristojbina znaša za vsak kubični meter nad dovoljeno količino vode L. 0.80.

Clen 32.

Občinska vodomerščina

Vodomerščina (pristojbina za vodomere) znaša:	
za vodomere od	7—15 mm svetlobe letnih lir
"	14.40
"	19.20
"	22.80
"	45.60
"	57.—
"	68.40
"	91.20
"	114.—
"	136.80

Clen 33.

Občinska pristojbina od hidrantov

Pristojbina od hidrantov znaša po velikosti in sicer:

za hidrante 20—25 mm	letnih L. 19.20
" 30, 40 mm	" 27.60
" 50, 60 mm	" 42.—
" 65, 70, 80 mm	" 84.—

Clen 34.

Občinska pristojbina od izlivkov

Občinska pristojbina od izlivkov se pobira na podstavi in v izmeri pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A iz leta 1941. v členu 33.

Clen 35.

Gostaščina

Gostaščina se pobira na podstavi in v izmeri pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A iz leta 1941. v členu 34., z naslednjimi spremembami:

I. 1. odstavek se glasi: Na podstavi za leto 1941. uradno ugotovljene kosmate najemnine in sicer:

II. 2. odstavek se glasi: Od novih hiš, ki postanejo zavezane gostaščini šele v letu 1942-XX/XXI, se bo pobirala gostaščina na podstavi uradno ugotovljene kosmate najemnine za leto 1942-XX/XXI.

III. 3. odstavek se glasi: V hišah, kjer ne presega uradno ugotovljena skupna najemnina v koledarskem letu 1941. L. 1900.— se gostaščina ne bo pobirala.

Art. 36

Diritto comunale dei canali

Il diritto comunale dei canali è riscosso secondo le disposizioni contenute nell'articolo 35 del Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941, colle seguenti modificazioni:

I) Il tenore del capoverso 1º è il seguente: «In base alla pigione linda accertata d'ufficio per l'anno 1941 il diritto dei canali si riscuoterà nel seguente modo:»

II) Quello del capoverso 2º è il seguente: «Delle case nuove che andranno soggette a tale imposta appena nel 1942-XX/XXI, in base alla pigione linda accertata d'ufficio per l'anno 1942-XX/XXI».

III) La tabella è modificata come segue:

Quanti piani sono determinati per la casa	Territorio cittadino esterno		Centro			
	La casa si dovrà costruire in confronto col confine del possedimento					
	colle distanze dovute da ambedue i lati	da un lato	al confine del possesso ambedue i lati	colle distanze dovute da ambedue i lati	da un lato	al confine del possesso ambedue i lati
Base per 1 m ² di terreno e per un piano dell'altezza determinata per la casa:						
0.03	0.045	0.06	0.06	0.09	0.12	
su 100 m ² di terreno il diritto comunale dei canali è di L.						
solo pianterreno	3.—	4.50	6.—	6.—	9.—	12.—
1 piano	6.—	9.—	12.—	12.—	18.—	24.—
2 piani	9.—	13.50	18.—	18.—	27.—	36.—
3 piani	—	—	24.—	—	—	48.—
4 piani	—	—	30.—	—	—	60.—
5 piani	—	—	36.—	—	—	72.—
6 piani	—	—	42.—	—	—	84.—
13 piani grattacielo	—	—	84.—	—	—	168.—

Art. 37

Tassa sulle pernottazioni

La tassa sulle pernottazioni è riscossa secondo le Norme per la riscossione delle tasse sulle pernottazioni, pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 108/22-1940, all'articolo 34.

Art. 38

Imposta comunale sui veicoli

L'imposta comunale sui veicoli si riscuote secondo le Norme per l'imposta comunale sui veicoli, pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 108/22-1940, e secondo il relativo supplemento pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A del 1941, all'articolo 37.

Člen 36.

Kanalska pristojbina

Kanalska pristojbina se pobira na podstavi in v izmeri pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A iz leta 1941. v členu 35. z naslednjimi spremembami:

I. 1. odstavek se glasi: Na podstavi za leto 1941. uradno ugotovljene kosmate najemnine se pobira kanalska pristojbina na naslednji način:

II. 2. odstavek se glasi: Od novih hiš, ki postanejo zavezane tej pristojbini šele v letu 1942-XX/XXI, pa na podstavi uradno ugotovljene kosmate najemnine za leto 1942-XX/XXI.

III. Razpredelnica se spremeni tako:

Določeno število nadstropij hiše	Vnanje mestno ozemlje		Centrum	
	Hiša se bo morala postaviti napram posestni meji			
	s predpisanimi odmiki	▼ posestno mejo obojestransko	s predpisanimi odmiki	▼ posestno mejo obojestransko
Osnova za 1 m ² zemljišča in eno etažo določene zazidalne višine hiše				
0.03	0.045	0.06	0.06	0.09
na 100 m ² zemljišča znaša kanalska pristojbina L.				
pritlična	3.—	4.50	6.—	6.—
enonadstropna	6.—	9.—	12.—	12.—
dvonadstropna	9.—	13.50	18.—	18.—
trinadstropna	—	—	24.—	—
štirinadstropna	—	—	30.—	—
petnadstropna	—	—	36.—	—
šestnadstropna	—	—	42.—	—
trinajstnadstropna nebotičnik	—	—	84.—	—
				168.—

Člen 37.

Taksa od prenočišč

Taksa od prenočišč se pobira na podstavi in v izmeri pravilnika o pobiranju takse od prenočišč, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 108/22 iz leta 1940. v členu 34.

Člen 38.

Občinska davčina na vozila

Občinska davčina na vozila se pobira na podstavi in v izmeri pravilnika o občinski davčini na vozila, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 108/22 iz leta 1940. v čl. 35., z dopolnilom, ki je bilo objavljeno v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A iz leta 1941. v členu 37.

Art. 39

Tassa sulle insegne

La tassa sulle insegne si riscuote secondo le Norme per la riscossione della tassa comunale sulle insegne nel territorio della città di Lubiana, pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 38.

Art. 40

Imposta comunale sul consumo negli esercizi pubblici

La Disciplina dell'imposta comunale sul consumo negli esercizi pubblici, pubblicata nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 39, resta in vigore anche per l'anno amministrativo 1942-XX/XXI, colle seguenti modificazioni:

Nel § 2, riga 4^a, si cancellano le voci «25 para» e si inseriscono le voci «25 centesimi»; nella 6^a riga le voci «din 5.—» si sostituiscono colle voci «lire 5.—».

Nel § 3 si cancella «din 5.—» e si inserisce «lire 3.—».

Nel § 9 le voci «R. Amministrazione banovinale del Banato della Drava» si sostituiscono colle voci «Alto Commissariato per la provincia di Lubiana».

Dopo il § 10 si fa la seguente aggiunta: «Serve da base per la commisurazione dell'imposta mensile fissa la quantità di vino e birra per la quale nell'anno scorso fu pagato il dazio consumo, ed è di 25 centesimi per ettolitro. Per i caffè, la base per la commisurazione dell'imposta mensile fissa è data dalla pigione linda, rispettivamente dal valore locativo dei relativi locali, accertato dalla competente Amministrazione imposte, ed è di L. 150.— se la pigione annua, rispettivamente l'accertato valore locativo è superiore a L. 17.000.—, di L. 100.— se inferiore a L. 17.000.—, e di L. 50.— se inferiore a L. 11.000.—».

Art. 41

Imposta comunale sui divertimenti (festini)

L'imposta comunale sui divertimenti (festini) si riscuote in base alle disposizioni pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27 A-1941 all'articolo 40, colle seguenti modificazioni:

Nel capoverso 2^o, riga penultima, dopo le voci «ma non meno di» si inserisce «L. 0.10» invece di «din 0.10».

Nel capoverso 4^o, riga 2^a, dopo le voci «ma non meno di» si inserisce «L. 0.10» invece di «din 0.10».

Art. 42

Diverse tasse comunali e sopratasse alle tasse governative secondo la Legge sulle tasse

In base alla Legge sulla riscossione delle tasse comunali nella Slovenia, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale del Regno S. C. S., n. 278 del 1922, le tasse comunali e sopratasse alle tasse governative secondo la Legge sulle tasse, si riscuotono secondo la tariffa che segue:

Člen 39.

Napisna taksa

Napisna taksa se pobira na podstavi pravilnika o pobiranju občinske napisne takse na območju mesta Ljubljane, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A iz leta 1941. v členu 38.

Člen 40.

Občinska davščina na potrošnjo

Uredba o občinski davščini na potrošnjo za proračunsko leto 1941., ki je bila objavljena v Službenem listu bivše kraljevske banske uprave dravske banovine, št. 246/27 A ex 1941., v členu 39., velja tudi za proračunsko leto 1942. s sledečimi spremembami:

V § 2., četrti vrsti, se črta: «25 par» in se vstavi: «25 centezimov»; v šesti vrsti se črta: «din 5.—» in se vstavi: «Lir 5.—».

V § 3. se črta: «din 5.—» in se vstavi: «Lir 3.—».

V § 9. se črta: «kr. banska uprava dravske banovine» in se vstavi: «Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino».

V § 10. se doda sledeče besedilo: »Osnova za odmero mesečnega pavšala je v preteklem letu zatrošarinjena količina vina in piva in sicer 25 centezimov od hektolitra. Mesečni pavšal za kavarne se odmeri na osnovi kosmatne najemnine, oziroma od pristojne davčne uprave ugotovljene najemne vrednosti kavarniških prostorov i. s. pri letni najemnini, oziroma ugotovljeni najemni vrednosti nad 17.000.— lir, L. 150.—, do 17.000.— lir, L. 100.— in do 11.000.— lir, L. 50.—».

Člen 41.

Občinska veselična davščina

Občinska veselična davščina se pobira na podstavi in v izmeri objave v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27 A v čl. 40. s sledečimi spremembami:

V 2. odstavku je v predzadnji vrsti po besedilu: «toda najmanj» namesto «din 0.10» postaviti «L. 0.10».

V 4. odstavku je v 2. vrsti po besedilu «vstopnic, najmanj» namesto «din 0.10» vstaviti «L. 0.10».

Člen 42.

Razne občinske takse in doklade k državnim taksam po zakonu o taksah

Občinske takse in doklade k državnim taksam po zakonu o taksah se pobirajo na podstavi zakona o pobiranju občinskih taksi v Sloveniji, ki je bil razglašen v Službenih novinah bivše kraljevine S. H. S. št. 278 iz leta 1922. po sledeči tarifi:

	Lire		Lire
a) per il giuoco della tombola, dei birilli, del tiro a premi e in genere per tutti i giuochi a premi	60.—	a) za tombolo, kegljanje na dobitke, streljanje na dobitke in sploh za vsako igro na dobitke	60.—
b) per gare di corsa o a cavallo . . .	40.—	b) za tekmovalno vožnjo ali tekmovalno jahanje	40.—
c) per l'organizzazione di fuochi artificiali, di fiaccolate e di cortei pubblici mascherati a scopi di divertimento . . .	20.—	c) za prireditev umetnega ognja, baklado in za javne zabavne obhode v preobleki	20.—
d) per gli automatici di musica, gramofoni, orchestre automatiche, pianoforti elettrici nei locali pubblici, annualmente .	40.—	d) od godbenih avtomatov, gramofonov, orkestrionov, električnih klavirjev itd. v javnih lokalih za vsako leto	40.—
e) per le rappresentazioni nei teatri, nei teatri di varietà, nei grandi circhi e per i concerti, per ogni rappresentazione .	20.—	e) za predstave v gledališčih, varietejih, velikih cirkusih in za koncerte od vsake predstave	20.—
f) per le rappresentazioni di ginnasti, panorami, prestigiatori e simili rappresentazioni di artisti, giornalmente	40.—	f) za predstave telovadcev, panoram, čarodejev in enake umetniške prireditve za vsak dan	40.—
g) per le rappresentazioni di imprese ambulanti di divertimento pubblico (altalene, baracche di tiro, circhi minori ecc.) e per le rappresentazioni dei teatri, delle marionette, giornalmente	10.—	g) za predstave posestnikov potovalnih zabavnih podjetij (vrtiljakov, strelišč, manjših cirkusov itd.) ter za predstave marionetnih gledališč, na dan	10.—
h) per i divertimenti di ballo, giornalmente più per ogni musicante	30.—	h) za plesne zabave za vsak dan poleg tega za vsakega godca	30.—
i) se le trattorie e i caffè sono aperti oltre l'ora di chiusura, si paga per ogni notte	1.—	i) če so gostilne in kavarni odprte čez policijsko uro, se plača za vsako noč Kadar se pri tem ne prekoračijo 3 ure, se plača za vsako uro po	1.—
Se tale prolungamento non dura più di tre ore, si paga per ogni ora	5.—		20.—
k) per il festeggiamento solenne delle nozze	50.—		5.—
Riguardo l'esenzione dalle tasse ad a) fino a k) valgono le disposizioni di cui l'articolo 40 del Regolamento pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941.		k) za slovesno praznovanje svatbe Gleda taksne prostosti taks od a) do k) veljajo določbe člena 40., objavljenega v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941.	50.—
l) 1º per il passaggio volontario alla pertinenza del comune d'un cittadino d'altro comune della provincia da L. 40.— a	400.—	I) 1. za prostovoljni prevzem tuzemca v domovinsko zvezo od L. 40.— do	400.—
2º per la preventiva adesione alla pertinenza di un suddito estero da L. 40.— a	4.000.—	2. za zagotovitev sprejema inozémca v domovinsko zvezo od L. 40.— do	4.000.—
Qualora unitamente al cittadino della provincia di Lubiana accolto volontariamente, o al suddito estero cui fu assicurata la pertinenza al comune, il diritto di pertinenza andasse congiunto anche ad altre persone, la tassa totale (di famiglia) non potrà esser più del quadruplo della tassa stabilita per una persona. Se al suddito estero cui fu assicurata la pertinenza al comune non verrà concessa la nostra cittadinanza, si dovrà restituirla la tassa pagata.		Ce nasledujejo prostovoljno sprejetega tuzemca ali inozemca, kateremu se je zagotovil sprejem v domovinsko zvezo, v domovinski pravici hkrati druge osebe, ne smě skupna taksa (rodbinska taksa) presegati štirikratne za eno osebo določene takse. Če inozemec, kateremu se je zagotovil sprejem v domovinsko zvezo, ne dobi našega državljanstva, se mu mora plačana taksa vrniti.	
m) per il conferimento della pertinenza al comune da L. 400.— a	1.000.—	m) za podelitev meščanstva od L. 400.— do	1.000.—
n) per il rilascio di certificati di pertinenza, oltre la tassa governativa e la sopratassa comunale giusta le pos. tar. 3 e 4 della Legge sulle tasse, si potrà esigere solamente l'equivalente della carta risp. dello stampato;		n) za izdajo domovnic, domovinskih listov se sme poleg državne takse in občinske takse k tar. post. 3. in 4. zakona o taksah zahtevati le odškodnina za papir, oziroma tiskovino;	
o) per il rilascio dei libretti di lavoro si pagano, oltre alla marca da bollo, solo le spese per lo stampato;		o) za izdajo poslovnih knjižic se plačujejo poleg kolkovine le stroški za tiskovino;	

p) per la copia ufficiale del verbale delle sedute, per le copie ufficiali dei preventivi comunali, dei conti e di altri atti ufficiali, per ogni pagina, anche se solo iniziata

Lire

5.—

q) per il rilascio di attestati, certificati ed altre attestazioni d'ufficio (se la tassa comunale non sia già pagata secondo le pos. tar. 3 e 4 della Legge sulle tasse) .

5.—

r) sopratasse comunali sulle tasse governative giusta la Legge sulle tasse:

Sulla tassa governativa giusta le poste tariffarie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 79, 81 della Legge sulle tasse si riscuote la sopratassa comunale del 50%. Alla tassa anzidetta sono sogette soltanto le suppliche, domande, gli allegati, i ricorsi ecc., che vengono presentati al Municipio di Lubiana quale autorità competente nella relativa materia;

s) tasse comunali autonome per affari di carattere giuridico-privato:

Su tutti gli atti in affari di carattere giuridico privato, presentati al Municipio di Lubiana, si paga una speciale tassa comunale, di per ogni allegato

Tali tasse non si pagano per gli atti indirizzati alle aziende municipali, in quanto gli stessi si riferiscono ai lavori delle aziende anzidette;

t) per l'incanto volontario di beni mobili il 2%, e al banditore per ogni mezza giornata iniziata

2.—

u) per l'appalto volontario di beni immobili il 2%.

1.—

10.—

La tassa comunale è da pagarsi, se non prima, al più tardi all'atto della consegna dell'evasione, all'inizio degli adempimenti d'ufficio o quando si facciano valere i diritti congiunti alla tassa. Chiunque si approfittti dei diritti congiunti alla tassa, senza il consenso del Municipio o, se ciò secondo le prescrizioni non vi sia necessario, senza previo avviso del Municipio, pagherà la tassa doppia.

Art. 43

Tassa comunale sui cani

La tassa comunale sui cani si riscuote in base alle Norme pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27 A-1941 all'articolo 42, colle seguenti modificazioni:

Nel § 1, cap. 1°, prima riga, le voci «1° al 30 aprile» sono sostituite dalle voci «1° al 31 gennaio»; nel cap. 2°, prima riga, le voci «dopo il 30 aprile» sono sostituite dalle voci «dopo il 31 gennaio».

p) za uradni prepis sejnega zapisnika, za uradne prepise občinskih proračunov, računov in drugih uradnih spisov, za vsako, čeprav le začeto stran

5.—

q) za izdajo spričeval, certifikatov in drugih uradnih potrdil (če se ne plača že občinska taksa k tar. post. 3. in 4. zakona o taksah)

5.—

r) občinske doklade k državnim taksam po zakonu o taksah:

K državni taksi po tarifnih postavkah 1., 2., 3., 4., 5., 6., 79., 81. zakona o taksa se pobira 50% občinska doklada. Tej občinski taksi so zavezane le vloge, prošnje, priloge, pritožbe itd., ki se vlagajo pri mestnem poglavarsvju v Ljubljani kot za reševanje pristojnem oblastvu.

s) samostojne občinske takse za posle privatno-pravnega značaja:

Na vse vloge v poslih privatno-pravnega značaja, ki prihajajo na naslov mestnega poglavarsvja v Ljubljani, se plača posebna občinska taksa

2.—

na priloge pa po

1.—

Te takse pa se ne plačajo na vloge, ki se pošiljajo na občinska podjetja, v kolikor se te vloge nanašajo na posle teh podjetij.

t) za prostovoljno dražbo premičnin 2% in za izklicevatelja za vsakega začetega pol dne

10.—

u) za prostovoljno zakupodajo nepremičnin 2 odstotka.

Občinska taksa se mora plačati, če ne prej, najkasneje takrat, kadar se izroči rešitev, ob začetku uradovanja ali kadar kdo uveljavi taksi zavezane pravice. Kdor ukoristi taksi zavezane pravice brez dovolitve (sodelovanja) mestnega poglavarsvja ali, če to po predpisih ne bi bilo potrebno, brez prejšnjega naznania mestnemu poglavarsvju, plača takso v dvojnem znesku.

Clen 43.

Občinska taksa na pse

Občinska taksa na pse se pobira na podstavi pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941. v členu 42., s sledečimi spremembami:

§ 1. V 1. odstavku je v prvi vrsti po besedilu «v času od» namesto «1. do 30. aprila» postaviti «1. do 31. januarja»; v 2. odstavku je v stavku «Pse, ki so bili nabavljeni» v drugi vrsti namesto «po 30. aprilu» postaviti «po 31. januarju».

Nel § 4, cap. 2, riga 6^a, dicasi invece di «din 10.—»:
«Lire 4.—».

Il tenore del § 6 è il seguente:

«La tassa comunale sui cani è di:

- 1) L. 4.— annuali per i cani da guardia.
- 2) L. 60.— " tutti gli altri cani.

I proprietari di canili da allevamento, riconosciuti dalla Federazione cinologica, pagano una tassa fissa annuale di L. 120.— Il rimanente tenore del § 6 resta immutato.

Nel § 7, cap. 1, ultima riga, le voci «1º maggio» sono sostituite dalle voci «1º febbraio».

Nel cap. 2, ultima riga dicasi «dopo il 15 luglio» invece di «dopo il 15 agosto».

Art. 44

Tassa comunale sul cambiamento di proprietà di beni immobili

La tassa comunale sul cambiamento di proprietà dei beni immobili è riscossa secondo le Norme pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 43.

Art. 45

Imposta comunale sull'aumento del valore dei beni immobili

L'imposta comunale sull'aumento del valore dei beni immobili si riscuote secondo le norme ed il Regolamento che furono pubblicati nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione del Banato della Drava n. 738/98-1934, colle modificazioni pubblicate nell'articolo 9 del Regolamento per l'esecuzione del preventivo del comune di Lubiana per l'anno 1937-38 (Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale n. 191/26A-1937) e col supplemento pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 44.

Art. 46

Imposta comunale sulle monitorie (sollecitatorie)

L'imposta comunale sulle monitorie si riscuote come segue:

- 1) per la sollecitoria, per ogni lira plena, L. 0.02
 - 2) pel pignoramento, . " " " 0.02
 - 3) per la vendita, . " " " 0.01
- però il diritto minimo della sollecitoria è di L. 1.—, quella del pignoramento e della vendita poi almeno di L. 5.—.

Art. 47

Interessi di mora

Gli interessi di mora per i crediti scaduti si computano al 6%, però in ogni caso almeno L. 2.—.

Sugli importi inferiori a L. 20.— non si computano gli interessi di mora.

§ 4. V drugem odstavku v 6. vrsti je po besedilu «v znesku» namesto «din 10.—» postaviti «L. 4.—».

§ 6. se glasi:

Občinska taksa na pse znaša letno:	L.
1. za psa čuvaja	4.—
2. za vsakega drugega psa	60.—

Lastniki po kinološki zvezi priznanih psarn plačujejo ne glede na število psov pavšalno letno takso L. 120.—. (Ostalo besedilo ostane nespremenjeno.)

§ 7. V 1. odstavku je v zadnji vrsti po besedilu «v na prej do» namesto «1. maja» postaviti «1. februarja».

V 2. odstavku je v zadnji vrsti po «et. j.» namesto «po 15. avgustu» postaviti «po 15. juliju».

Clen 44.

Občinska taksa od prenosa nepremičnin

Občinska taksa od prenosa nepremičnin se pobira na podstavi in v izmeri pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27-A iz leta 1941. v členu 43.

Clen 45.

Občinska davščina od vrednostnega prirastka nepremičnin (prirastkarina)

Prirastkarina se pobira na podstavi uredbe s pravilnikom, ki sta bila objavljena v «Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine» št. 738/98 iz l. 1934., s spremembami, ki so objavljene v členu 9. pravilnika o izvrševanju proračuna mestne občine ljubljanske za l. 1937/38. (Službeni list bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 191/26A iz leta 1937.) ter z dopolnilom, objavljenim v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941. v členu 44.

Clen 46.

Občinska opominarina

Opominarina se pobira v temelje obsegu: L.

1. za opomin od vsake polne lire	0.02
2. za rubež od vsake polne lire	0.02
3. za prodajo od vsake polne lire	0.01

vendar pa zravnajmo najmanjša pristojbina za opomin L. 1.—, za rubež ali prodajo pa najmanj L. 5.—.

Clen 47.

Zamudne obresti

Zamudne obresti za zapadle terjatve se zaračunajo s 6%, vendar pa v vsakem primeru z najmanj L. 2.—.

Od zneskov do L. 20.— se zamudne obresti ne računajo.

Dazio comunale sul consumo ed importazione

Art. 48

A. Tariffa del dazio comunale sul consumo.

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire
1	Rum, arak, essenza e aroma senza o con alcool, cognac, destilati di vino, liquori e tutte le bevande alcooliche raddolcite nonché vino con più del 18% di alcool . . . Annotazione: Qui sono comprese tutte le aquaviti aromatiche, tinture e simili liquidi bevibili. Per i liquori, la base per la misurazione del dazio consumo è da 35% in poi.	l'hl ^o risp. kg	12.—
2	Spirito e acquavite: a) spirito b) acquavite di tutte le qualità	l'hl ^o l'hl ^o	5.— 5.—
3	a) Spirito denaturato b) Tutte le qualità di politure e lacche, senza distinzione delle aggiunte di sostanze chimiche eterico-spiritose in istato secco o umido, acetone ed etero per l'uso dell'industria, spirito per la fabbricazione industriale di generi da farmacia sotto il controllo dell'applicazione (i prodotti stessi sono esenti). Annotazione: Lo spirito deidrato che va mescolato alla benzina, è esente dal dazio consumo.	il litro il kg risp. litro	1.— 1.25
4	Vino: a) vino in botti e in fiaschi . . . Annotazione: Qui sono compresi il mosto, lo sguazzzo di vino e il vino al miele. b) vermut e simili vini prodotti sul territorio del Comune di Lubiana c) vermut di provenienza fuori di Lubiana, prosecco, maraschino, bermet, vodizza di Buccari, perla della Fruška gora e sim.; qui sono inclusi tutti vini spumanti fino al prezzo di fattura incl. L. 20.—	il litro	1.50
5	Bevande senza alcool: a) sidro b) vino di fragole, lampone (frambea) e tutti gli altri sughi di frutta c) acidi di limone, vino e latte come pure tutti gli altri acidi di frutta e sciroppi senza alcool, estratti di malto come p. e. dioslad, diamalt ecc., acido carbonico d) bevande senza alcool, in quanto non siano menzionate separatamente, come bevande al seiz, Chabeso e simili prodotti lubianesi - di fuori di Lubiana Annotazione: Gli sciroppi che servono da materie prime per la produzione industriale degli articoli di cui alla pos. tar. 22, sono da diziarsi secondo il punto d) della pos. tar. 22,	il litro il litro il kg il kg il litro	2.50 3.— 0.50 1.— 1.— 0.50

Tarifa mestne trošarine in uvozne

Člen 48.

A. Tarifa za mestno trošarino.

Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
1	Rum, arak, esenca in aroma brez alkohola ali z alkoholom, vijnjak, vinski destilat, likerji in vse oslajene opojne pijačte vino z nad 18% alkohola . . . Pri pomba: Sem spadajo vsa dišeča žganja, tinture in vse slične užitne tekočine. Osnova za odmero trošarine pri likerju je od 35% naprej.	hl ^o oz. kg	12.—
2	Spirit in žganje: a) spirit b) žganje vseh vrst	hl ^o hl ^o	5.— 5.—
3	a) Denaturirani spirit b) Vse vrste politur in likov ne glede na dodatek etrsko špirituoznih kemičnih sestavin v suhem ali mokrem stanju, aceton in eter za industrijsko uporabo, spirit za industrijsko izdelavo lekarniških predmetov ned kontrolo uporabe (izdelki so prosti) . . .	liter	1.— kg oz. liter 1.25
	Pri pomba: Dehidrirani spirit za mešanje bencina je prost mestne trošarine.		
4	Vino: a) vino v sodih in steklenicah . . . Pri pomba: sem spadajo vinski mošt, vinska drozga in medica. b) vermut in slična vina, izdelana na območju mestne občine c) vermut izvenljubljanski, prošek, maraštino, bermet, bakarska vodica, fruškogorski biser in slično ter vsa penača vina do fakturne cene Lir 20.—	liter	1.50 liter 2.50 liter 3.—
5	Brezalkoholne pičače: a) sadni mošt b) vino iz jagod, malinovec in vsi drugi sadni sok c) limonova, vinska in mlečna kislina, kakor tudi vse druge sadne kislino in sirupi brez alkohola, se hui izvlečki kakor dioslad, diamalt itd. ogljikova kislina d) brezalkoholne pičače, kolikor niso posebej imenovane, kakor: pokalice, Chabeso in slično bodisi ljubljanskega ali izvenljubljanskega izdelka	liter kg kg liter	0.50 1.— 1.— 0.50
	Pri pomba: Sirupe kot surovine za industrijsko proizvajanje predmetov tar. post. 22, je trebiti po točki č) tar. post. 22,		

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	Annotazione: Il polame importato già macelato è soggetto al dazio di consumo secondo la pos. tar. 12.a).				Pri pomba: Perulinina, uvožena v začlanem stanju, je zavezana mestni trošarini po tar. post. 12.a.		
14	Pesce: Pesci di tutta la qualità, freschi e secchi, salati, affumicati, marinati, tutte le svarie di pesci in conserva, gamberi, chiocecole, rane e tutti i generi di animali marini mangiabili . . .	il kg	1.50	1	Ribe: Ribe vseh vrst, sveže in suhe nasoljene, prekajene, marinane, vložene, vseh vrst ribje konserve, raki, polži, žabe in vse vrste užitnih morskih živali	kg	1.50
15	Frutta: a) fresche nazionali, e tutte le specie di frutta mangiabili, erbaggi nostrani medicinali non lavorati b) secche nostrane, noci e nocciuole nelle bucce, limoni, carrube, farina di carrube, papavero, marmellate senza l'aggiunta di zucchero c) marmellate di frutta, salsa (estratto) di pomodoro e composti d'ogni specie, aranci e frutta meridionali nostrane nonchè senape d) le rimanenti frutta meridionali (ananasso, cocco ecc.), fichi secchi preparati per la vendita al minuto e) rosine, fichi freschi, secchi in corone e per la lavorazione industriale, gherigli di noci e nocciuole f) tutti i frutti non mangiabili di piante forestali (ippocastani, ghiande ecc.)	il kg	0.25	15	Sadje: a) sveže domače in vse vrste užitnih gozdnih sadežev, domača nepredelana zdravilna zelišča b) suho domače, orehi in lešniki v lupinah, limone, rožiči, rožičeva moka, mak, pekmec brez dodatka sladkorja c) sadne marmelade, paradižnikova mezga in kompoli vseh vrst, pomaranče in domače južne sadje ter gorčica č) ostalo južno sadje (ananas, kokosov oreh itd.), suhe smokve, opremljene za na-drobno prodajo d) rozine, smokve sveže, suhe, v vencih in za ind. predelavo, orehova in lešnikova jedrea e) vsi ostali neužitni gozdni sadeži (divji kostanj, žir, želod itd.)	kg	0.25
		il kg	0.40			kg	0.40
		il kg	1.20			kg	1.20
		il kg	1.20			kg	1.20
		il kg	1.—			kg	0.02
		il kg	0.02	16	Med brez razlike, tudi v satovju	kg	1.—
16	Miele senza distinzione, anche nel favo	il kg	1.—	17	Poljski pridelki in povrtnina: a) krompir, zelje, repa in druge neimenovane okopavine	kg	0.03
17	Prodotti agricoli e ortaggi: a) patate, cavoli, rape ed altri prodotti da zappa b) gli altri prodotti agricoli e ortaggi freschi (cavolfiore, spinaci, ecc.) mirtilli c) fagioli, ceci e lenticchie, cavoli e rape in aceto d) ortaggi nostrani in conserve e) gli altri ortaggi e verdure in conserve f) verdure primizie fresche, tuberosi e ortaggi primizi dal 1º novembre al 31 maggio all'anno g) tutti i generi di cereali, grano turco, anche macinato, avena, crusche, farina di osso, pesci e altre da foraggio h) vinace da foraggio i) alberi fruttiferi e alberi da piantagioni k) fieno e paglia l) ginepro e cascami vegetali da foraggio	il kg	0.03		b) drugi poljski pridelki in domača povrtnina v svežem stanju (regrat, motovilce, cvetiča, špinat itd.), borovnice c) suhi fižol, suhi grah in suha leča, kislo zelje in kisla repa č) domača vložena ali konservirana zelenjava d) ostala vložena zelenjava in povrtnina, tudi konservirana e) zgodnja sveža zelenjava, okopavine in povrtnina od 1 novembra do 31 maja v letu f) vse vrste žita, koruza, tudi zdrobljena, oves, otrobi, kostna, ribja in druge krmilne moke g) tropine za živalsko krmo h) sadno drevje in drevje za nasade i) seno in slama j) brinje in rastlinski odpadki za živalsko krmo	kg	0.04
		il kg	0.04			kg	0.05
		il kg	0.05			kg	0.20
		il kg	0.20			kg	2.50
		il kg	2.50			kg	0.40
		il kg	0.40			kg	0.04
		il kg	0.08			kg	0.08
		il kg	0.04			kg	0.04
		il kg	0.03			kg	0.03
		il kg	0.01			kg	0.01
	Annotazione: I cereali sui fuscelli sono considerati paglia. Lo strame è esente.				Pri pomba: Žito v bilkah se šteje za slamo. Stelja je prosta.		
18	Farina e paste: a) farina di cereali, patate e legumi d'ogni genere, fru-			18	Moka in testenine: a) moka iz žita, krompirja in sočivja vsake vrste, zmleto		

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	mento perlato macinato, semolino, orzo perlato e avena perlata, grano saraceno perlato e miglio perlato	il kg	0.05		pšeno, zdrob, ječmenova in ovsena kaša, ajdovo pšeno in prosena kaša	kg	0.05
b)	tutte le qualità di paste, pane, briciole di pane e di biscotti, senza l'aggiunta di cioccolata ed altre sostanze, e sim.	il kg	0.15		b) vse vrste testenin, kruh, zdrobljeno pecivo in zdrobljeni keksi brez dodatka čokolade in drugih primesi ter slično	kg	0.15
19	Riso e farina di riso	il kg	0.30	19	Riž in riževa moka	kg	0.30
20	Oli alimentari, cera e candele:			20	Jedilna olja, vosek in sveče:		
a)	olio alimentare di tutti i generi, oli vegetali e medicinali	il kg	0.60		a) jedilno olje vseh vrst, rastlinska in zdravilna olja . .	kg	0.60
b)	cera e candele di cera, stearina, paraffina e sego, prodotti di cera e glicerina di tutte le qualità	il kg	0.80		b) vosek in voščene sveče, stearinove, parafinove in lojeve sveče, izdelki iz voska ter glicerin vseh kakovosti . .	kg	0.80
c)	stearina, paraffina, olio di pesce in botti, cere per lucidare, cascami di candele, favo	il kg	0.40		c) stearin, parafin, ribje olje v sodih, vse voščine in odpadki od sveč, satovje	kg	0.40
21	Sapone:			21	Milo:		
a)	semplice da bucato e a scopi industriali in tutte le forme senza l'aggiunta di mezzi cosmetici, polveri da bucato, grassi e liquidi da bucato .	il kg	0.40		a) navadno za pranje in za industrijske namene v vseh oblikah brez dodatka kozmetičnih sredstev, pralni praski, masti in tekočine za pranje	kg	0.40
b)	sapone da toiletta, profumato e non profumato, e sapone medicinale	il kg	1.60		b) toaletno, neparfumirano in parfumirano ter medicinsko milo	kg	1.60
c)	soda (eccettuata quella per l'industria chimica)	il kg	0.08		c) soda (izvzemši za kemično industrijo)	kg	0.08
	Annotazione: La soda per l'industria chimica è soggetta alla pos. tar. 72a. Il sapone in scatole i.volle in cartellini quale guarnitura speciale, con o senza altri articoli cosmetici (profumi, ciprie o creme ecc.), è da daziarsi secondo la pos. tar. 68 b.				Pri pomba: Soda za kemično industrijo spada pod tar. post. 72.c Milo, etiketirano v škatkah kot posebna garnitura, brez zvez ali v zvezi z drugimi kozmetičnimi predmeti (s parfumi, pudri ali krema itd.), je tarifirati po tar. post. 68.b.		
22	Ciocecolata, cacao e merci candite:			22	Čokolada, kakao in kanditno blago:		
a)	ciocecolata, cacao e surrogati, prodotti devli stessi, tutte le merci candite, tutti i generi di dolci in quanto non appartengano al punto b), frutta candite e sim.	il kg	4.—		a) čokolada, kakao in nadomestki, izdelki iz njih, vse kanditno blago, vse vrste slaščic, v kolikor ne spadajo pod točko b), kandirano sadje in slično	kg	4.—
b)	biscotti bagnati parzialmente o totalmente con ciocecolata, napolitani, ritagli Adria e simili riempiti di qualsiasi sostanza, tutte le qualità di biscotti da tè e di biscotti raddolciti o coloriti o conerti da pitture, tutti i biscotti simili a quelli fatti al niele, che, per il modo in cui sono preparati, non perdono del tutto il carattere di prodotto farinaceo, se mescolati con altre aggiunte	il kg	1.00		b) pecivo, zamočeno delno ali v celoti s čokolado, neapolitanke, adria in slične rezine, neglede s čim so polnjene, vse vrste čajnega peciva in keksi, vse vrste biskvitov, ki so kot močnato pečivo oslanjeni ali barvani ali obloženi s slikami, vse slično pecivo in medičarski izdelki, ki ne izgube po notranji sestavi v primesu z drugimi dodatki značaja povsem močnatega izdelka	kg	1.00
c)	zucchero alimentare	il kg	0.15		c) sladkor za človeško prehrano	kg	0.15
d)	materie prime per la produzione industriale degli articoli di cui al pos. tar. 22, pti a) e b) in quanto non siano menzionate separatamente, sotto il controllo dell'applicazione	il kg	0.20		č) surovine za industrijsko proizvajanje predmetov tar. post. 22., točk a) in b), kolikor niso posobnej imenovane, pod kontrolo uporabe	kg	0.20

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
23	Caffè e tè: a) caffè e tè greggio di tutte le qualità, involto semplicemente b) caffè tostato, macinato e tutte le qualità di tè in pacchetti di lusso c) estratti di caffè, miscele e conserve di caffè, in tutte le forme d) caffè di cereali d'ogni genere e surrogati di caffè (cicoria)	il kg	4.—	23	Kava in čaj: a) surova kava in čaj vseh vrst, preprosto zavit b) kava pražena, tudi zmleta in vse vrste etiketiranega čaja c) kavini izvlečki, kavine mešanice in konserve v vsaki oblikj č) žitna kava vseh vrst in kavni dodatki (cikorija)	kg	4.—
24	Lievito	il kg	1.25	24	Kvas	kg	1.25
25	Latte e formaggi: a) latte fresco e caciola b) polvere, conserve e surrogati di latte c) formaggi semplici rotondi, burro da tè, burro e burro al cacao nonchè panna d) formaggi in pacchetti coperti da cartellini e) formaggi fini come p. e. gorgonzola, imperiale, vero emmental, parmesano, chalet ecc.	il kg risp. litro	0.08	25	Mleko in sir: a) sveže mleko in sirčki b) mlečni praški, konserve in nadomestki c) navadni sir v hlebčkih, čajno maslo, maslo in kakao-maslo ter sметana č) sir, etiketiran d) fini siri kakor: grana, strachino, gorgonzola, imperial, pristni emendolski, parmezan, chalet itd.	kg oz. liter	0.08
26	Melassa: a) melassa e tutte le materie prime per la lavorazione degli articoli di cui la pos. tar. da 1 a 27 incl. (eccettuata la pos. tar. 22) sotto il controllo dell'applicazione b) melassa per la fabbricazione di spirito e lievito sotto il controllo dell'applicazione, zucchero denaturato per le api	il kg risp. litro	0.05	26	Melasa: a) melasa in vse surovine za industrijsko izdelavo predmetov, spadajočih pod tar. post. 1. do vštete 27. (izvzemši tar. post. 22.) pod kontrolo uporabe b) melasa za izdelavo špirita in kvasa pod kontrolo uporabe, denaturirani sladkor za čebele	kg oz. liter	0.05
27	Droghe e spezie: a) vaniglia, anche artificiale, zafferano, noce moscata e fiore moscato, capperi b) altre: pepe, cannella, coriandolo, paprica, garofano e sim., spezie nostrane lavorate e loro surrogati, Juhan, Maggi e simili	il kg	0.03	27	Dišave in začimbè: a) vanilija, tudi umetna, žafran, muškatni oreh in cvet, kapre b) ostale dišave: poper, cimet, koreander, paprika, nazeljne žbice in slično, predelane domače začimbe in njih nadomestki, Juhan, Maggy in slično	kg	8.—
28	Aque sali d'ogni specie e aczose	il litro	0.50	28	Mineralne vode: mineralne vode vseh vrst in sifon	liter	0.50
29	Fiori: a) fiori in vasetti e cespugli da decorazione b.o per n.o nonchè alberi di Natale b) fiori freschi, d'orto, nostrani, anche dalmati, tagliati, piantoni libri di fiori, foili e nocciole d'alloro, spezie nostrane non lavorate (menta, mazzorana e sim.), piante selvatiche e cespugli c) fiori e foglie secchi, per natura o parati d) fiori freschi meridionali e ogni specie di fiori tagliati dal 1/XI fino al 30/IV, all'anno	il kg	0.08	29	Cvetje: a) cvetje v lončkih in dekorativno grmičevje bto za neto ter božična drevesca b) sveže, vrtno, domače brez razlike, tudi dalmatinsko, odrezano, proste cvetlične sandike, lovorjevo listje in zrna, nepredelane domače začimbe, kakor meta, majaron in slično, dalje divjaki in grmičevje c) suho cvetje, tudi listi, naravno ali preparirano č) sveže južno cvetje brez razlike in vse vrste odrezanega cvetja od 1. XI. do 30. IV. v letu	kg	0.08
	Annotatione: I fiori artificiali sono da daziarsi secondo la pos. tar. 84.	il kg	0.40		Pripomba: Umetno cvetje je tarifirati po tar. post. 84.	kg	0.40
		il kg	2.50			kg	2.50
		il kg	10.—			kg	10.—

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
30	Legna da ardere: a) dolce, fasci, scheggie e torba b) dura	il m ³ il m ³	1.60 3.50	30	Drva: a) mehka, butare, trske in šota b) trda	m ³ m ³	1.60 3.50
31	Carbone di legna	il kg	0.03	31	Oglje	kg	0.03
32	Carbone fossile, coke e benzina: a) carbone fossile in genere b) carbone fossile a scopi industriali c) coke d) benzina, benzolo, gas per energia motrice (metano e sim.)	la tonnellata la tonnellata la tonnellata	4.— 2.— 38.—	32	Premog, koks in bencin: a) premog splošno b) premog za industrijske namene c) koks č) bencin, bencol in pogonski plini, kakor: metan, in slično	tona tona tona	4.— 2.— 38.—
	Annotazione: Il coke destinato alle fonderie paga 50% di meno.	il kg	0.10		Pripomba: Koks, ki je namenjen za uporabo v livenah, plača 50% manj.	kg	0.10

B. Tariffa del dazio comunale sull'importazione

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire
33	Ferro: a) ferro in barre, ghisa, ferro battuto, non lavorato, filo di ferro e latta di ferro dello spessore oltre 5 mm, cascame di ferro per la lavorazione industriale b) ferro profilato, traverse, filo di ferro e latta di ferro fino a 5 mm di spessore, latta zincata, acciaio Martin, ferri di cavallo quale mezzofabbricato, macchine agricole come p. e. trebbiatrici, pulitrici, mietitrici, tagliatrici paglia ecc. c) prodotti di ferro: utensili per gli artigiani, altri arnesi, articoli per fabbri magnani, catene di ferro, semplici stufe di ferro, macchine e parti componenti le stesse, tubi di ferro e parti componenti, chiodi e viti di ferro, radiatori e cavi sottomarini, macchine e meccanismi vecchi, vecchie automobili non adoperabili per la circolazione, molle a bovolo per i letti d) casse di ferro, cassette, stufe, vasche da bagno, stufe da bagno, bilancie decimali, mobilia di ferro, anche smaltata, imbuti smaltati, utensili da cucina (diversi compressori, macchine tagliatrici), stoviglie di acciaio smaltate e zincate, targhe smaltate e colorite per inseigne, frigoriferi senza motori, macchine tipografiche, macchine per l'industria cordaiuola e tessile, ed altri prodotti di ferro e) prodotti di ferro gli stessi come ai punti c) e d), ma nichelati, zincati, cromati, placcati d'ottone, se non soggetti a una posizione tariffaria superiore	il kg il kg il kg il kg il kg	0.04 0.10 0.15 0.25 0.30

B. Tarifa za mestno uvoznilo.

Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
33	Železo: a) palično, lito in kovno železo, nepredelano, železna žica in železna pločevina nad 5 mm debeline ter odpadki od železa za industrijsko predelavo b) oblikovano železo, trayerze, železna žica in železna pločevina do 5 mm debeline, pocinkana pločevina, martinojevo jeklo, konjske podkve v polfabrikatu, poljedelski stroji, kakor: mlatilnice, čistilniki, kosilni stroji, slamo-reznice itd. c) izdelki iz železa, kakor: obrtno orodje, druvo orodje, ključavnicaški izdelki, stroji in njih deli, železno okovje, navadne železne peči, železne cevi in njih deli, žebliji in železni vijaki, radiatorji in podzemni kabli, stari stroji in mehanizmi, stari avtomobili, nerabni za promet, vzmeti za postelje č) železne blažajne, kasete, peči, kopalne kadi in kopalne peči, decimalne tehtnice, železno pohištvo, tudi emailirano, likaki emmilirani, kuhinjsko orodje (razne stiskalnice, stroji za rezanje mesu in sočivja), emailirana jeklena in pocinkana kuhinjska posoda, emailirane in barvane napisne table, hladilne omarje brez motorjev, tiskarski stroji, stroji za vrvarsko in tekstilno industrijo in drugi neimenovanii izdelki iz železa d) izdelki iz železa pod točkama c) in č), ponikljani, pocinkani, pokromani, medeno platirani, ako ne spadajo pod višjo tarifno postavko . . .	kg kg kg kg kg	0.04 0.10 0.15 0.25 0.30

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
34	f) lettere tipografiche, incisioni e matrici g) ferro greggio e vecchio per la rifusione	il kg	0.25		e) tiskarske črke, gravure in matrice f) surovo in staro železo za pretapljanje	kg	0.25
		il kg	0.02			kg	0.02
34	Rame, zineo, ottone, alluminio, stagno, piombo, bronzo e diverse leghe: a) in istato greggio, in blocchi, latta, tubi, filo (eccettuato il filo isolatore elettrico) e casami di detti metalli b) prodotti di metallo ad punto a), eccettuato l'alluminio, p. e.: utensili da tavola da cucina, armature, e simili poi mezzifabbricati di alluminio, spazzole e pugne metalliche, torni di acciaio c) prodotti di alluminio, nichelio e alpacca nonché di acciaio inossidabile d) rasoi completi (apparecchi) e) lamette (gillette) f) temperini, rasoi, forbici fino al peso di 200 g, macchinette per tagliare i capelli (macchine tosatrici) e pattini	il kg	0.15	34 Baker, elnk. med. aluminijs rim. svinec, bron in razne zlitine: a) v surovem stanju in v blokih, pločevinu, cevi iz gori navedenih kovin in žica (razen izolirne električne) ter od padki teh kovin b) izdelki iz kovin pod točko a), izvzemši aluminij, kakor namizno kuhinjsko orodje, armature in slični ter polidelki iz aluminija, žične kralice in gobe, jeklene stružnice c) izdelki iz aluminija, niklja in alpake ter rje prostega jekla vseh vrst d) kompletni brivski aparati e) britvice (gilete) f) ženni noži, britve, skarje do 200 g teže, aparati za striženje in drsalke	kg	0.15	
	A n n o t a z i o n e: Stoviglie e utensili da cucina e da tavola, di metalli preziosi come argento, oro, argento cinese e simili sono da daziarasi secondo la posizione tariffaria 84.	il kg	0.75			kg	0.75
		il kg	2.—			kg	2.—
		il kg	3.—			kg	3.—
		il pezzo	0.10			komad	0.10
		il kg	2.—			kg	2.—
35	Materiale elettrotecnico: a) macchine dinamo, motori elettrici, trasformatori, condensatori, accumulatori, ventilatori e tutti gli altri motori e macchine, senza distinzione del mezzo di forza motrice b) apparati elettrici e a gas, contatori elettrici, stufe elettriche e a gas, fornelli economici e bollitori elettrici e simili, automati elettrici e i loro componenti e simili c) gli altri articoli elettrotecnici come: cuscinetti (sopporti) montati, isolatori, diversi generi di vetro e porcellana, interruttori e il rimanente materiale elettrico d) lampade elettriche, pendenti e da tavola, lampadari elettrici, anche in Istato sciolto e) batterie per lampadine tascabili, anodi e sim. f) lampade per la circolazione sulle vie: da automobili, motori, biciclette, a olio, carburatore e elettriche, nonché per tutti gli altri veicoli, anche pezzi scolti g) retine d'ogni specie, per lampade	il kg	0.40	35 Elektrotehnični material: a) dinamo-stroji, elektromotorji, transformatorji, kondenzatorji, akumulatorji, ventilatorji in vsi ostali motorji in strojni glede na pogonsko sredstvo b) električni in plinski aparati, elektroštevc, električne in plinske peči, štedilniki, likalniki, samovarji in slično, avtomati in njih sestavni deli ter slično	kg	0.40	
		del valore il	5 %		c) ostali elektrotehnični predmeti, kakor: montirani ležaji, izolatorji, razno stekleno in porcelanasto blago, slikala in ostali elektrotehnični material	vrednost	5 %
		il kg	0.50		d) baterije za ženne svetilke ter anode in slično e) svetilke za poulični promet, kakor: avtomobilske, motorne, za kolesa, na olje, karbid in električne ter za vsa druga vozila, tudi v razklopjjenem stanju	kg	0.50
		del valore II	5 %		f) mrežice vseh vrst za svetilke	vrednost	5 %
		il kg	2.—			kg	2.—
		il kg risp. il pezzo	5.—			kg oz komad	5.—
		il pezzo	1.—			komad	1.—
36	Strumenti musicali ed altri apparecchi meccanici di precisione: a) pianoforti, pianini, organi, armonium, orchestre automatiche e simili strumenti musicali e i loro componenti, anche antiquari	il kg	2.—	36 Glasbila in drugi aparati precizne mehanike: a) klavirji, pianini, orgle, harmoniji, orkestroni in druga slična glasbila in njih sestavni deli, tudi stari	kg	2.—	

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. pos.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	b) gramofoni e i loro componenti, dischi da grammofono c) apparecchi fotografici ed altri apparecchi entranti nella fotografia, e i loro componenti, anche i piedestalli	il kg	6.—		b) gramofoni in njih sestavni deli, gramofonske plošče	kg	6.—
	d) tutti gli altri articoli di meccanica di precisione: macchine contattiche, strumenti misuratori, strumenti di fisica chirurgici, a arco, a fiamma e simili (eccettuati gli elettrici), di ottone, di legno, armoeniche, fucili e rivoltelle, tutti i componenti degli articoli menzionati, poi corde di budello, filo di ferro e simile, astucci per gli strumenti ad arco, colofonia in scatole, apparati da gioco, casse registratrici e bilance analitiche	del valore il	6 %		c) fotografski ter v fotografsko stroko spadajoči aparati in sestavni deli, tudi stativi	vrednost	6 %
	e) macchine da cucire e per lavori a maglia, di tutte le qualità, nonché i loro componenti	il kg	6.—		d) vsi drugi predmeti precise mehanike, kakor: seštevalni stroji, merilni instrumenti, fizikalni, zdravniški, godalni, pihalni in slični instrumenti, razen električnih, tako kovinasti kakor tudi leseni, harmonike, puške in samokresi, vsi sestavni deli navedenih predmetov, kakor tudi struge iz črev, žice in slično, etniji za godala, kolčonji v škatlah, izravnli aparati, registrirne blazajne in analitične tehnice	kg	6.—
	g) nastri per macchine da scrivere e simili, anche nastri chimici di ogni specie	il kg	1.—		d) šivalni stroji in stroji za pletenje vsoh vrst ter njih sestavni deli	kg	1.—
	f) macchine da scrivere e apparecchi simili e i loro componenti, macchine moltiplicatrici e copiatrici, apparecchi moltiplicatori e copiatori d'ogni specie, anche di legno, bilance automatiche	il kg	20.—		e) traki za pisalne in slične stroje, tudi kemični vseh vrst	kg	20.—
37	Veicoli: a) automobili, aeroplani d'ogni specie aa) automobili e motociclette usate	il kg	3.—	37	Vozila: a) osebni avtomobili, letala vseh vrst	kg	1.—
	b) autocarri, autocorriere, chassis, carrozzerie	il kg	1.—		aa) stari avtomobili in stara motorna kolesa	kg	0.50
	bb) autocarri e autocorriere usate, chassis e carrozzerie usate, autocarri da rimorchio usati e nuovi	il kg	0.50		b) tovorni avtomobili, avtobusi, šasije in karoserije	kg	0.50
	c) gli altri autoveicoli, motori per veicoli e barche, posti da accoppiarsi ai motori	il kg	0.50		bb) stari tovorni avtomobili, avtobusi, šasije, karoserije, starci in novi tovorni priklopni avtomobilski vozovi	kg	0.25
	d) biciclette d'ogni specie e loro singole parti per comporre e rinovare biciclette, motociclette e automobili come pure tutte le altre parti per veicoli meccanici e pompe per le ruote	il kg	0.25		c) stala motorna vozila, motorji za vozila in čolne, motorni priklopni sedeži	kg	2.—
	e) carretti per bambini senza distinzione	il kg	2.—		d) kolesa vseh vrst in nosamezni deli za sestavo in popravilo koles, motorjev in avtomobilov kakor tudi vsi drugi deli za mehanična vozila ter sesalke za kolesa	kg	1.—
	f) carrozze e calesse	il kg	1.—		d) otroški vozički brez razlike	kg	1.—
		il kg	0.30		e) kočije in zapravljenički	kg	0.30
38	Gomma, caucciù molle e suoi prodotti: a) per automobili, motociclette, biciclette, carretti per bambini, tubi di gomma per suruzzare e simili bisogni, gomma arabica in pezzi e liquida, tutte le soluzioni di gomma, incenso, articoli di gomma, tessuti imbevuti di caucciù per l'uso nelle industrie	il kg	1.—	38	Guma, mohki in trdi kavčuk ter izdelki iz njega: a) za avtomobile, motorje, kolesa, otroške vozičke, gume, cevi za sklopiljenje in slične potrebe, arabska guma, trda in tekoča, vse gumene raztopine, kadilo, gumenci izdelki, likanine, prenojene s kavčukom za obrtno in industrijsko potrebo	kg	1.—
	b) tutti gli altri migliori articoli di gomma: pellini, palle, giocattoli, articoli di sport e da droghieri, calosce, ogni spe-				b) vsi drugi boljši gumenci izdelki, kakor: glavniki, žoge, igrače, športni, drogerijski predmeti, galoše, snežni čev.		

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. posd	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	cie di soprascarpe per la neve, tutte le calzature di caucciù o di altro materiale con suole di caucciù, altre merci di caucciù e dei tessuti imbevuti di gomma o di caucciù, vestiti la cui parte principale è di gomma, e tutti i giocattoli di celluloidine e di gomma	il kg	4.—		Iji vseh vrst in vsa druga obutev iz kavčuka ali druga materiala s podplati iz kavčuka, ostalo blago iz gume in kavčuka ter iz tkanin, prepojenih z gumo ali kavčukom, oblačilni izdelki, katerih glavni sestavni del je guma ter vse celuloidne in gumene igračke	kg	4.—
	c) colle industriali d'ogni specie, senza distinzione del materiale, anche amido, gelatina	il kg	0.50		c) obrtniška lepila vseh vrst neglede na tvarino, tudi škrob, želatina	kg	0.50
	d) gomma cruda, caucciù molle e duro, dischi, barre e altri prodotti di gallalite e bachelite e simili resine artificiali	il kg	1.—		d) surova guma, mehki in trdi kavčuk, plošče in palice ter drugi izdelki iz galalita in bakelita in sličnih umetnih smol	kg	1.—
	e) tacche di gomma, suole di gomma	il kg	2.—		d) gumene pete, gum. podplati	kg	2.—
	f) cascami di gomma e pneumatici di gomma in riparazione	il kg	0.10		e) odpadki gume in gumena pnevmatika v popravilo . .	kg	0.10
39	Azbest e amiant:			39	Azbest, amiant:		
	a) crudo e macinato, in dischi, fibre pure klingherite e sim.	il kg	1.—		a) surov in zmlet. v ploščah čistih vlaknih klingerit i sl	kg	1.—
	b) azbest in fibre impure e in polvere per scopi industriali	il kg	0.15		b) azbest v nečistih vlaknih in prahu za industrijske namene	kg	0.15
40	Nafta:			10	Nafta:		
	a) nafta carburante e per altri bisogni, olio crudo	il kg	0.10		a) nafta za pocon in druge potrebe, surovo olje	kg	0.10
	b) residui di nafta	il kg	0.05		b) naftini odpadki	kg	0.05
41	Carburo:			41	Karb'd:		
	carburo per l'illuminazione e per l'industria	il kg	0.15		karbid za razsvetljavo, obrt in industrijo	kg	0.15
42	Oli industriali d'ogni specie:			42	Olja vseh vrst v tehnične namene:		
	a) oli per spalmare e oli per tutti gli scopi tecnici e industriali, olio impuro di pesce, olio di cocco, trementina, carbolo, carbolineum e sim.	il kg	0.20		a) olje za mazanje in vse tehnične in industrijske namene, nečisto ribje olje, kokošovo olje, feronolin, karbol, karbolinej in slično	kg	0.20
	aa) vernici e olio di lino	il kg	0.30		aa) rokosti (firneži) in laneno olje	kg	0.80
	b) olio d'antracene, carbolo, creosoto, canfora, anilina e sim.	il kg	0.50		b) olje antracoško, karbojno, kreozotno, kafrno, anilinsko in drugo slično	kg	0.50
	c) oli tini eterici di rose e oli fragranti, tutti gli altri oli simili nonchè aque fragranti senza alcool, per la lavorazione	il kg	10.—		c) fina etreka rožna in dišeča olja, vsa druga slična olja ter dišeče vode brez alkohola za predelavo	kg	10.—
43	Grassi per l'uso tecnico:			43	Mast za tehnično uporabo:		
	a) per spalmare e per tutti gli scopi industriali, sego non alimentare, caseina, grasso vegetale e minerale non mangiabile nonchè budella nostrane	il kg	0.15		a) za mazanje, v vse tehnične in industrijske namene, neužitni loj, kazein, neužitna rastlinska in mineralna mast ter domača čревa	kg	0.15
	b) budella di origine straniera, budella artificiali e i rimanenti prodotti di budella	il kg	3.—		b) čревa tuljera izvora, umolna čревa in ostali izdelki iz črev	kg	3.—
	c) tutti i generi di lucidi e deterzivi per il cuoio, legname, metalli e sim.	il kg	3.—		c) vse vrste vočil in čistil za usnje, les in kovine ter slično	kg	3.—
44	Colori:			44	Barve:		
	a) colori in istato secco, d'ogni specie	il kg	0.35		a) barve v suhem stanju vseh vrst	kg	0.35
	b) colori misti coll'olio, la glicerina, la vernice o con altre sostanze naturali, poi tutti i colori per le arti grafiche, colori d'anilina, bronzo, secanti, mastici diluiti, bruno-				b) barve, mešane z oljem, glicerinom, pokostom (firnežem) ali z drugimi prirodnimi snovmi, nadalje vse barve grafične stroke, anilinske, brončeve barve, sika-		

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. pos.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	lina e tutte le specie di appretti c) creta, dura e macinata, mastici, talco, grafite e tutti gli altri prodotti minerali, macinati o in istato solido a scopi di lavorazione industriale, e fuligine d) colori all'acquarello e artificiali all'olio (anche in tubetti)	il kg	0.75		tivi, kiti razredčeni, brunolin ter vse vrste apreture . . . c) kreda, trda in zmleta, kiti, lojevec, grafit in vsi drugi rudinski proizvodi, zmleti ali v trdem stanju za industrijsko predelavo, in saje . . . č) akvarelne in oljnate umele barve (tudi v tubah) . . .	kg	0.75
45	Gesso: a) macinato e in pezzi b) articoli di gesso: statue, lastrine e sim.	il kg	0.07	45	Mavec (gips): a) zmleti in v kosih b) izdelki iz maveca (gipsa), kakor: kipi, plakete in slično .	kg	0.07
46	Cemento: a) cemento d'ogni specie e simili miscele b) prodotti di cemento, lastre di eracelite, xilolite, cornici, margini e piedestalli per sepolcri e semplici monumenti sepolturali di diverse miscele di cemento c) prodotti di cemento a scopi decorativi	il kg	0.03	46	Cement: a) cement vseh vrst in slične mešanice b) cementni izdelki, heraklitne plošče in ksilolit, okviri, robniki in podstavki za grobe ter navadni nagrobni spomeniki iz raznih cementnih mešanic c) cementni izdelki v dekorativne namene	kg	0.03
47	Marmo: a) marmo greco, italiano e carinziano non lavorato, alabastro, i rimanenti marmi non lavorati, serpentino, granito e porfido b) marmi lavorati e alabastro lavorato di cui al punto a), diversi loro prodotti, eccettuati quelli di lusso, i rimanenti marmi lavorati, serpentino, granito, porfido e loro sculture	il kg	0.10	47	Marmor: a) neobdelani grški, Italijanski in koroški marmor, alabaster, neobdelani ostali marmorji, serpentin, granit in porfir . b) obdelani marmorji in alabaster iz točke a), razni izdelki iz njih, izvzemši luksuzne, obdelani ostali marmorji, serpentin, granit in porfir ter kiparski izdelki iz njih . .	kg	0.10
48	Pietre d'ogni specie: a) pietre spaccate e non lavorate, d'ogni specie, anche marmo di Podpeč, Lesno brdo e Ihan in blocchi, nonchè cascami di marmo per la costruzione di guarnizioni b) pietre lavorate e marmo dalmato in blocchi, margini e dadi per la lastriatura . . . c) prodotti di pietra	il kg	1.—	48	Kamen vseh vrst: a) lomljeni in neobdelan vseh vrst, tudi podpeški, lesnobraški in ihanski marmor v blokih ter odpadki od marmorja za izdelavo oblog . . b) obdelan kamen in dalmatinski marmor v blokih, robniki in kocke za tlakovanje . . c) izdelki iz kamna	kg	0.01
49	Lavori in ceramica: argilla, terraglia, porcellana e simili materiali: a) vasi di argilla, lavorati grezzamente e smaltati semplicemente b) vasi di terracotta, smaltati a perfezione, prodotti ceramicci eccettuati quelli di lusso e le chincaglierie; stoviglie da cucina e per scopi economici e industriali, polvere smeriglio, lavori in carbonuro e smalti per l'industria ceramica c) chincaglierie: vasi semplici, statuette ecc.	il kg	0.01	49	Izdelki iz keramičnega materiala (glina, kamene mase, porcelana in sličnega materiala): a) glinasta posoda, surovo izdelana in preprosto glazirana . . b) glinasta posoda, fino glazirana ter keramični izdelki, izvzemši galanteriske in luksuzne; kuhinjska posoda in posoda za gospodarske in obrtnne namene, smirkov prah, karborundum izdelki in glazure za keramično industrijo . . c) galanterijski izdelki, kakor: navadne vase, kipi itd. . .	kg	0.10
50	Vetri e lavori in vetro: a) vetro per porte e finestre fino a 4 mm di spessore, e fiaschi usati b) vetro armato, mattoni di vetro, lastre di vetro, semplici fiaschi, fiaschi da acque gazzose e medicinali, semplici bicchieri, lana di vetro . . .	il kg	0.60	50	Steklo in stekleni izdelki: a) steklo za okna in vrata v tablah do 4 mm debeline in stare steklenice b) živo steklo, steklena opeka, plošče, navadne steklenice, sijonske in medicinske, ter navadni kozareci, steklena volna	kg	0.60
		il kg	1.50			kg	1.50
		il kg	0.25			kg	0.25
		il kg	0.50			kg	0.50

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	c) vetro per mostre, vetro sfaccettato e smerigliato, vetro polito, latteo, colorito e sim. d) specchi di vetro e altri lavori in vetro, eccetto quelli di lusso e di chincaglieria. e) lastre fotografiche e specchi corniciati	il kg	0.75		c) steklo za izložbe, steklo bruseno in matirano, polirano, mlečno, barvano in slično . č) ogledala iz stekla ter ostali izdelki iz stekla, izvezemši luksuzne in galanterijske . d) fotografiske pličče in zreala v okviru	kg	0.75
51	Baremetri, termometri e strumenti ottici unitamente ad altro materiale, occhiali d'ogni specie corredati o no, occhiali antisolari e da autista, vetro ottico non montato	il kg	1.—	51	Baremetri, termometri in optični izdelki v zvezi z drugim materialom, naočniki vseh vrst z opremo ali brez nje, očala proti soncu in za motorna vozila, optično steklo, nemontirano	kg	1.—
52	Lampadine elettriche: a) fino a 15 W incl. (le lampadine per batterie tascabili sono da tariffarsi secondo la pos. tar. 81 b). b) oltre 15 W e fino 75 W incl. c) oltre 75 W fino 300 W . . . d) oltre 300 W	il kg	10.—	52	Zarnice za razsvetljavo: a) do všetih 15 W (zarnice za žarne električne svetilke je tarifirati po tar. post. 81 b). b) nad 15 W do všetih 75 W . c) nad 75 W do 300 W . d) ostale žarnice nad 300 W .	kg	10.—
53	Pellicole: a) tutte le pellicole per la rappresentazione pubblica . . . b) filmi di reclame, d'ogni specie, settimanali, preludi e simili, secondo la lunghezza . Annotazione: Per pellicole mutate 50% di meno.	il pezzo	0.50	53	Filmi: a) vsi filmi za javna predvajanja . . . b) reklamni filmi vseh vrst, tednik, predigre in slično od dolžine	komad	0.50
		il pezzo	1.—			komad	1.—
		il pezzo	2.—			komad	2.—
		il pezzo	3.—			komad	3.—
54	Carta, cartone e relativi lavori: a) cartone semplice, cellulosa e cascami di carta b) carta da giornali e tipografica, carta semplice da disegno e scrittura, carta da impacco, sacchetti semplici di carta ad uso dei negozi in commestibili e sim., cartone grosso, cartone colorito e lisciato bb) carta in pacchi e piegata, stampata, carta da impacco stampata e sacchetti stampati c) cartone compresso preparato per la lavorazione industriale, carta smeriglio e cartone a nervature (carta incollata per impacchi) nonché tela incerata ed altre simili ad uso delle legatorie di libri . d) carta da cancelleria di tutte le qualità, confezionata, carta sugante, carta copiativa semplice, colorita, imbevuta di paraffina o altre sostanze chimiche, cartone, buste, carta e buste da lettera, senza distinzione, tutti i generi di lavori in cartone, sacchetti di carta di miglior qualità, carta crespa, carta velina e foglie di stagno, carta da tappezzerie e pergamenina d'ogni specie, cellofano, stampi per Pitture, carte geografiche ed altre, imitazioni di cuoio, delle per tappezzerie la mobilia, fodere o avvolti per diversi articoli, tutta la carta rimanente, preparata colla vernice, col cartame o con la colla, taopeti e simili di carta, quaderni di scuola, senza distinzione	il kg	0.03	54	Papir, karton in izdelki iz njih: a) navadna lepenka, celuloza in papirni odpadki b) časovni in tiskarski papir, navadni pisalni in risalni papir, zavojni papir, navadno izdelane vrečice za špererijo in slično, grob karton, barvana in glajena lepenka bb) paketiran in preganjen papir, tudi natiskan, natiskan zavojni papir in natiskane vrečice	kg	0.03
		il kg	0.05			kg	0.05
		il kg	0.10			kg	0.10
		il kg	0.25			kg	0.25
		il kg	0.75			kg	0.75

Pos. tar	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	d) notes, cartoline, fotografie, registri commerciali, immagini sacre d'ogni genere . . . e) carta e pellicole da fotografia . . . f) libri e trattati di scuola, stampati d'ogni genere, carte da reclame, semplici quadri, cartelloni e fogli volanti, anche con figure, fogli stampati per libri, calendari tabascibili, murali e da tavola, libri stampati, blocchi stampati e legati . . . A annotazione: I giornali e le riviste periodiche sono esenti dal dazio d'importazione.	il kg	3.—		d) vseh vrst beležnice, podobice, razglednice, fotografije, poslovne knjige . . . e) fotografski papir in fotografiski filmi . . . f) šolske knjige in učbeniki, tiskovine vseh vrst, vseh vrst reklamno papirno blago, navadne slike, lepaki in letaki, tudi s slikami, tiskane pole za knjige, tiskane knjige, žepni, stenski in namizni kaledarji, tiskani in vezani bloki . . . Pri p o m b a : Časopisi in periodične revije so proslj uvoznine.	kg	3.—
		il kg	2.50			kg	2.50
		il kg	1.50			kg	1.50
55	Sugheri:			55	Plutovina:	kg	0.15
	a) sughero semplice grezzo e lastre isolatrici di sughero . . . b) articoli di sughero peç la lavorazione e lastre di sughero per la lastriatura . . . c) prodotti di sughero . . . d) spugne marine asciutte, pulite e lavorate . . . e) spugne marine asciutte per l'industria e la lavorazione . . .	il kg	0.15	a) navadna plutovina, surova in izolacijske plošče iz plutovine b) izdelki iz plutovine za predelavo in plošče iz plutovine za polaganje tal . . . c) gotovi izdelki iz plutovine . . . č) suhe morske gobе vseh vrst, očiščene in predelane . . . d) suhe morske gobе za industrijo in predelavo . . .	kg	0.35	
		il kg	0.35			kg	1.—
		il kg	1.—			kg	7.50
		il kg	7.50			kg	8.—
		il kg	8.—				
56	Cotone, iuta, lino, canapa e loro prod. i:			56	Bombaž, juta, lan, konoplja in izdelki iz teh snovi:	kg	0.80
	a) cotone, iuta, lino, canapa e ovatta, tutti i loro filati nonchè cascami di seta naturale e artificiale, tutto per l'uso industriale, sotto il controllo dell'applicazione b) detto, più il filo e sareni nuovi, importati a scopi d'imballaggio delle merci di esportazione, tutto per il commercio . . . c) tessuti e maglierie di cotone, lino, juta e canapa in pezzi per la vendita a metro, linoleum in pezzi per la vendita a metro e di lunghezza determinata, tessuti imbevuti eccellutati quegli imbevuti di gomma e cauciù . . . d) prodotti di tessuti e maglierie come sopra, di lunghezza determinata (singoli pezzi, tessuti o intrecciati per sé), come semplici asciugamani, semplici sopraccoperte da letto, coperte di cotone (flanella) e lenzuola, biancheria semplice da tavola, semplici fazzoletti e scialli, semplici calze e biancheria, strisce e semplici nastri, anche spighette . . . e) biancheria e giacche migliori di cotone, iuta, lino e canapa (singoli pezzi, tessuti o intrecciati per sé): calze, guanti, scialli, fazzoletti, nastri, sopraccoperte da letto, pizzi e ricami, anche a metro, berretti, passamaneria, anche a elastico, bretelle, biancheria migliore da tavola, p. e. garniture e tovaglioli, legacci e cravatte . . .	il kg	0.30	a) bombaž, juta, lan, konoplja in vata, vse vrste preje iz teh snovi ter odpadki od naravne in umetne svile, vse za industrijsko uporabo (pod kontrolo uporabe) . . . b) isto ter sukanec in nove vreče, uvožene za ambalažo pri izvozu blaga, vse za trgovino . . . c) tkanine in pletenine iz bombaža, lanu, jute in konoplje v kosih za prodajo na meter, linolej v kosih za prodajo na meter in z odrejeno dolžino, prepojene tkanine, izvzemši tkanine prepojene z gumo in kavčukom . . . č) izdelki iz tkanin in plethenin iz zgoraj omenjenih snovi z odrejeno dolžino (posamezni komadi, v kosih tkani ali pleteni) kakor: navadne brisače, preprosta posteljna pregrinjala, bombažaste (flanelaste) odeje in rjuhe, preprosto namizno perilo preprosti žepni robel in rute, preproste nogavice in perilo, tekači in navadni traki iz omenjenih snovi, tudi vezalke . . . d) boljše perilo in jopice iz bombaža, jute, lanu in konoplje (posamezni komadi, v kosih tkano ali pleteno), kakor: nogavice, rokavice, rute, robeli, traki, posteljna pregrinjala, čipke in vezenine, tudi na meter, čepice, pozamentarija, tudi elastična, naramnice, boljše namizno perilo, kakor garniture in servijete, podvezne in kravate	kg	0.75	
		il kg	0.75			kg	1.—
		il kg	1.—			kg	1.50
		il kg	1.50			kg	4.—
		il kg	4.—				

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	f) vestiario come p. e. vestiti, mantelli di cotone, juta e lino, impermeabili, nei quali prevalgono il cotone, la juta o il lino	il kg	6.—		e) oblačilni izdelki, kakor: obleke, plašči iz bombaža, jute in lanu, nepremočljivi plašči, katerih glavni sestavni del je bombaž, juta ali lan	kg	6.—
	g) coltroni di cotone, juta, lino e canapa	il pezzo	3.—		f) prešite odeje iz bombaža, jute, lanu in konoplj	komad	3.—
	h) cascami di tessuti di cotone, stracci e filati per pulire, sacchi usati e resti di tessuti lunghi fino 40 cm, di cotone, juta, lino e canapa	il kg	0.15		g) odpadki bombažnih tkanin, krpe in preja za čiščenje, stare vreče ter ostanki tkanin do 40 cm dolžine iz bombaža, jute, lana in konoplj	kg	0.15
57	Lana e lanerie:			57	Volna in izdelki iz nje:		
	a) lana grezza e suoi filati per l'industria (sotto il controllo dell'applicazione)	il kg	0.50		a) volna surova in vse preje iz nje za industrijo (pod kontrolo uporabe)	kg	0.50
	b) detto per il commercio	il kg	1.50		b) isto za trgovino	kg	1.50
	c) tessuti e maglierie di lana e mezza lana in pezzi per la vendita a metro	il kg	2.50		c) tkanine in pletenine iz volne in polvolne v kosih za prodajo na meter	kg	2.50
	d) tessuti e maglierie di lana e mezza lana, di determinata lunghezza (singoli pezzi, tessuti o intrecciati per sé): semplici scialli, tovaglie, calze, biancheria semplice, semplici sopraccoperte da letto, coperte e coltri di lana grossa o mezza lana e di cascami di lana, del peso superiore a 2 kg incl., strisce e simili	il kg	3.—		d) tkanine in pletenine iz volne in polvolne z odrejeno dolžino (posamezni komadi, v kosih tkano ali pleteno), kakor navadne rute, prti, nogavice, preprosto perilo, preprosta posteljna pregrinjala, odeje in koci iz grobe volne ali polvolne ter odpadkov od volne teži nad incl. 2 kg, tekači in podobno	kg	3.—
	e) biancheria migliore e giacche di iana o mezza lana (singoli pezzi, tessuti o intrecciati per sé): calze, guanti, scialli, fazzoletti, nastri, sopraccoperte da letto, pizzi e ricami, anche a metro, berretti, passamanteria, anche a elastico, biancheria migliore da tavola, p. e. garniture e tovaglioli	il kg	7.—		e) boljše perilo in jopice iz volne in polvolne (posamezni komadi, v kosih tkano ali pleteno), kakor: nogavice, rokavice, rute, traki, čipke in vezenine, tudi na meter, čepice, kravate, pozamentarija, tudi elastična, boljše namizno perilo, kakor: garniture in servijete	kg	7.—
	f) vestiario come p. e. vestiti, mantelli di lana e mezza lana, impermeabili, nei quali prevale la lana	il kg	12.—		f) oblačilni izdelki, kakor oblike, plašči iz volne in polvolne ter nepremočljivi dežni plašči, katerih glavni sestavni del je volna	kg	12.—
	g) coltroni, coperte e coltri di pelo di camelo, di lana fina e di mezza lana fina, del peso fino a 2 kg e lunghe fino 2 m, e migliori sopraccoperte da letto, di lana o di mezza lana	il kg	6.—		g) prešite odeje, odeje in koci iz velblodje dlake in isto iz fine volne ali polvolne v teži do 2 kg in dolžini do 2 m ter boljša posteljna pregrinjala iz volne in polvolne	kg	6.—
	h) cascami di tessuti, stracci e filati per pulire, e resti di tessuti fino a 40 cm di lunghezza, tutto di lana o mezza lana	il kg	0.15		g) odpadki tkanin, krpe in preja za čiščenje ter ostanki tkanin do 40 cm dolžine iz volne in polvolne	kg	0.15
	<i>Annotazione:</i> Si considera mezza lana quella stoffa che contiene 10—50% di lana. I campioni di tessuti e maglierie sono esenti.				Pripomba: Za polvoleno blago velja blago, ki vsebuje nad 10 do 50% volne. Vzoreci tkanin in plethenin so prosti.		
58	Seta — naturale, artificiale, mezza seta e prodotti:			58	Svila — naravna, umetna, polsvila in izdelki iz njih:		
	a) seta naturale e artificiale, filati dipanati (svolti) per l'industria, sotto il controllo dell'applicazione, e ovatta di seta	il kg	1.25		a) naravna in umetna svila, odmotana preja za industrijo in obrt pod kontrolo uporabe ter svilena vata	kg	1.25
	b) filati di seta naturale e artificiale, preparati per la vendita al dettaglio	il kg	6.—		b) preja iz naravne in umetne svile, opremljena za nadrobno prodajo	kg	6.—

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	c) tessuti e maglierie a metro, di mezza seta, seta naturale e artificiale	il kg	7.—		e) tkanine in pletenine po metru iz polsvile, umetne svile in naravne svile	kg	7.—
	cc) tessuti di seta naturale e artificiale e di mezza seta, da fodera per i vestiti, 70-80 cm o 140-160 cm di larghezza	il kg	3.50		ee) svilene (polsvilene in iz umetne svile) tkanine za podlogo oblek v širini 70 do 80 cm ali 140 do 160 cm	kg	3.50
	d) lavori di mezza seta, seta artificiale e naturale, anche in pezzi tessuti o lavorati a maglia per sè: scialli, nastri, passamanerie, tovaglioli, guanti, calze, cravatte, giacche lavorate a maglia, pizzi elasticci e ricami, anche a metro, retine, legacci e biancheria, berretti e bretelle a maglia, esclusi i vestiti	il kg	12.—		č) izdelki iz polsvile, umetne in naravne svile (tudi v kosi tkani ali pleteni) kakor: rute, traki, pozamentarija, prti, rokavice, nogavice, kravate, pletene jopice, čepice, naravnice, tudi elastične, čipke in vezenine, tudi na meter, mrežice, podeze in vse perilo, razen oblek	kg	12.—
	e) lavori cuciti di mezza seta, seta naturale e artificiale: vestiti, mantelli, coltroni, cortine, anche a metro, e simili	il kg	20.—		d) Šivani izdelki iz polsvile, naravne in umetne svile, kakor: obleke, plašči, prešite odeje, zavese, tudi na meter in slično	kg	20.—
	f) fili — d'oro, argento e altri metalli, intrecciati o filati per il ricamo, resti di tessuti di seta fino alla lunghezza di 40 cm	il kg	6.—		e) niti — zlate, srebrne in iz drugih kovin, pletene ali sukane za vezenje, ostanki iz svilnih tkanin do 40 cm dolžine Pri pomembu: Za svileno blago velja blago, ki vsebuje nad 25% svile. Vzoreci tkanin in pletenin so prosti.	kg	6.—
	Annotazione: Si considera merce di seta quella che contiene più del 25% di seta. Campioni di tessuti e maglierie sono esenti.						
59	Colletti duri senza distinzione, polsini e pettorine	il kg	5.—	59	Trdi ovratniki brez izjeme, narokvice in naprsniki	kg	5.—
60	Tappeti lavorati da decorazione:			60	Izdelane dekorativne preproge:		
	a) tappeti di iuta, cotone, lana, escluse le striscie	il kg	8.—		a) preproge iz jute, bombaža, volne, izvzemši tekače	kg	8.—
	b) tappeti di mezza seta e seta, persiani ed altri orientali	il kg	20.—		b) polsvilene in svilene, perziske in ostale orientalske preproge	kg	20.—
61	Feltro, cappelli, berretti e berrettini:			61	Klobučevina, klobuki, kape in čepice:		
	a) feltro di lana o di pelo animale e suoi prodotti, eccettuati i cappelli e berretti	il kg	1.—		a) klobučevina in polst iz volne ali iz živalskih dlak ter izdelki iz nje, izvzemši klobuke in kape	kg	1.—
	b) cappelli e cappelli di paglia da uomo e da donna	il pezzo	3.—		b) moški in ženski klobuki in slamniki	komad	3.—
	c) berretti di panno o di tela nonchè forme e berrettini non confezionati, in quanto non siano soggetti alla pos. tar. 56 d), 57 d) e 58 c), berrettini da bambini e cappellini di paglia	il pezzo	1.—		c) kape iz sukna ali platna ter neizgotovljene oblike (tulei) in čepice, v kolikor ne spadajo pod tar. post. 56.d), 57.d) in 58.c), otroški klobuki in slamniki	komad	1.—
	d) ghette di moda	il paio	1.—		č) modne gamaše	par	1.—
62	Cuoio, pelli per la preparazione del cuoio, ossa, corni e penne:			62	Usnje, kože za izdelavo usnja, kosti, mezdra, rogovi in perje:		
	a) pelli fresche e salate	il kg	0.05		a) kože, presne in nasoljene	kg	0.05
	b) pelli secche e cascamì di cuoio	il kg	0.10		b) kože suhe in odpadki iz usnja	kg	0.10
	c) cuoio semplice da tomaio e ad altri scopi industriali e suole	il kg	0.25		c) navadno usnje za vrhnje dele čevljev in za drugo obrtno uporabo ter podplati	kg	0.25
	d) pelle da capretto, capra (chevreau), di laca, di tartaruga, antilope, brocato, combinazioni d'oro e argento e simile cuoio più fino in pezzi	il kg	3.—		č) kozličje usnje, ševro, lakasto vseh vrst, želvino, antilopno, brokatno, zlate in srebrne kombinacije in slično finejše usnje v kosi	kg	3.—
	e) ossi e carniciò, unghielli e corni senza distinzione e conchiglie marine vuote	il kg	0.05		d) kosti in mezdra, parklji in rogovi brez razlike in prazne morske školjke	kg	0.05
	f) piume,	il kg	6.—		e) puhi	kg	6.—

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	g) penne pulite e non pulite . . . h) penne decorative	il kg	2.— 10.—		f) očiščeno in neočiščeno perje g) perje za okras	kg kg	2.— 10.—
63	Prodotti di cuoio: a) chincaglierie di cuoio: tasche, valigie (anche di tessuti sciolti e di fibra vulcanizzata), vestiti, collari per cani, cinture, ghette ed altra merce migliore b) guanti di pelle c) borse da scuola, di cuoio . d) cinghie per tutti i bisogni industriali, tutto l'equipaggiamento per i cavalli, legature di tendini animali e di cuoio, tutti i mezzi fabbricati di cuoio e altri prodotti per la industria e l'economia e) calzature da uomo e da donna di semplice cuoio ee) calzature da sport f) calzature da uomo e da donna, di box, chevreau e lacca, calzature moda e scarpe da donna, senza distinzione del materiale, anche di camoscio e imitazioni g) semplice qualità di calzature di tela, da uomo, donna e bambini, sandali, opanche e ciabatte semplici, bacanče, stivali da operai con ferri, stivaletti da bambini, di cuoio, fino al № 32 (lunghe 23 cm), eccettuati quelli con suola di caucciù (v. pos. tar. 38)	il kg il kg il kg il kg il kg il kg il kg	5.— 15.— 1.— 1.— 3.— 4.— 6.— 1.—	63	Izdelki iz usnja: a) galanterijski izdelki iz usnja, kakor: ročne torbice, kovčegi (tudi iz natopljenih tkanin in vulkan-fibra), obleke, pasji ovratniki, pasovi, gamaše in aktovke, vsa oprema ter drugo boljše blago b) usnjene rokavice c) šolske torbice iz usnja d) jermenji za vse industrijske namene, vsa konjska oprema, spojke iz živalskih kit in usnja, vsi polizdelki iz usnja ter drugi izdelki za industrijo, obrt in gospodinjstvo . d) moški in ženski čevlji iz navadnega usnja dd) športni čevlji e) moški in ženski čevlji iz boksa, ševroja in laka ter ženski modni čevlji in polčevlji ne glede na vrsto blaga, tudi semiš in imitacije f) navadne vrste moških, ženskih ter otroških plainenih čevljev, preproste sandale, opanke in copate, bakanče, delavski čevlji, okovani in podkovani, otroški čevlji iz usnja do št. 32 (23 cm dolžina) razen čevljev s podplatji iz kavčuka (gl. tar. post. 38).	kg kg kg kg kg kg kg kg	5.— 15.— 1.— 3.— 4.— 6.- 1.—
	Annotazione: Le calzature — di seta o parzialmente di seta, di raso, brocato, di pelle bronzata, dorata o argentata, e le calzature che sono importate per mezzo della dogana, sono da tariffarsi secondo la pos. tar. 84.				Pripomba: Čevlje — svilene ali deloma svilene, atlasne, brokatne, iz bronstiranega, pozlačenega ali posrebrenega usnja, ter čevlje, ki se uvažajo preko carinarnice, je tarifirati po t. p. 84.		
	La tassa d'importazione sulle calzature di cui la presente posizione tariffaria, non potrà essere superiore al 5% del valore della merce.				Uvozna na čevlje, plačana po tej tarifni postavki, ne more biti večja kakor 5% od vrednosti blaga.		
64	Utensili da cancelleria: a) tutti gli utensili di scuola, matite in legno d'ogni specie, gomme, puntine, fermagli e articoli simili, portapenne e simile merce, apparecchi di legno e di metallo per l'inchiostro, suganti e simili apparecchi di legno e di metallo, garniture simili a questi, altriuti da disegno, semplici e in garniture, ceralacca, inchiostri di Cina, inchiostri d'ogni specie, lineali e forme curve, tavole da disegno e simili articoli	il kg	0.40	64	Pisarniške potrebščine: a) Vse šolske potrebščine, svinčniki v lesu vseh vrst, radirke, žeblički, sponke in slični predmeti, peresniki in slično blago, nastavki za črnilo iz lesa in kovin, pivniki in druga slična oprema v lesu in kovins'li izdelavi, temu slične garniture, risalno orodje, navadno ali v garniturah, pečtni vosek, tuši in črnila vseh vrst, rdečila, ravnila in krivuljnik, risalne deske in slični predmeli	kg	0.40
	Annotazione: Penne stilografiche di caucciù duro o di celluloido sono da tariffarsi secondo la pos. tar. 38 b), le penne stilografiche d'oro o ornate d'oro, secondo la pos. tar. 84.				Pripomba: Polnilna peresa iz trdega kavčuka ali celuloida je tarifirati po tar. post. 38 b), polnilna peresa, zlata ali z zlatem okovana pa po tar. post. 84.		

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
65	b) matite e portapenne di galalite, celluloid e metallo . . . Bottoni: a) di osso, osso artificiale, celluloid, corno, tessuti e cuoio b) bottoni per polsini in astucci, eccellutati i bottoni di metalli preziosi . . . c) bottoni di legno e di latta di ferro, b.o per n.o . . . d) bottoni di cocco (noce di pietra), di galalite, porcellana, vetro, colla artificiale e metallo	il kg	2.—	65	b) svinčniki in držala iz galalita, celuloida in kovinasti . . . Gumbi: a) iz kosti, umetne kosti, celluloida, roženi, iz blaga in usnja b) zapestni gumbi v etuijih, razen gumbov iz dragocenih kovin c) gumbi iz lesa in železne pločevine bruto za neto . . . č) gumbi kokosasti (kameni oreh), iz galalita, porcelana, stekla, umetne smole ter kovinasti	kg	2.—
66	Merce setolosa: a) spazzole, pennelli, setolini e lavori di pelo animale e crino b) detto di materie vegetali . . . c) fibre, setole, crino e pelo animale . . . d) pedana di paglia, scope, scope e spazzole di miglio (sorgo) e) paglia di miglio e scope di betulla	la garnitura	5.—	66	Ščetarsko blago: a) krtace, čopiči, omela in izdelki iz živalske dlake in žime b) isto iz rastlinske snovi . . . c) fibris, ščetine, žima in živalska dlaka č) slammati podnožniki, metle, sirkove metle in krtace . . . d) sirkova slama in brezove metle	garnitura	5.—
67	Pelliccerie di tutte le qualità: a) pelliccerie, conciate e non conciate di animali indigeni, pelli di tasso e ghiro . . . b) pelliccerie, conciate o non conciate, di selvaggina, animali domestici, parzialmente confezionate, colorite o imitazioni . . . c) pelliccerie di selvaggina, parzialmente confezionate, colorite o imitazioni . . . d) pelliccie di animali domestici, tassi e ghiro e) detto di selvaggina f) animali imbalsamati g) animali da imbalsamare . . .	il kg	2.—	67	Kožuhovina in krzno vseh vrst: a) kožuhovina, strojena in nestrojena od domačih živali ter polhove in jazbečeve kože b) kožuhovina, strojena ali nestrojena od divjačine, domačih živali, delno prikrojena, barvana ali imitirana . . . c) kožuhovina od divjačine, delno prikrojena, barvana ali imitirana č) krznarsko blago od domačih živali, polhov in jazbečevo . . . d) isto od divjačine e) nagačene živali f) živali za nagačenje	kg	2.—
	Annotazione: Pelliccie preziose, in qualunque forma, sono da tariffarsi secondo la pos. tar. 84; ciò riguarda p. e. volpi polari, zibellini, ermellini, volpi bleu, martore, astracan, persiane ecc.				Pri pomembu: Dragocene krzno v kakršni kolik oblik je tarifirati po tar. nos. 84., sem spadajo: srebrna lisica, sobolj, nere, hermelin, plava lisica, kuna zlatica, astrahan, perzijanec itd.		
68	Articoli cosmetici: a) profumi, stiletto per le labbra, colori per capelli, creme cosmetiche, oli fini profumati (aromatici), b.o per n.o b) eiorie, acque cosmetiche, brillantina, creme per la cura della pelle, saponi da toiletta in astucci e simile, b.o per n.o	il kg	50.—	68	Kozmetika: a) parfumi, črtala za ustnice, barva za lase, ličila in krema za lepotičenje, fina dišeča olja, bruto za neto . . . b) pudjer, kozmetične vode, brillantin, pomade in krema za negovanje kože, tečljeno mleko v etuijih in slično, bruto za neto	kg	50.—
69	Mezzi antisettici: ovatta in pacchetti, di cotone e di carta, fascie, gaize, tutti i soliti mezzi disinfettanti in istato asciutto o umido (zacherlina e lit), elere di benzina e simile, mezzi per la tutela degli alberi fruttiferi, b.o per n.o . . .	il kg	20.—	69	Antiseptična sredstva: vata v zavojih, bombažna in papirnata, obvezne, ovojne tanice, vsa navadna razkužila v suhem ali mokrem stanju (zacherlin in lit), benzinski eter in slično, sredstva za obrambo sadnega drevja, bruto za neto	kg	20.—
70	Lavori da parrucchiere . . . ,	il kg	1.—	70	Lasuljarski izdelki	kg	1.—
		il kg	3.—			kg	3.—

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. pos.	Predmet	Merilo	Gdmera Lir
71	Dentiére artificiali e strumenti da dentista e tutto il relativo materiale p. e. argento vivo, amalgami, gomme e gutta-percha, diversi impianti e gessi, ponti, corone, trapani meccanici elettrici e a comando a piede, sonde, foratoi, dentiere artificiali come pure l'oro a tale scopo . . .	del valore	5 %	71	Umetno zobovje in zobotehnični instrumenti, ves material, kakor: živo srebro, amalgami, gum in gutaperča, razni vložki in maveč, mostički, zobe krone, vrtalni stroji električni ali na nožni motor, sonde, svedri, umetno zobovje kakor tudi zlato v la namen	vrednost	5 %
72	Articoli da farmacia e drogheria: a) medicamenti in dosi e prodotti farmaceutici con denominazioni speciali, specialità, etere a scopi di medicamento, b.o per n.o . . . b) diversi preparati chimici, medicamenti, droghe, erbe medicinali macinate e tagliate, vasellina pura, ovomaltine, salvo-malt, tutti gli alimenti dietetici e tartaro per la vendita al dettaglio . . . c) preparati chimici d'ogni genere per l'industria, tutte le qualità di liquidi corrosivi e acidi, tartaro a scatti industriali, tutte le qualità di sali e simile — anche colle a scopi industriali e per isolazioni elettriche e edilizie, legnolite e soda per l'industria chimica sotto il controllo dell'applicazione . . . d) concimi artificiali e vetriolo e) ossigeno e gas dissous ecc. .	il kg	5.—	72	Lekarniške in drogerijske potrebščine: a) dozirana zdravila in lekarinski proizvodi s posebnimi imeni, specialitete ter eter v zdravilne namene, bruto za neto b) razne kemikalije, zdravila, droge, zmleta in rezana zdravilna zelišča, čisti vaselein, ovomalline, salvo-malt, vse dietične prehrane ter vinski kamen za nadrobovno prodajo c) kemik je vseh vrst za industrijo, vse vrste jedkib in kistih tekučin, vinski kamen v industrijske namene, vse vrste soli in slično — tudi smole v industrijske in obrtne namene in za električne in stavhene izolacije, lesni cement ter soda za kemično industrijo pod kontrolo uporabe d) umetna nojila in galica . .	kg	5.—
	c) preparati chimici d'ogni genere per l'industria, tutte le qualità di liquidi corrosivi e acidi, tartaro a scatti industriali, tutte le qualità di sali e simile — anche colle a scopi industriali e per isolazioni elettriche e edilizie, legnolite e soda per l'industria chimica sotto il controllo dell'applicazione . . . d) concimi artificiali e vetriolo e) ossigeno e gas dissous ecc. .	il kg	1.—		d) kisik in dissous-plin itd. . .	kg	1.—
73	Ghiaccio: naturale e artificiale	il kg	0.02	73	Leđ: navaden in umeten . . .	kg	0.02
74	Lievito e tutte le qualità di polverino da cuocere	il kg	1.50	74	Droži kakor tudi vseh vrst pečilni praški	kg	1.50
75	Semi e funghi secchi: a) semi per prodotti agricoli e forestali e per ortaggi, kummel e anice b) tutte le specie di semi di fiori c) tuberi e cipolle per i fiori . . . d) semi oleosi: di lino, ricino e sim. e) funghi secchi	il kg	0.10 0.02 0.30 0.02	75	Semena in suhe gobeh: a) semena za poljske in gozdne pridelke in povrtnino, kumna, Janež b) vse vrste cvetličnih semen . . . c) gomolji in čebulice za cvetje d) olinata semena, kakor: lane-no, rieinovo in slično . . .	kg	0.10 0.02 0.30
76	Attrezzi casalinghi e merce da stacciaio: a) merce da stacciaio all'uso dell'economia, merce lavorata a treccie e migliori lavori da treccia b) semplici lavori in legno dell'industria casalinga per scopi d'economia domestica: cucchiali di legno, cucchiaioni, appendivestiti ecc., vesti a treccia di frasche e legno (quale imballaggio)	il kg	0.50	76	Suha roba in sitarsko blago: a) sitarsko blago za gospodarsko rabo, pleteno blago in boljše pleatarsko blago . . . b) preprosti lesni izdelki domača obrti v gospodarskih namene, suha roba, kakor: lesene žlice, kuhalnice, obušalki itd., pleteče košarice iz protja in lesa (kot ambalaža)	kg	0.50
77	Legno e prodotti di legno: a) legno rotondo di conifere e alberi frondiferi, segature, corteccie e rami . . . b) legno segato di conifere e alberi frondiferi . . . c) legno tagliato, di conifere, casse e tutte le qualità di traverse ferroviarie . . . d) legno tagliato di alberi frondiferi	100 kg il kg il kg il kg	0.60 0.02 0.03 0.04	77	Les in izdelki iz njega: a) okrovel les iglavcev in listavcev, žaganje, lubje in vejevje b) tesan les iglavcev in listavcev c) rezan les iglavcev, zahojl in vse vrste železniških pragov d) rezan les listavcev	100 kg kg kg kg	0.60 0.02 0.03 0.04

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. post.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
	e) tavole, spianate, tagliate, doghe non lavorate e mezzifabbricati, cavalletti, botti da cavoli di legno dolce, lana di legno, farina di legno, dadi per la lastricatura, vimini imbianchiti o coloriti, manichi di scope e piedestalli grossi per sedie	il kg	0.10		d) oblane deske, zarezane, neobdelane doge in polzdelki, strešni stoli, zeljarski sodi iz mehkega lesa, lesna volna in moka, kocke za tlakovanje, šibje, beljeno ali barvano, ročaji za metle in groba stojala za stole	kg	0.10
	f) prodotti da carpentiere, carraore e bottaio, di legno dolce e duro, poi prodotti grossi da falegnami edilizi, di legno dolce e duro: cornici per le porte e finestre, traverse, soglie, armadi murati, mobilia in color naturale di legno dolce	il kg	0.30		e) tesarski, kolarski in sodarski izdelki iz mehkega in trdega lesa, dalje grobo izdelani stavbenomizarski izdelki iz trdega in mehkega lesa, kakor: podboji in oboji za vrata in okna, pragi, vzdane omare, nepleskano pohištvo iz mehkega lesa	kg	0.30
	g) prodotti da falegname, e intagliatore, finestre e porte di legno dolce, colorite	il kg	0.50		f) mizarski in rezbarski izdelki, okna in vrata iz mehkega lesa, pleskani	kg	0.50
	h) lavori da falegname e intagliatore, di legno duro o impiallacciati, finestre e porte, tacchi e forme	il kg	0.60		g) mizarski in rezbarski izdelki iz trdega lesa ali furnirani, okna in vrata, kopita in pete	kg	0.60
	i) piallacci fino a 3 mm di spessore	il kg	0.50		h) furnirji do 3 mm debeline	kg	0.50
	j) lastre di legno sbarrato e parchetti, legno esotico, senza distinzione della lavorazione, anche canne — crude e innestate (di bambù, canna d'India, lignum santum (legno santo), piallacci più di 3 mm di spessore	il kg	0.20		i) vezane ploščice in parketne deščice, ekoščični les, ne glede na predelavo, tudi trstje — surovo ali cepljeno (bamboo, španski trskovec, lignum sanctum), furnirji nad 3 mm debeline	kg	0.20
	m) mobili usati, a scopi di vendita	il kg	0.05		j) staro pohištvo v prodajne namene	kg	0.05
	n) slitte e sci, lavori da tappezziere	il kg	1.—		k) sanke in smuči, tapetniški izdelki	kg	1.—
78	Lavori da stacciaio:			78	Pečarski izdelki:		
	a) tutti i lavori da stacciaio, vetrati o smaltati	il kg	0.25		a) vse vrste pečarskih izdelkov, postekleni ali emajlirani (dlaške)	kg	0.25
	b) piastrelle da stufa, da fornello economico e per altre applicazioni, di porcellana	il kg	0.50		b) porcelanaste plošče za peči, štedilnike in razne obloge	kg	0.50
	c) argilla, caolina e minerali per la lavorazione industriale	il kg	0.03		c) glina (ilovica), kaolin in rude za industrijsko predelavo	kg	0.03
	d) bauxite e simile, ceneri e materie combuste per la raffinatura	100 kg	0.60		d) bavksit in slično ter pepeli in izgoretine za rafiniranje	100 kg	0.60
79	Materiale edilizio:			79	Gradbeni materiali:		
	a) tutto il materiale non specificato, come p. e. legno da costruzione usato, pietre, ghiaia, sabbia	100 kg	0.60		a) ves neimenovanji gradbeni material, kakor: rabljen gradbeni les, kamjenje, grainoz, pesek	100 kg	0.60
	b) mattoni e coppi	100 kg	1.25		b) opeka — zidaki	100 kg	1.25
	c) i rimanenti lavori in mattoni — tegole vuote, da tetto e sim. — anche mattoni cementati, articoli per la lastricatura delle strade, non nominati separatamente come p. e. cestolo, asfalto	100 kg	1.75		c) ostali opekarski izdelki — votljaki, strešna opeka in slično — tudi cementna opeka, predmeti za tlakovanje cest, posebej ne imenovani, kakor: cestol, asfalt itd.	100 kg	1.75
	d) canne per soffitti e simile, cartone bituminoso, di tutte le qualità	il kg	0.02		d) trstje za strope in slično ter strešna lepenka vseh vrst	kg	0.02
	e) sabbia a scopi industriali e per l'isolazione, sabbia per la pulitura, catrame e pece	il kg	0.03		d) pesek v industrijske in obrne namene in izolacijo, pesek za čiščenje, katran in ter	kg	0.03
	f) chamotte (mattoni e farina)	il kg	0.05		e) šamotna opeka in šamotna moka	kg	0.05
	g) canne intrecciate e legate, a scopi edilizi	il kg	0.05		f) pleteno in vezano trstje v stavbene namene	kg	0.05

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire	Tar. pos.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
80	Lavori da cordaiolo: a) tutte le materie prime da cordaioli e mezzi fabbricati, raffia e solito pelo di vacca, sisal e filo impeciato . . . b) tutti i lavori da cordaioli . . . c) erino vegetale (afrique) . . .	il kg	0.50	80	Vrvarski izdelki: a) vse vrvarske surovine in polizdelki, rafija in navadna kravja dlaka, sisal in dreta . . . b) vsi vrvarski izdelki . . . c) afrik	kg	0.50
81	Chineaglierie d'ogni genere, in quanto non siano nominate separatamente: a) spazzole da toilette e per i denti, creme e polveri per i denti b) lavori di legno, celluloid, gomma, metallo, ossa e colle artificiali, stoffa, porcellana e simili sostanze, gesso, vetro e sim., paglia e imitazioni paglia; articoli da sport, di legno, anche zaini di tutte le qualità, specchi di metallo, pettini di corno per pettinarsi (prodotto nostrano), se per tali prodotti non vi sia misura più alta prevista nelle posizioni relative al materiale, paralumi di tutte le qualità	il kg	3.—	81	Galanterijski izdelki vseh vrst, kolikor niso posebej imenovani: a) toaletne in zobne krtičke, paste in praški za zobe . . . b) izdelki iz lesa, celuloida in gume, iz kovin, iz kosti in umetnih smol, blaga, porcelana in sličnih sestavin, iz mavca, stekla in sličnega, iz slame in papirja, usnja in usnjene imitacij, športni predmeti iz lesa, tudi nahrblični vseh vrst, kovinasta ogledala, glavniki za česanje iz roženine (domači izdelek), če za te izdelke ni večja odmera po postavkah glede na material, senčniki vseh vrst	kg	3.—
82	Singole chineaglie: a) bastoni da passeggiò di tutte le qualità . . . b) carte da giuoco, domino e simili c) ombrelli e parasoli di seta e mezza seta d) i rimanenti ombrelli e parasoli e) bottiglie thermos e loro parti separate f) spilli e fibbie con ornamenti, pietre, lavori in pietra e simili, come p. e. perle di vetro per ornare i vestiti, lampade, talmigioelli, lavori di osso e osso artificiale . . g) esplosivi di tutte le qualità e cartucce vuote h) cartucce piene e articoli pirotecnic	il kg il pezzo il pezzo il kg il kg il kg il kg il kg il kg il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il kg il kg	1.50 4.— 7.— 10.— 5.— 2.— 7.— 1.50 2.— 1.— 8.— 5.— 20.— 10.— 25.— 10.— 20.—	82	Posamezni galanterijski izdelki: a) sprechodne palice vseh vrst . . . b) karte za vse vrste iger, domine in slično c) svileni in polsvileni dežniki in sončniki d) ostali dežniki in sončniki e) steklenice thermos ter njih deli f) naprsne igle in zaponke z okraski, kameni, kamneni in slični izdelki, kakor stekleni biseri za okras oblike, svečilk ter navadna bijuterija, izdelki iz kosti in umetnih kosti f) vse vrste razstreliv in prazni naboji g) polni naboji in pirotehnični predmeti	kg igra komad komad kg kg kg kg komad komad komad komad komad komad komad komad kg kg kg	4.— 7.— 10.— 5.— 2.— 7.— 1.50 2.— 1.— 3.— 5.— 20.— 10.— 25.— 10.—
83	Orologi: a) orologi d'ogni specie fino a Lire 80.— del prezzo di fattura (sveglie e fascabili) . . . b) tutti gli orologi da Lire 80.— fino a Lire 250.— del prezzo di fattura . . . c) orologi di nichelio, cromati, arzenati e tita, in quanto non siano compresi nei punti a) e b) d) orologi d'oro e) orologi da camera, murali e da consolle e simili da Lire 150 — fino a Lire 300.— del prezzo di fattura . . . f) gli stessi, ma oltre Lire 300.— del prezzo di fattura . . . g) meccanismi per orologi fascabili, da camera, murali e altri h) tutte le singole parti d'orologio, appartenenti al ramo industriale degli orologjali e orefici, di nichelio, oro americano e simili leghe . . .	il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il pezzo il kg il kg	1.— 8.— 5.— 20.— 10.— 25.— 10.— 20.—	83	Ure: a) ure vseh vrst do Lir 80.— fakturne cene (budilke in žepne) b) vse ure od Lir 80.— do Lir 250.— fakturne cene c) niklaste, pokromane, srebrne in tulčne ure, v kolikor niso obsežene pod ločkama a) in b) d) zlate ure d) sohne, stenske in konzolne ure ter slične od Lir 150.— do Lir 300.— fakturne cene e) iste nad Lir 300.— fakturne cene f) mehanizmi za žepne ure, stenske in sobne ter ostale ure g) vse deli, ki spadajo v urarsko in zlatarsko stroko, iz niklja in ameriškega zlata in sličnih zlitin	komad komad komad komad komad komad komad kg	1.— 3.— 5.— 20.— 10.— 25.— 10.— 20.—

Pos. tar.	Oggetto	Misura	Dazio in Lire
84	Generi di lusso: C'entrano qui: tutti i lavori in metalli preziosi, pietre preziose e semi-preziose, lavori in avorio e imitazioni, lavori in ambra, agata e schiuma di mare, lavori di lusso in madreperla, celluloid, balena; fiori artificiali d'ogni specie, e i relativi lavori, lavori di lusso in vetro e porcellana con o senza altro materiale, così p. e. servizi e loro pezzi separati e simili, lavori in perle di vetro, in coralli e simili, lavori di lusso in carta e cartone, così p. e. lampadini, confetti, coriandoli, album, volti da maschera e simili, lavori di lusso in pelle, pellicerie, lavori in metalli semplici, indorati e argentati, talmigioielli di migliore qualità, tessuti intrecciati o ornati di fili di metallo, o imposti e sim., lavori di lusso in sostanze animali da intagliatori, ed altri lavori non specificati, poi tutti gli articoli decorativi non specificati guarniti d'oro o argento o sim. oltredicciò an ^{ti} quità e simile	del valore	10 %

Tar. pos.	Predmet	Merilo	Odmera Lir
4	Luksuzno blago: Sem spadajo: vsi izdelki iz žlabnih kovin, dragega in poldragega kamnja, izdelki iz slonove kosti in imitacij, izdelki iz jantarja, gagata in morske pene, luksuzni izdelki iz biserovine, celuloida, ribje kosti, umetno cvetje vseh vrst in izdelki iz nježa, luksuzni izdelki iz stekla in porcelana brez zvez ali v zvezi z drugim materialom, kakor: servisi in njih posamezni deli ter slično, izdelki iz steklenih biserov, korci in sličenega, luksuzni izdelki iz papirja in kartona, kakor: lampiončki, konfeti, korijandoli, albumi, krinke in slično, luksuzni izdelki iz usnja, krzna, ter izdelki iz navadnih kovin, pozlačeni in posrebeni, boljša bižuterija, tkanine, prepletene ali okrašene s kovinastimi nitmi ali vložki in slično, luksuzni izdelki iz živalskih tvarin za rezbarstvo in drugi, posebno ne imenovani izdelki, dalje vse posebej ne imenovani dekorativni predmeti, kakor: gobelinji, vse predmeti, okrovani z zlatom ali srebrom ali okrašeni na sličen način, vrh tega antiqvitate in slično	vrednost	10 %

C. Annottazioni

alla tariffa del dazio comunale di consumo e d'importazione

- 1) a) Per tutti gli articoli importati nei magazzini liberi (§ 41 dell'ordinanza sul dazio comunale di consumo) e poi più tardi esportati — ad eccezione delle merci annunciate e daziate per il consumo in città — nonché per la merce che si trasporta da un magazzino generale in un altro, si riscuote il diritto di controllo e cioè per ogni 100 kg risp. 100 litri L. 1.—

Nei magazzini nei quali è occupato un impiegato stabile del Dazio consumo, detto diritto si riscuote soltanto per l'importo che supera l'equivalente per l'impiegato del Dazio consumo.

- b) Per carne fresca importata, o acquistata a Lubiana, per carne affumicata, per prodotti della carne e per il lardo si paga un sopraddazio di consumo e cioè per 1 kg per grassi animali mangiabili, per 1 kg

Tali importi non saranno pagati da chi abbia pagato la tassa sulla visita appar articolo 58 del Regolamento per l'esecuzione del bilancio preventivo del Municipio di Lubiana per l'anno amministrativo 1912 XX/XXI.

C. Pri pomebe

k tarifi za mestno tržinarino-uvoznilo

1. a) Za vse predmete, ki se uvažajo v prosti skladišča (§ 41. uredbe o mestni trošarini) in se pozneje izvajajo, razen za blago, prijavljeno in obdačeno za potrošnjo v mestu, ter za blago, prepeljano iz enega v drugo prosti skladišče, se pobira kontrolna pristojbina od 100 kg oz. litrov Lir 1.—

V skladisih s stalnim trošarinskim uslužbencem se pobira ta pristojbina le v znesku, ki presega določeni ekvivalent za trošarinskega uslužbence.

- b) Za uvoženo ali v Ljubljani pridobljeno sveže meso, prekajeno meso, mesne izdelke in slanino se plača dodatna trošarina za 1 kg " 1.— za užitno živilsko masl pa za 1 kg " 0.60

Teh zneskov pa ne plača, kdor plača oglednino po čl. 53. pravilnika o izvrševanju proračuna mestne občine ljubljanske za proračunsko leto 1912.

- c) Degli importi restituiti si paga a titolo delle spese di manipolazione il
Si restituiscono soltanto gli importi oltre L. 10.—, il quale importo non si considera computato per errore.
- d) Per la proroga straordinaria delle Bollette oltre il termine stabilito nell'ordinanza, si paga della somma computata secondo la relativa posizione tariffaria e cioè:
- 1) per le ulteriori 24 ore il
 - 2) oltre 48 ore il
- Tuttavia, le bollette per la merce soggetta al dazio consumo non possono esser prorogate per più di 5 giorni e quelle per la merce soggetta al dazio di importazione non più di 15 giorni dal giorno della entrata, in quanto, nei singoli casi, la Giunta pel dazio consumo non conceda altro agevolamento.
- 2) Per le merci di transito è riscosso il diritto, per ogni 100 kg di peso lordo, di
Se tale diritto sorpassasse il dazio consumo o importazione, si computerà soltanto il 50% del diritto prescritto.
- 3) Per l'accompagnamento della merce di transito si paga:
- a) nelle ore diurne
 - b) di notte tempo
- 4) All'importazione del mosto (di vino) si accorda il 5% d'insecchimento che si computa subito alla stazione del dazio consumo. Tale insecchimento va accordato pel mosto importato dai venditori al minuto che non dispongono di magazzini liberi pel vino, e cioè per le quantità nelle botti e non pel mosto in bottiglie. Dal 20 novembre in poi l'insecchimento non si accorda più.
- 5) Ai proprietari di magazzini liberi per vino e mosto è accordato il disseccamento del 0.05% del deposito mensile accertato nei libri e del 0.05% della quantità mensilmente levata dalle cantine nei magazzini generali. Ciò vale solamente per vino nelle botti e non per quello in bottiglie. Il computo si fa ogni tre mesi paragonando il deposito avuto con quello effettivo. Se il disavanzo dovesse sorpassare il 10%, s'inizierà la procedura penale secondo il § 112, punto 6 dell'ordinanza sul dazio comunale di consumo.

Per gli articoli di cui le posizioni tariffarie 1, 2/a e 2/b è accordato ai proprietari di magazzini liberi l'insecchimento del 0.25% del deposito mensile accertato nei libri e 0.25% della quantità mensilmente levata dalle cantine nei magazzini generali. Del resto, anche per questi articoli valgono le disposizioni del capoverso precedente. Per tutti gli altri articoli soggetti al dazio consumo è accordato ai proprietari di magazzini liberi un'insecchimento appar § 65 dell'ordinanza sul dazio comunale di consumo.

10%
10%
25%
L. 1.—
" 15.—
" 30.—

- c) Pri povrečilih se plača na račun manipulacijskih stroškov od vrnjene vsote 10%
Povračajo se le vsote nad Lir 10.—. To ne velja za pogrešno zaračunane zneske.
- č) Za izredno časovno podaljšanje tranzitnih bolet preko roka, določenega v uredbi, se plača od vsote, zaračunane po ustreznih tarifnih postavki:
1. za nadaljnjih 24 ur
 2. preko 48 ur
- Vendar pa se bolete za trošarinsko blago ne morejo podaljšati preko 5 dni in bolete za uvozniško blago ne preko 15 dni od dneva uvoza, v kolikor v posameznih primerih ne sklene trošarinski odbor drugačne olajšave.
2. Za tranzitno blago se pobira pristojbina od 100 kg bruto teže Lir 1.—
- Ce pa znaša ta pristojbina več ko trošarina ali uvoznina, je zaračunati le 50% predpisane pristojbine.
3. Za spremljanje tranzitnega blaga se plača:
- a) v dnevnem času "
 - b) v nočnem času "
4. Ob uvozu vinskega mošta se priznava 5% usušek, ki se obračunava takoj na trošarinski postaji. Ta usušek se priznava za vinski mošt, ki ga uvažajo točile na drobno, ki nimajo prostih skladišč za vino, in sicer od vsake količine v sodih, ne pa od mošta v steklenicah. Od 20. novembra dalje se ta usušek ne priznava več.
5. Lastnikom prostih skladišč za vino in vinski mošt se priznava usušek v višini 0.5% od mesečne knjižne zaloge in 0.5% od mesečno iz prostega skladišča izkletene količine. To pa velja le za vino v sodih, ne pa v steklenicah. Obračun se izvrši s popisom zaloge in primerjavo faktične zaloge vsake tri mesece. Zaradi primanjkljaja nad 10% je uvesti kazensko postopanje po § 112., točka 6., uredbe o mestni trošarini.

Za predmete iz tar. post. 1., 2/a in 2/b se lastnikom prostih skladišč priznava usušek po 0.25% od mesečne knjižne zaloge in od mesečnega iznosa. V ostalem veljajo tudi za te predmete določbe prejšnjega odstavka. Za vse ostale trošarinske predmete se priznava usušek lastnikom prostih skladišč po § 65. uredbe o mestni trošarini.

- 6) I viticoltori possono importare dai propri vigneti, senza pagarne il dazio comunale di consumo, annualmente per l'uso proprio, 150 litri di vino, se nella loro famiglia vi siano fino a 4 membri dell'età oltre i 18 anni, 200 litri fino a otto membri, 250 litri fino a 12 membri e 300 litri oltre a 12 membri.

La quantità di acquavite ricavata dai propri prodotti ammessa all'importazione esente dal dazio consumo e per l'uso del proprietario, è di 5 hl^o per le famiglie composte di 5 membri oltre l'età di 18 anni, di 10 hl^o fino 10 membri, e di 15 hl^o oltre a 10 membri.

Sono considerati membri di famiglia i parenti in convivenza col proprietario del vino o dell'acquavite, e al più due persone di servizio. I proprietari dei vignetti rispettivamente i produttori di acquavite e le loro famiglie devono avere dimora stabile a Lubiana.

Le persone che intendano avvantaggiarsi di quanto sopra dovranno fra il 1/X e il 31/XII d'ogni anno presentare alla Sezione dazio consumo un'istanza allegandovi la conferma del rispettivo Comune, attestante la superficie del terreno e la quantità dei prodotti. Le istanze presentate in ritardo non si prenderanno in considerazione.

All'atto dell'importazione del vino o della acquavite il petente deve presentare agli organi del Dazio consumo il libretto della sezione competente del Controllo di finanza concernente il trasporto del vino e dell'acquavite di sua proprietà e per l'uso proprio, a sensi delle disposizioni dell'ordinanza sulle modificazioni e sui supplementi alla Legge sul dazio consumo governativo del 22/XII/1939.

Tale vantaggio non è accordato per i prodotti di materie acquistate e neanche ai rivenditori di bevande alcoliche o a persone conviventi con loro.

L'uso del vino importato e dell'acquavite importata senza il pagamento del dazio consumo è sottoposto al controllo degli organi del Dazio consumo. L'abuso di questo vantaggio è punibile secondo il § 112, punto 8 dell'ordinanza sul dazio comunale di consumo.

- 7) Ai rivenditori al minuto che non sono in possesso di cantine da deposito, è accordato, all'atto d'importazione di oltre 100 l in recipienti di legno, uno sconto dell'1% sul dazio comunale di consumo.
- 8) Ai grossisti che si occupano prevalentemente del commercio all'ingrosso ed esportano la merce dal territorio del comune di Lubiana, il Municipio potrà, su deliberazione della Giunta pel dazio consumo, e su istanze motivate e presentate entro un mese dall'anno amministrativo scorso, restituire una parte del dazio

- 6 Vinogradniki morejo uvoziti iz lastnega vinograda brez plačila mestne trošarine na leto za lastno porabo do štirih nad 18 let starih družinskih članov 150 litrov, do osmih družinskih članov 200 litrov, do 12 družinskih članov 250 litrov, nad 12 družinskih članov pa 300 litrov vina.

Iz lastnega pridelka proizvedena količina žganja, ki se sme uvoziti v mesto za lastno porabo brez plačila mestne trošarine, znaša do 5 družinskih članov, starih nad 18 let, 5 hl^o, do 10 članov 10 hl^o, nad 10 članov pa 15 hl^o.

Za družinske člane se štejejo sorodniki; ki žive z lastnikom vina ali žganja v skupnem gospodinjstvu, in do največ dveh poslov. Lastniki vinograda oziroma proizvajalci žganja in družinski člani morajo stalno prebivati v Ljubljani.

Osebe, ki se hočejo koristiti s to ugodnostjo, morajo v roku od 1. X. do 31. XII. vsakega leta vložiti pri trošarskem oddelku prošnjo ter ji priložiti potrdilo občine na kraju zemljišča o površini zemljišča in o količini lastnega pridelka. Prepozno vložene prošnje se ne upoštevajo.

Prosilec mora pri uvozu vina ali žganja predložiti trošarskim organom knjižico pristojnega oddelka finančne kontrole za prenos oz. prevoz vina in žganja lastnega pridelka za lastno porabo, kakor to predpisuje uredba o spremembah in dopolnitvah zakona o državni trošarinji z dnem 22. XII. 1939.

Ta ugodnost se ne priznava za proizvode iz kupljenih snovi in ne prodajalcem alkoholnih pijač in ne osebam, ki žive s prodajalcem alkoholnih pijač v skupnem gospodinjstvu.

Uporaba uvoženega vina in žganja brez plačila mestne trošarine je pod kontrolo trošarskih organov. Zloraba te ugodnosti je kazniva po § 112., toč. 8., uredbe o mestni trošarini.

7. Točilcem na drobno, ki nimajo založnih kleti, se dovoljuje ob uvozu vina nad 100 l v leseni posodah 1% odpis na mestni trošarini.
8. Mestno poglavarstvo more po sklepu trošarskega odbora mestnega sveta onim veletrgovcem, ki se v pretežni meri pčajo s trgovino na debelo in blago izvajajo z ozemlja mestne občine, na pod-

d'importazione pagato nell'anno amministrativo 1942, se il dazio era più di L. 7600.—.

I percenti dell'importo da restituirsì come pure i rami di commercio che potranno approfittarsene, verranno stabiliti, su autorizzazione del Consiglio municipale, dalla Giunta pel dazio consumo, e ciò di libero giudizio.

- 9) La differenza fra il grado del dazio consumo vigente per la birra appar posizione tariffaria 7 della tariffa del dazio comunale di consumo nell'anno amministrativo 1941, e fra il grado aumentato per l'anno amministrativo 1942-XX/XXI, è, a partire dal nuovo anno amministrativo, riscossa anche da tutte le quantità di birra, per le quali il dazio consumo fu già pagato secondo il grado inferiore, in quanto dette quantità non siano state consumate prima del 1º gennaio 1942-XX.

Altrettanto si riscuoterà sui depositi di merce di cui le pos. tar. 1, 2a, 2b, 4a, 4b e 4c della tariffa del dazio comunale di consumo, constatati al principio dell'anno amministrativo presso i rivenditori al minuto, l'importo dell'aumentato dazio consumo.

Art. 49

Disciplina del dazio comunale di consumo

La Disciplina del dazio comunale di consumo per l'anno amministrativo 1941, che fu pubblicata nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27 A — 1941, all'articolo 48, rimane in vigore anche per l'anno amministrativo 1942-XX/XXI, colle seguenti modificazioni:

Nel § 13, cap. 1º, riga 2ª, dicasi «L. 300.—» invece di «din 500.—»; nel § 16, riga 2ª, dicasi «20 centesimi» invece di «50 par»; nel § 30 si cancellino le voci: «(articoli 65 e 74 della Legge sull'Amministrazione dell'Esercito e della Marina)»; nel § 42, cap. 4º, si cancelli la voce «privati»; nel § 46, ultima riga, dicasi «L. 50.—» anzichè «din 50.—»; nel § 47, cap. 1º, riga 3ª, dicasi «L. 0.20» invece di «din 0.50»; nella 4ª riga leggasi «L. 4.000.—» anzichè «din 10.000.—»; nella 5ª riga leggasi «L. 0.20» invece di «din 0.50» e nella seguente leggasi «L. 2.000.—» invece di «din 5.000.—»; nel cap. 4º, 2ª riga, dicasi «L. 0.05» invece di «din 0.05»; l'ultima proposizione del medesimo capoverso è modificata come segue: «Lo stesso vale anche per il bestiame da macello, per gli ovini e caprini, i suini, per la carne fresca, pel pollame, per i gamberi, pel pesce fresco e per i fiori freschi». Nel § 58, cap. 3º, leggasi «il proprietario del macazzino libero» anzichè «la parte»; nel § 60, cap. 2º, riga 6ª, dicasi «l'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana» invece di «l'Amministrazione banovinale»; nel § 62, riga 6ª, dicasi «L. 10.—» invece di «din 10.—»; altrettanto nel § 76, cap. 5º, riga 3ª; nel § 81, cap. 4º, riga 3ª, si cancellino le voci «la prima volta, della ammenda di din 500.—, in caso di recidiva poi, dell'ammenda di din 1000.—» e si sostituiscano colle voci: «secondo il § 125 della presente Disciplina»; nel § 107, cap. 2º, riga 2ª, leggasi «L. 5.—»

stavi utemeljenih prošenj, vloženih v 1 mesecu po preteklu proračunskega leta, povrniti del preko 7600.— lir v proračunskem letu 1942. plačane uvoznine.

Odstotke povračila kakor tudi trgovinske stroške, ki se morejo s tem povračilom koristiti, določi po pooblastilu mestnega sveta trošarinski odbor po svobodnem preudarku.

9. Razlika med trošarinsko stopnjo, veljavno za pivo iz tar. post. 7. tarife za mestno trošarino v prorač. letu 1941, in zvišano stopnjo za prorač. leto 1942. se s pričetkom novega prorač. leta pobere tudi na vse količine piva, na katere je bila že plačana mestna trošarina po znižani stopnji, pa pivo 1. januarja 1942-XX še ni potrošeno.

Prav tako se pobere na zaloge blaga iz tar. post. 1, 2a, 2b, 4a, 4b in 4c tarife za mestno trošarino, ki se ugotove pri točilcih na drobno s pričetkom proračunskega leta, znesek zvišane mestne trošarine.

Clen 49.

Uredba o mestni trošarini

Uredba o mestni trošarini za proračunsko leto 1941, ki je bila objavljena v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A ex l. 1941, v čl. 48., velja tudi za proračunsko leto 1942-XX/XXI, s sledečimi spremembami:

V § 13., drugi vrsti prvega odstavka, se črta: «500.— din» in mesto tega postavi: «300 lir». V § 16., drugi vrsti, se črta: «50 par» in mesto tega se postavi «20 centezimov». V § 30. se izpusti pri točki 5. besedilo «(čl. 65 in 74. zakona o administraciji vojske in mornarice)». V § 42., 4. odstavku, se črta beseda: «zasebna». V § 46., zadnji vrsti se črta: «50 din» in mesto tega se postavi: «50 lir». V § 47., 1. odstavku, 3. vrsti, se črta: «0.50 din» in mesto se postavi: «0.20 lire»; v 1. odstavku, 4. vrsti, se črta: «10.000 — din» in mesto tega se postavi: «4.000. — lir»; v 1. odstavku, 5. vrsti, se črta: «0.50 din, pa nad 5.000 din» in mesto tega se postavi: «0.20 lire, pa nad 2.000 lir»; v 4. odstavku, 2. vrsti, se črta «0.05 din» in mesto tega se postavi: «0.05 lire»; zadnji stavek 4. odstavka se spremeni takole: «Isto velja za klavno živino, drobnico, prasiče, sveže meso, perutnino, rake, sveže ribe ter sveže cvetje.»

V § 58., 3. odstavku, 1. vrsti, se črta: «estranka» in mesto tega postavi «lastnik prostega skladischa». V § 60., 2. odstavku, 6. vrsti, se črta: «Kr. banska uprava» in mesto tega postavi «Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino». V § 62., 6. vrsti, se črta: «din 10.—» in mesto tega postavi: «Lir 10.—». V § 76., 5. odstavku, 4. vrsti, se črta: «din 10.—» in mesto tega postavi «L. 10.—». V § 81., 4. odstavku, 2. vrsti se črta: «l. s. prvikrat z din 500.—, v ponovnem primeru na z din 1.000.—» in mesto tega postavi: «po § 125. te uredbe», V § 107.,

anzichè «din 10.—»; nel cap. 4º, riga 3ª, si cancelli la voce «della Drava»; nel § 122, cap. 2º, riga 3ª, leggasi «L. 20.— a L. 4000.—» invece di «din 50.— a din 10.000.—»; nel § 123 leggasi ognqualvolta «L. 19.—» anzichè «din 50.—»; nel § 125, riga 3ª, leggasi «L. 7.60 fino a L. 190.—» anzichè «din 20.— fino a din 500.—»; nel § 140 cap. 1º, riga 3ª, leggasi «Alto Commissariato per la provincia di Lubiana» invece di «Amministrazione banovinale del Banato della Drava»; nel cap. 2º, riga 3ª, si cancelli la voce «della Drava»; nel § 158, cap. 1º, riga 2ª dicasi «gennaio 1942-XX», anzichè «aprile 1941»; nel cap. 2º, 1ª riga, leggasi «la Disciplina del dazio comunale di consumo per l'anno 1941» anzichè «l'ordinanza sul dazio consumo comunale dell'anno 1940»; nell'ultima riga dicasi «1º aprile 1941, n. 246/27 A» anzichè «16 marzo 1940, n. 108/22».

Art. 50

Disciplina del dazio comunale d'importazione

La Disciplina del dazio comunale d'importazione per l'anno amministrativo 1941, pubblicata nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 49, rimane in vigore anche per l'anno amministrativo 1942-XX/XXI, colle seguenti modificazioni:

Nel § 3, cap. 1º, il tenore del punto 2) è sostituito dal seguente: «le pubbliche spedizioni d'ufficio, spedite dalle autorità pubbliche del nostro Stato e dai rappresentanti degli Stati stranieri, a condizione di reciprocità»; nel punto 6) si cancelli il passo «(articoli 65 e 74 della Legge sull'amministrazione dell'Esercito e della Marina)»; nel § 5, cap. 1º, riga 5ª, leggasi «L. 300.—» invece di «din 500.—»; nel § 11, cap. 2º, riga 5ª, leggasi «Alto Commissariato per la provincia di Lubiana» invece di «Amministrazione banovinale del Banato della Drava»; nel § 13, riga 5ª, dicasi «L. 7.60 a L. 190.—» invece di «din 20.— a din 500.—»; nel § 20, cap. 2º, leggasi «Alto Commissariato per la provincia di Lubiana» anzichè «Amministrazione banovinale del Banato della Drava»; altrettanto nell'ultima riga del terzo canoverso; nel § 24, riga 2ª, dicasi «gennaio 1942/XX» invece di «aprile 1941»; nell'ultima riga dicasi «1º aprile 1941, n. 246/27 A» invece di «16 marzo 1940, n. 108/22».

Art. 51

Il riscatto della servitù stradale

Il tributo per il riscatto della servitù stradale si riscuote secondo quanto pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 51.

Art. 52

Il diritto comunale pel trasporto coll'automobile della Guardia medica

Il diritto comunale pel trasporto coll'automobile della Guardia medica è di:

- 1) L. 30.— per ogni corsa in città,
- 2) „ 30.— „ „ fuori di città più „ 8.50 „ „ chilometro iniziato.

2. odstavku, 2. vrsti, se črta: «din 10.—» in se postavi: «L. 5.—»; v 4. odstavku, 3. vrsti, se izpusti beseda: «dravsko». V § 122., 2. odstavku, 3. vrsti, se črta: «din 50.— do din 10.000.—» in se mesto tega postavi: «L. 20.— do L. 4.000.—». V § 123., 2. vrsti, se črta: «din 50.—» in se postavi: «L. 19.—»; v šesti vrsti se črta: «din 50.—» in se postavi: «L. 19.—»; v sedmi vrsti se črta: «din 50.—» in se postavi: «L. 19.—». V § 125., 4. vrsti, se črta: «din 20 lo din 500.—» in se postavi: «L. 7.60 do L. 190.—». V § 140., 1. odstavku, tretji vrsti, se črta: «kr. bansko upravo dravske banovine» in se postavi: «Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino»; v 2. odstavku, tretji vrsti, se črta beseda: «dravsko». V § 158., 1. odstavku, drugi vrsti, se črta: «aprilia 1941» in se postavi «1. januarja 1942-XX»; v drugem odstavku, prvi vrsti, se črta: «naredba o občinski trošarini iz leta 1940.» in se postavi «uredba o mestni trošarini iz leta 1941.»; v tretji vrsti se črta: «16. marca 1940., št. 108/22» in se postavi: «1. aprila 1941-XIX, št. 246/27 A».

Clen 50.

Uredba o mestni uvoznini

Uredba o mestni uvoznini za proračunsko leto 1941, ki je bila objavljena v Službeni listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A ex 1941., v čl. 49., velja tudi za proračunsko leto 1942-XX/XXI, s sledečimi spremembami:

V § 3., 1. odstavku, se črta besedilo točke 2. in se mesto tega postavi kot točka 2.: «Javne uradne pošiljke, ki jih pošiljejo javna oblastva naše države in zastopništva tujih držav medsebojno, ob pogoju vzajemnosti»; v točki 6. se črta: «(člena 65. in 74. zakona o administraciji vojske in mornarice)». V § 5., 1. odstavku, 5. vrsti, se črta: «din 500.—» in postavi: «L. 300.—». V § 11., drugem odstavku, peti vrsti, se črta: «kr. bansko upravo dravske banovine» in mesto tega postavi: «Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino». V § 13., peti vrsti, se črta: «din 20.— do din 500.—» in se mesto tega postavi: «L. 7.60 do L. 190.—». V § 20., 2. odstavku, drugi vrsti, se črta: «kraljevsko bansko upravo dravske banovine» in se postavi: «Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino», v tretjem odstavku, tretji vrsti, se pa črta: «kraljevsko bansko upravo dravske banovine» in se postavi: «Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino». V § 24., drugi vrsti, se črta: «aprilia 1941.» in se postavi: «januarja 1942-XX»; v četrti vrsti se črta: «16. marea 1940., št. 108/22» in se postavi: «1. aprila 1941., št. 246/27A».

Clen 51.

Odkup osebnega dela

Prispevek za odkup osebnega dela se pobira po objavi v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941. v členu 51.

Clen 52.

Občinska pristojbina za prevoz z reševalnim avtom

Pristojbina za prevoz z reševalnim avtom znaša: L.
 1. v mestu za vsako vožnjo 30.—
 2. izven mesta od vsake vožnje 30.—
 in za vsak pričeli km 8.50

per suini, vitelli, ovini, caprini, agnelli e capretti, il capo	L. 2.—
per bovini, equini, il capo	3.—
per merce fino a 500 kg lordo	2.—
per merce fino a 1000 kg lordi	3.—
per merce oltre a 1000 kg lordi	4.—
per il carro vuoto	2.—
per l'automobile carica	7.—
per l'automobile vuota	3.—

La pesatura del carro vuoto che si pesa per accertare il peso della merce caricata, è fatta senza retribuzione.

E — Pigione per le celle:

1) nella cella frigorifera:	L.
per ogni m ² la pigione annua è di . . .	410.—
" " " mensile è di . . .	55.—
" " " settimanale è di . . .	14.—
2) nella cella di congelazione:	
per ogni m ² la pigione annua è di . . .	456.—
" " " mensile è di . . .	68.—
" " " settimanale è di . . .	18.—
3) nella cella per la salazione:	
per ogni m ² la pigione annua è di . . .	228.—
" " " mensile è di . . .	34.—
pigione annua della tavola per il lardo . .	200.—

Il pagamento della pigione tanto annuale che mensile si fa anticipatamente.

I pigionali che hanno pagato la pigione mensile puntualmente e senza interruzione in rate successive e cui la somma delle pionioni mensili pagate ha raggiunto l'ammontare della pigione annua in vigore, il locale preso a pigione sarà a libera disposizione (gratis) per il tempo rimanente fino alla fine dell'anno.

La pigione quotidiana:

Il deponimento della carne per pezzi, e cioè:

a) nelle celle preparatorie frigorifere:	L.
per i bovini, senza distinzione del peso, è di . .	4.—
per i suini, vitelli o ovini e caprini	2.—
per agnelli o capretti	0.50
per equini	4.—
per la carne o il lardo in pezzi, ogni kg . .	0.02

Ai pigionali di celle frigorifere non si computa alcun diritto per le prime 24 ore dell'uso della cella preparatoria, in quanto abbiano posto nella cella; del resto il diritto suddetto si riscuote per ogni 24 ore iniziate:

b) nelle celle frigorifere:	L.
per bovini, senza distinzione del peso . . .	5.—
per suini, vitelli o ovini e caprini	2.—
per agnelli o capretti	0.50
per equini	5.—

Per il pollame, pesce, carne e lardo in pezzi o per il bestiame cui mancano le parti maggiori, si paga L. 0.05 il kg per le prime 24 ore, e L. 0.02 per ogni ulteriori 24 ore iniziate.

Per gli esportatori i diritti ad a) e b) sono aumentati del 50%;

za prašiče, teleta, ovce, koze, jagnjeta in kozliče, za glavo	L. 2.—
za goveda in konje, za glavo	3.—
za blago do 500 kg bruto po	2.—
za blago do 1000 kg bruto po	3.—
za blago nad 1000 kg bruto po	4.—
za prazen voz	2.—
za naložen avtomobil	7.—
za prazen avtomobil	3.—

Tehtanje praznega voza, ki se tehta radi ugotovitve teže naloženega blaga, je pristojbine prosto.

D. Najemna pristojbina od celic:

1. v hladilnici:	L.
za vsak m ² pri letni najemnini	410.—
" " " mesečni najemnini	55.—
" " " tedenski najemnini	14.—
2. v zmrzovalnici:	
za vsak m ² pri letni najemnini	456.—
" " " mesečni najemnini	68.—
" " " tedenski najemnini	18.—
3. v nasoljevalnicie:	
za vsak m ² pri letni najemnini	228.—
" " " mesečni najemnini	34.—
od mize za slanino: letna najemnina	200.—

Najemnina se mora plačevati, in sicer letna v letnem znesku, mesečna pa v mesečnih zneskih vnaprej.

Najemniki, ki so v neprekinitenih zaporednih obrokih točno plačevali mesečno najemnino in je vsota plačanih mesečnih najemnin doseglja višino veljavne letne najemnine, uporabljajo ostali čas do izpolnjenega leta najeti prostor brezplačno.

Dnevna najemnina:

Vlaganje mesa po komadih, in sicer:

a) v predhlađilnici:	L.
za govedo brez razlike teže	4.—
za prašiča, tele ali drobnico	2.—
za jagnje ali kozlička	0.50
za konja	4.—
od mesa ali slanine v kosih, od 1 kg	0.02

Najemnikom hlađilnih celic se za prvih 24 ur uporaba predhlađilnice ne zaračuna, v kolikor imajo v celici prostora, sicer se pa gorenja pristojbina pobira za vsakih pričetih 24 ur:

b) hlađilne celice:	L.
za govedo brez razlike teže	5.—
za prašiča, tele ali drobnico	2.—
za jagnje ali kozlička	0.50
za konja	5.—

Od perutnine, rib, mesa in slanine v kosih ali od živali, ki jim manjkajo večji deli, se plača za prvih pričetih 24 ur od 1 kg po L. 0.05, za vsakih nadaljnjih pričetih 24 ur pa od 1 kg po L. 0.02.

Za izvoznike se pristojbine pod a) in b) znižajo za 50%;

c) nelle celle di congelazione:	L.
per bovini, senza distinzione del peso . . .	6.—
per suini o vitelli	3.—
per ovini e caprini più grandi	1.50
per ovini e caprini più piccoli	1.—
per capriuoli o capre selvatiche (gams) . .	1.—
per lepri	0.50

Il diritto sub c) si riscuote per i primi tre giorni, mentre per tutti i giorni ulteriori è ridotto del 50%.

Per il pollame, pesce, carne e lardo in pezzi, o per il bestiame cui mancano le parti maggiori, si paga L. 0.05 il kg per le prime 24 ore e L. 0.02 il kg per ogni ulteriore 24 ore iniziata.

F — Il ghiaccio artificiale:

Il ghiaccio artificiale si vende sul luogo stesso a L. 2.— il pezzo.

G — Il diritto per l'uso del veicolo accostatore:

Il diritto per l'uso del veicolo accostatore, trasportante il bestiame e la carne al Macello e dal Macello, è di L. 100.—.

H — La cauzione per il macello:

La cauzione per il macello si riscuote a sensi del § 5 del Regolamento per il Macello civico di Lubiana del 15 febbraio 1927, mag. n. 3996/27, come segue:

	L.
1) equini e bovini macellati	il capo 250.—
2) suini	" " 125.—
3) suini piccoli, da allevamento	" " 80.—
4) vitelli	" " 50.—
5) castrati (pecora, montone, capra, caprone) "	" 30.—
6) capretti o agnelli	" " 10.—
7) carne, prodotti della carne, grasso . .	il kg 5.—
8) pesce, pollame	" " 3.—

Art. 54

Diritto in favore del Fondo veterinario comunale

Il diritto in favore del Fondo veterinario comunale si riscuote in base alla Legge sulla prevenzione alle malattie contagiose del bestiame e la loro soppressione, articolo 14, e precisamente per il rilascio dei lasciapassare per il bestiame per il trasferimento della proprietà e per il certificato veterinario:

a)	per bovini, equini, asini	tassa per la visita del bestiame	tassa per il rilascio del lasciapassare per bestiame	totale
b) per bovini, equini, asini oltre a 2 anni	0.95	1.85	2.80	
b) detto sotto 2 anni	0.95	1.30	2.25	
c) per suini, ovini e caprini	0.95	1.40	2.35	

d) se il lasciapassare è rilasciato per un maggior numero di bestiame, si computa per ogni ulteriore animale il diritto di visita a L. 0.20;

e) per il trasferimento della proprietà notato sul lasciapassare la tassa comunale è di L. 0.50;

f) per il certificato veterinario di sanità per 10 giorni la tassa comunale è di L. 0.50.

c) v zmrzovalne celice:	L.
za govedo brez razlike teže	6.—
za prašiča ali tele	3.—
za veliko drobnieco	1.50
za malo drobnieco	1.—
za srno ali gamsa	1.—
za divjega zajca	0.50

Pristojbina pod c) se pobira za prve tri dni, za vse nadaljnje dnevi se pa zniža za 50%.

Od perutnine, rib, mesa in slanine v kosih ali od živali, ki jim manjkajo večji deli, se plača za prvih pričetih 24 ur od 1 kg po L. 0.05, za vsakih nadaljnijih 24 ur pa od 1 kg po L. 0.02.

E. Umetni led:

Umetni led se prodaja na kraju samem kos po L. 2.—.

F. Pristojbina za uporabo dovlačilnice:

Za dovoz in odvoz vagona živine in mesa po L. 100.—.

G. Klavnična kavejja:

Klavnična kavejja se pobira po § 5. pravilnika za mestno klavnicu v Ljubljani z dne 15. februarja 1927. mag. št. 3996/27, v sledeči izmeri:

1. zaklani konji in govedo	od glave 250.—
2. prašiči	" " 125.—
3. prašiči mali, za rejo	" " 80.—
4. teleta	" " 50.—
5. koštruni (ovca, oven, koza, kozel)	" " 30.—
6. kozliči ali jagnjeta	" " 10.—
7. meso, mesni izdelki, mast	od kg 5.—
8. ribe, perutnina	" " 3.—

Clen 54.

Pristojbina v korist občinskemu veterinarskemu skladu

Pristojbina v korist občinskemu veterinarskemu skladu se pobira na podstavi čl. 14. zakona o odvračanju in zatirjanju živalskih kužnih bolezni, in sicer za izdajo živilskih potnih listov, za prenos lastništva in za potrdilo zdravstvenega stanja:

a)	za govedo, konja, osla nad 2 leti	Taksa za pregled živil	za izdajo živilskega potnega lista	zupaj
b) isto do 2 let	0.95	1.30	2.25	
c) za prašiča in drobnieco	0.95	1.40	2.35	
d) ako se izda živilski potni list za večje število živali, se računa za vsako nadaljnjo žival preglednina še po L. 0.20;				
e) za prenos lastništva na živilskem potnem listu občinska taksa L. 0.50;				
f) za potrdilo 10 dnevnega zdravstvenega stanja občinska taksa L. 0.50.				

Art. 55

Tassa comunale dello scorticatore (canicida)

Tariffa dello scorticatore (canicida), in vigore per il territorio del comune di Lubiana e dei comuni confinanti inclusi nel suo circuito:

1) a) per lo scorticamento d'un animale grande (cavalli, buoi) la tassa è di	L. 11.50
b) per la sepoltura d'un animale grande (cavalli, buoi) la tassa è di	11.50
c) per la smembratura d'un animale grande (cavalli, buoi) la tassa è di	11.50
2) per i lavori indicati al punto 1) si paga per animali piccoli (puledri, bovini sotto 1 anno, pecore, maiali, cani e gatti) la metà della tassa fissata al punto 1);	
3) oltre a ciò è da pagarsi il chilometraggio per il trasporto delle carogne, e cioè:	
a) fino a 5 km di strada	11.50
b) da 5 fino a 10 km di strada	15.50
c) oltre 10 km di strada	20.—
4) se l'autorità competente permetterà che il cane accalappiato si restituise al proprietario, siasi che la bestia sia stata fermata durante la contumacia o al controllo delle marche nel pomerio del comune, la parte al ricevimento del permesso rilasciatole su domanda presentata regolarmente pagherà a titolo di riscatto L. 11.50 e, oltracciò al canicida l'indennizzo per il nutrimento.	

L'indennizzo per il nutrimento del cane, trovantesi su ordine della Autorità in osservazione presso il canicida, o accalappiato durante la contumacia e al controllo delle marche nei comuni, è di L. 5.— al giorno e si paga al canicida.

Per ogni cane consegnato al canicida per uccisione, si paga, verso ricevuta, l'indennizzo di L. 6.—, per l'uccisione elettrica L. 11.50. Oltre a ciò il proprietario pagherà ancora la tassa per la sepoltura di cui al punto 2).

L'ultimo capoverso e il penultimo del presente articolo sono dello stesso tenore come nell'articolo 55 pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 243/27A-1941.

Art. 56

Tassa comunale per la necroscopia

La tassa comunale per la necroscopia è:	L.
1) per la necroscopia stessa	2.—
2) per la registrazione:	
a) dei funerali di gala e di prima classe .	40.—
b) dei funerali di seconda classe	20.—
c) dei funerali di terza e quarta classe .	12.—
d) dei funerali di quinta e sesta classe .	8.—
e) dei funerali di fratellanze	8.—
f) dei funerali di bambini	8.—
I funerali di carità sono esenti.	
3) per il rilascio del permesso per il trasporto dei morti in altri comuni rispettivamente per il trasporto dei morti da altrove nel comune di Lubiana:	
a) per il rilascio del permesso minore per il trasporto dei morti nei dintorni di Lubiana, per ogni singolo morto	20.—

Člen 55.

Občinske konjaške pristojbine

Konjaška tarifa, veljavna za pomerij mestne občine ljubljanske in v njen konjaški okoliš priključenih okoliških občin:

1. a) pristojbina, da se velika žival (konj, govedo) dene iz kože	L. 11.50
b) pristojbina, da se velika žival (konj, govedo) zagrebe	11.50
c) pristojbina, da se velika žival (konj, govedo) raztelesi	11.50
2. za opravila, našteta pod točko 1., je plačati pri malih živalih (žrebeth, goveji živini pod 1 letom, ovcah, prašičih, psih in mačkah) polovico zneska, navedenega pod točko 1.;	
3. razen tega je plačati za prevoz mrhovine kilometrino, in sicer:	
a) za pot do 5 km	11.50
b) za pot od 5 do 10 km	15.50
c) za pot nad 10 km	20.—
4. ako dovoli pristojno oblastvo lastniku ulovljenega psa, da se mu pes vrne, pa naj bo ujet v času pasjega kontumaca ali pa pri kontroli pasjih znamk v pomeriju mestne občine ljubljanske, plača stranka o prejemu dovoljenja, izdanega na podlagi pravilno vložene prošnje, odkupnino v znesku L. 11.50, konjaču pa pripadajočo hranarino.	

Hranarina in oskrba psa, ki je na odredbo oblastva na opazovanju pri konjaču, ali pa je bil ujet v času kontumaca in kontrole pasjih znamk po občinah, znaša dnevno L. 5.— in se plača konjaču.

Za pokončanje vsakega psa, ki ga odda kdo konjaču zato, da ga pokonča, je pri konjaču plačati proti potrdilu odškodnino L. 6.—, za električno pokončanje pa L. 11.50. Poleg tega plača lastnik še pristojbino za zagreb, navedeno pod točko 2.

Predzadnji in zadnji odstavek tega člena ostaneta nespremenjena tako, kakor sta bila objavljena v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27. A v členu 55.

Člen 56.

Občinska pristojbina za ogled mrljev

Pristojbina za ogled mrljev znaša:	L.
1. za mrlje ogledi po	2.—
2. za mrlje popisnice:	
a) od gala pogrebov in pogrebov po prvem razredu	40.—
b) od pogrebov po drugem razredu	20.—
c) od pogrebov po tretjem in četrtem razredu .	12.—
d) od pogrebov po petem in šestem razredu .	8.—
e) od bratovskih pogrebov	8.—
f) od otroških pogrebov	8.—

Ubožni pogrebi so pristojbine prosti.

3. za izdajo dovolitve za prepeljavo mrljev v tuje občine, oziroma uvoz mrljev v Ljubljano:	
a) za izdano malo prehodnico za prevoz mrljev v ljubljansko okolico od trupla po	20.—

b) per il rilascio del permesso per il trasporto nell'interno, a	L. 40.—
c) detto all'estero	80.—
d) per l'importazione dei morti dall'interno	40.—
e) detto dall'estero	80.—
4) per il rilascio del permesso per l'esumazione o per la nuova sepoltura del morto, a	30.—

La tassa per l'esumazione o per la nuova sepoltura non si riscuoterà nei casi di esumazione o nuova sepoltura dopo 10 anni, a condizione che per tale esumazione o nuova sepoltura non sia necessaria una commissione del comune di Lubiana per il sopraluogo.

Art. 57

Tasse pel cimitero di Dravlje

- a) per lo scavamento e il coprimento delle fosse per adulti, L. 38.— per ogni fossa;
- b) detto per bambini, L. 19.— per ogni fossa;
- c) per lasciare dopo 10 anni il sepolcro intatto per altri 10 anni, L. 100.— per ognuno;
- d) per il seppellimento fuori dell'ordine dei sepolcri, se la parte cioè si sceglie sola il posto della sepoltura, L. 100.— per ognuno;
- e) per tutti i sepolti nel cimitero di Dravlje, provenienti da altri comuni, la tassa ad c) e d) è tripla, cioè L. 300.— per ogni sepolcro;
- f) per una tomba di famiglia vicino al muro e per la durata del cimitero L. 1.200.—;
- g) per una unica tomba vicino al muro e per la durata del cimitero L. 800.—;
- h) per il profondamento del sepolcro già esistente L. 80.—.

Art. 58

Tasse comunali edilizie

Le tasse comunali edilizie si riscuotono secondo il regolamento e le disposizioni pubblicate nel Bollettino Ufficiale dell'ex-Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941, all'articolo 58, coll'aggiunta, rispettivamente modificazione che tutte le tasse di cui le parti I, II e III del Regolamento per le tasse edilizie, sono da maggiorarsi del 100% e poi computarsi in lire al corso di din 100.— = L. 38.—.

Art. 59

Tassa comunale per l'uso delle strade

La tassa comunale per l'uso delle strade si riscuote in base al Regolamento della riscossione della tassa comunale da quelle imprese che usano le strade, rispettivamente il rimanente territorio pubblico del Comune di Lubiana, pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 59, colla seguente modifica:

II.

Tariffa della tassa

Il § 7 è del seguente tenore: La tassa sull'uso delle strade è annualmente:

a) per il metro corrente della condutture del gas o dei tubi, posta sull'area pubblica di	L. 16.—
b) per impianti collocati sull'area pubblica:	
1) fino a 10 m ² di superficie di	40.—
2) detto oltre a 10 m ² e fino a 50 m ² di superficie di	200.—
3) detto oltre a 50 m ² di superficie di	400.—

b) za izdane prehodnice za prepeljavo v L. tuzemstvu, po	40.—
c) za isto v inozemstvo, po	80.—
d) za uvoz mrličev iz tuzemstva	40.—
e) za uvoz mrličev iz inozemstva	80.—
4. za izdajo dovolitve za izkop ali prekop mrliča, po	30.—

Taksa za izdajo dovolitve za izkop ali prekop mrliča pa se ne pobira v primeru izkopa ali prekopa mrliča po 10 letih s pogojem, da za tak izkop ali prekop ni komisjskega ogleda po zastopnikih mestnega poglavarstva v Ljubljani.

Člen 57.

Pokopališke takse na Draveljskem pokopališču

- a) za izkopanje in zasipanje jam za odrasle po L. 38.— za vsako jamo;
- b) za izkopanje in zasipanje jam za otroke po L. 19.— za vsako jamo;
- c) da se grob po 10 letih za nadaljnjo dobo 10 let ne prekoplje, po L. 100.— za vsakogar;
- č) da se izvrši pokop izven vrstnega reda, če si torej izbere stranka prostor za grob sama, po L. 100.— za vsakogar;
- d) za vse iz teritorija tujih občin na pokopališču v Dravljah pokopane se zviša taksa pod c) in č) na trikratni znesek, t. j. na L. 300.— za vsak grob;
- e) za družinsko grobno ob zidu, dokler bo obstajalo pokopališče, L. 1200.—;
- f) za en sam grob ob zidu, dokler bo obstajalo pokopališče, L. 800.—;
- g) za poglobitev že obstoječega groba L. 80.—.

Člen 58.

Občinske gradbene takse

Občinske gradbene takse se pobirajo na podstavi pravilnika in odločb, ki so bili objavljeni v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941, v členu 58., s tem dodatkom, oziroma spremembom, da je vse takse po I., II. in III. delu pravilnika o gradbenih taksa zvišati za 100% in potem preračunati v lirska valuto po tečaju din 100.— = L. 38.—.

Člen 59.

Občinska taksa za uporabo cest

Občinska taksa za uporabo cest se pobira na podstavi pravilnika o pobiranju občinske takse od tistih podjetij, ki uporabljajo ceste, oziroma ostali javni svet, na območju mesta Ljubljane, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941, v členu 59., s sledečo spremembom:

II.

Uporabnina

§ 7. se glasi: Uporabnina znaša za vsako leto: L.	
a) po tekočem metru plinovoda ali cevovoda, položenega v javna tla	16.—
b) za naprave, postavljene na javna tla:	
1. do 10 m ² zavzete površine	40.—
2. nad 10 m ² do 50 m ² zavzete površine	200.—
3. nad 50 m ² zavzete površine	400.—

Art. 60**Tasse comunali per il promovimento dei lavori pubblici in città**

Le tasse comunali per il promovimento dei lavori pubblici in città si riscuotono in base al Regolamento pubblicato nel Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 60.

Art. 61**Tasse comunali per il controllo di campioni di generi alimentari**

Le tasse comunali per il controllo di campioni di generi alimentari si riscuotono in base al Regolamento e alla Legge di cui il Bollettino Ufficiale dell'ex Amministrazione banovinale del Banato della Drava n. 246/27A-1941 all'articolo 61.

III**Disposizioni finali****Art. 62**

Il presente Regolamento per l'applicazione del bilancio preventivo del comune di Lubiana, con tutte le disposizioni del preventivo e colle disposizioni concernenti i tributi comunali fu accolto ed approvato nella seduta del Consiglio comunale di Lubiana il 15 dicembre 1941-XX, ed entra in vigore il 1º gennaio 1942-XX.

Art. 63

La presente notificazione con il Regolamento e le Tariffe si pubblica nel senso dell'articolo 92 della Legge sui comuni urbani.

Lubiana, il 20 dicembre 1941-XX.

Il sindaco del comune di Lubiana:

dott. Juro Adlešič

Clen 60.**Občinske takse za pospeševanje gradbenega razvoja mesta**

Občinske takse za pospeševanje gradbenega razvoja mesta se pobirajo na podstavi in v izmeri pravilnika, ki je bil objavljen v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941. v členu 60.

Clen 61.**Občinske takse za pregled neprimernih vzorcev živil**

Občinske takse za pregled neprimernih vzorcev živil se pobirajo na podstavi pravilnika ter zakona, ki sta navedena v Službenem listu bivše kr. banske uprave dravske banovine št. 246/27A iz leta 1941. v členu 61.

III.**Končne določbe****Clen 62.**

Ta pravilnik o izvrševanju proračuna mestne občine ljubljanske z vsemi proračunskimi določbami in določbami glede občinskih davščin je bil sprejet in odobren na seji ljubljanskega mestnega sveta dne 15. decembra 1941-XX in stopi v veljavo 1. januarja 1942-XX.

Clen 63.

Gornji razglas s pravilnikom in tarifami se objavlja v smislu § 92. zakona o mestnih občinah.

V Ljubljani dne 20. decembra 1941-XX.

Predsednik mestne občine ljubljanske:

dr. Adlešič Juro.



